



**NEW WATCH.
SIMPLE INSTRUCTIONS.**

limitwatches.co.uk/instruction-manuals

CONTENTS / CONTENIDO / CONTEÚDO / INHALT / CONTENU / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ
محتويات / コンテンツ / İÇİNDEKİLER / 内容 / 内容 / अंतर्वस्तु

3 - 29 ENGLISH	30 - 56 ESPAÑOL	57 - 83 PORTUGUÊS	84 - 110 DEUTSCH	111 - 137 FRANÇAIS
138 - 164 ITALIANO	165 - 191 POLSKI	192 - 218 عربي	219 - 245 日本語	246 - 272 TÜRKÇE
273 - 299 繁體中文	300 - 326 简体中文	327 - 353 हिंदी		

ENGLISH

IMPORTANT NOTE

It is important to identify your watch correctly. If, after reading this instruction guide, you have any further questions regarding the use, operation or adjustment of your watch, please call us during office hours on 0116 288 2500.

The instructions and diagrams on the following pages are designed to demonstrate the adjustment of all models within our range.

Your watch may not have all of the characteristics shown and may have other buttons and dials in addition to those shown on individual diagrams.

GUARANTEE

At LIMIT we care about you getting the most out of your watch, that's why all our watches come with a 2 year guarantee. For watches that are outside of their guarantee period, we have a list of approved service partners that can help you.

Your LIMIT watch is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. You do not need to register your guarantee to qualify for this service, simply keep your proof of purchase as it may be required.

We advise that our customers deal directly with Time Products UK for anything within its guarantee period should they require any advice or assistance. During this period, we will exchange or repair at our discretion, any defective components.

For any services or aftercare support on items outside of their guarantee period, please contact our approved service partners listed on our website, who will be more than happy to assist you with your query.

IMPORTANT (Not covered by guarantee).

1. Batteries, straps and bracelets.
2. Damage caused by accident, misuse or lack of care.
3. Water penetration except in watches marked as 'Water Resistant'.

Once we've received your watch at our warehouse, repairs coming back under guarantee can take up to 14 working days. If there are any problems we will be in contact to keep you updated.

NEED TO GET IN TOUCH?

If you do have any issues with your watch and require an exchange or repair, please contact our Customer Service team via the form located on our website. Please note, you will require your watches model number, this can be found on the back of the watch case, it should be a 4–5-digit number.

WATCH SERVICING.

Watch servicing is not covered by our 2 year guarantee. However, if you would like to have your watch serviced by a professional, we have a list of approved service partners that you can find on our website.

For maximum protection, please keep your watch in its presentation box when not in use.

WATER RESISTANCY.

If your watch is water resistant, it will clearly state 'Water Resistant' or have a static water pressure indication (e.g. 30/50/100 metres) on the dial and/or case back.

If it is NOT marked as water resistant, it should not be allowed to come into contact with water or be worn in conditions that could expose it to moisture (e.g. washing, heavy rain etc). Certain chemicals in water may damage the watch seals. To maintain its water resistance, we recommend that your watch is serviced and re-sealed at least every 12 months by LIMIT.

IMPORTANT NOTE.

Buttons must not be operated while in contact with water.

WATER RESISTANT or WATER RESISTANT TO 30 METRES - Suitable for normal everyday use and will resist exposure to splashes and rain; it is NOT designed to be used while bathing or swimming.

WATER RESISTANT TO 50 METRES - As 30 metres plus bathing or swimming.

WATER RESISTANT TO 100 METRES - As 50 metres plus poolside diving and snorkelling, but NOT high board or scuba diving.

WATER RESISTANT TO 200 METRES - As 100 metres plus scuba diving, but not high board diving.

MODELS WITH A SCREW-DOWN CROWN.

Unlock the crown by turning it anti-clockwise until free. Lock it by pressing in while turning clockwise. WATER RESISTANCE is lost when the crown is in the UNLOCKED position.

SETTING THE CORRECT TIME (AM/PM) - DATE WATCHES

If the DATE changes when the hands are turned past the 12 o'clock marker, the time shown is AM. If the DATE does not change, the time shown is PM.

OPERATING AND ADJUSTING YOUR WATCH.

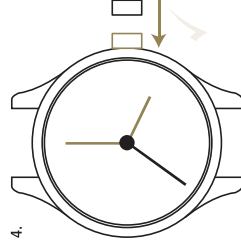
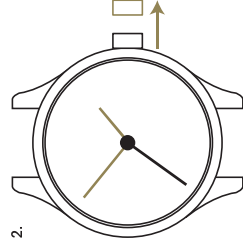
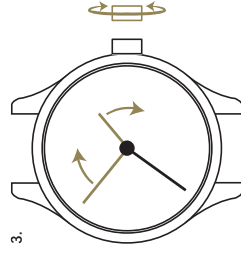
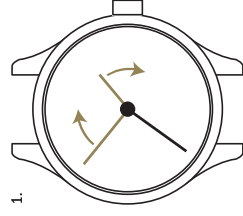
Your quartz analogue watch is powered by a battery which was inserted at the time of manufacture and will require periodic replacement. New batteries can be supplied and fitted by your nearest LIMIT stockist.

QUARTZ analogue watches do not require winding. The crown is used for hand/function setting only. When in use, ensure that the crown is pushed FULLY IN. Failure to do so can result in excessive battery drain or damage to the hand setting/date mechanism.

If your watch comes fitted with a bracelet and you require the overall length adjusting, please visit our website www.LIMIT.com to download our bracelet adjustment gauge and follow the instructions provided.

NON DATE WATCH.

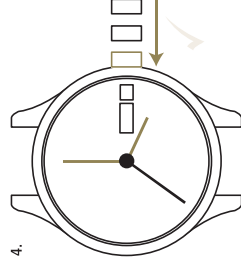
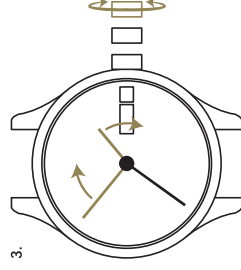
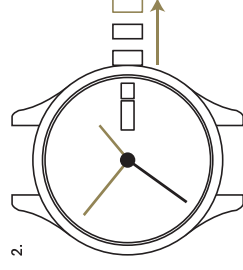
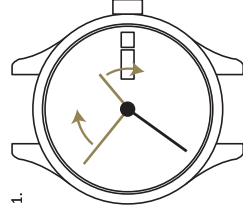
TIME SETTING.



5.

DAY
DATE
WATCH.

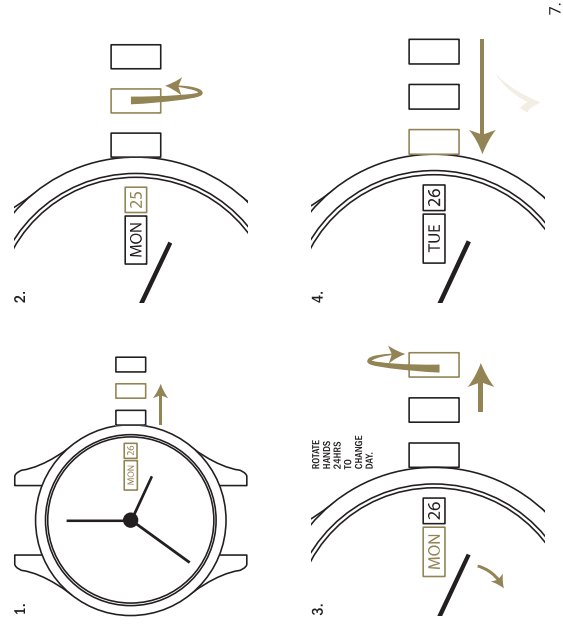
TIME SETTING.



6.

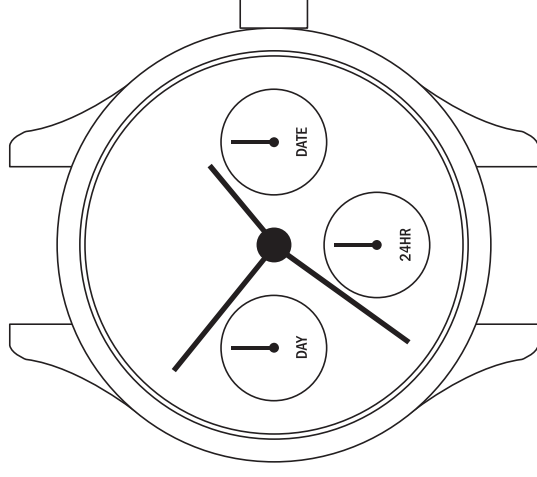
DAY DATE WATCH.

DAY AND DATE SETTING.



MULTI DIAL WATCH.

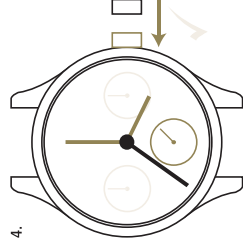
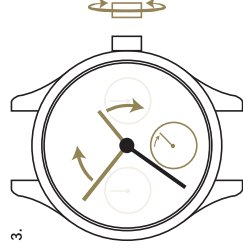
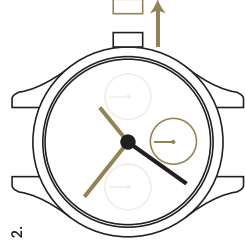
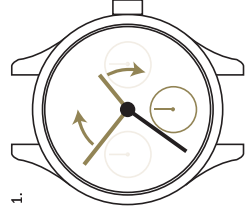
IDENTIFY YOUR WATCH.



8.

MULTI DIAL WATCH.

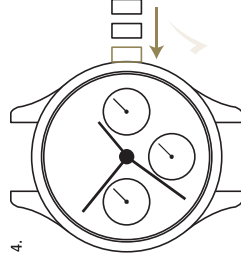
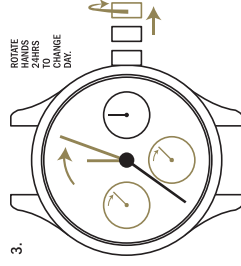
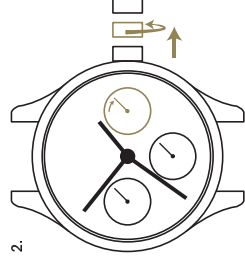
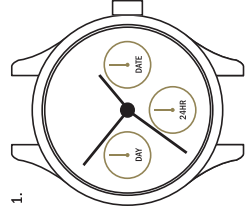
TIME AND 24HR SETTING.



9.

MULTI DIAL WATCH.

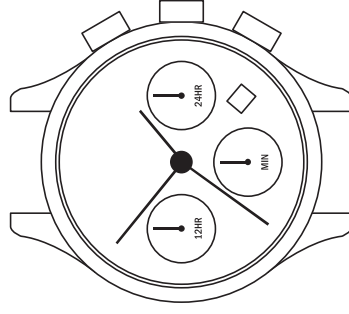
DAY AND DATE SETTING.



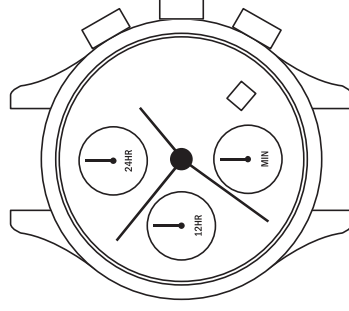
10.

DUAL TIME WATCH.

IDENTIFY YOUR WATCH.



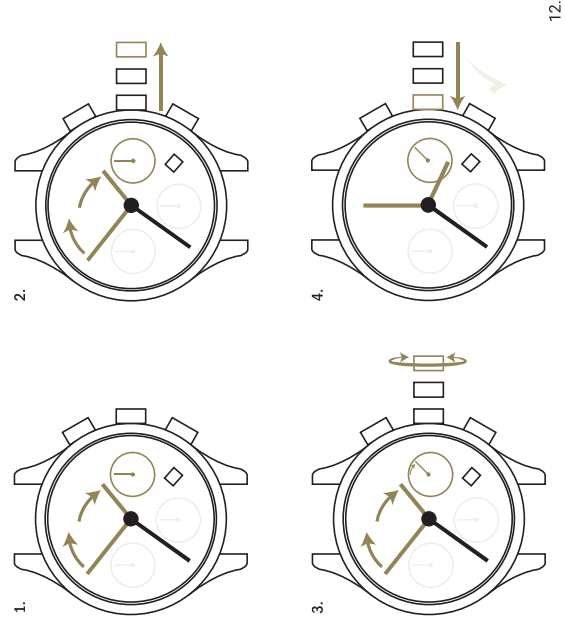
OR



11.

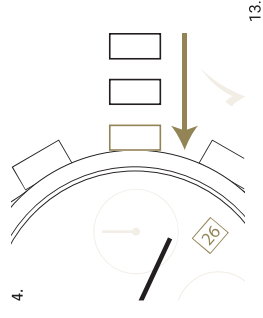
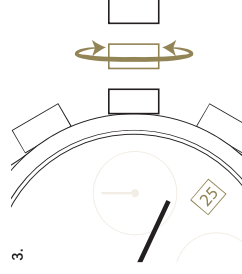
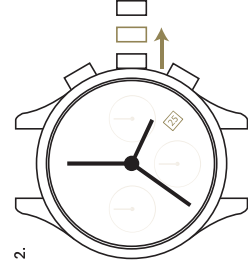
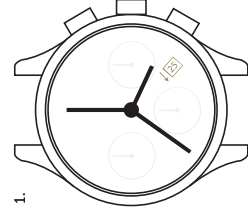
DUAL TIME WATCH.

TIME AND 24HR SETTING.



DUAL TIME WATCH.

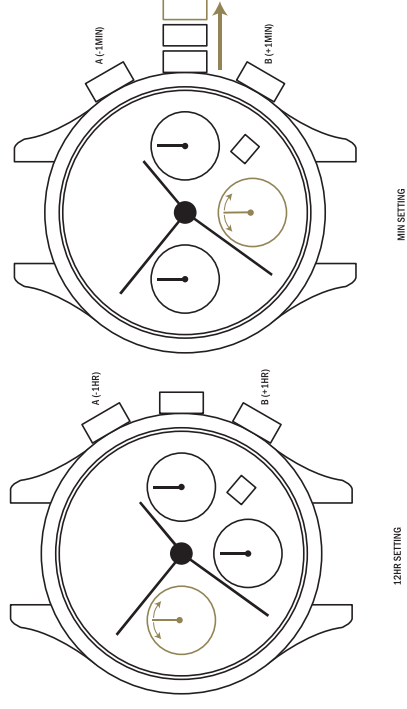
DATE SETTING.



13.

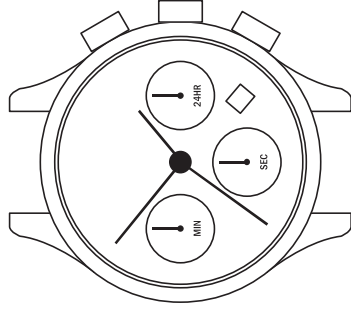
DUAL TIME WATCH.

DUAL TIME SETTING.



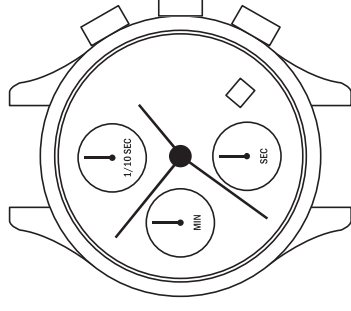
CHRONOGRAPH WATCH.

IDENTIFY YOUR WATCH.



1 SECOND TIMER WITH 24HR

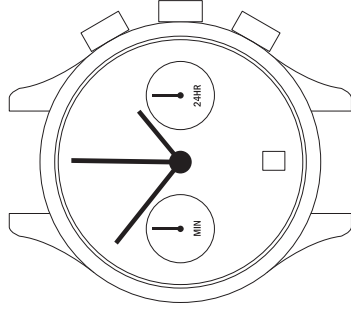
OR



1/10 SECOND TIMER

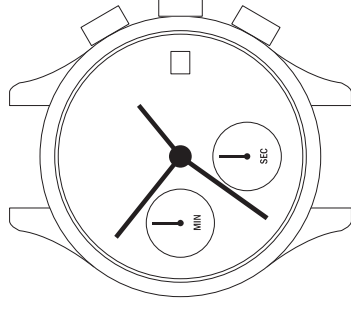
CHRONOGRAPH WATCH.

IDENTIFY YOUR WATCH.



1 SECOND TIMER WITH 24HR

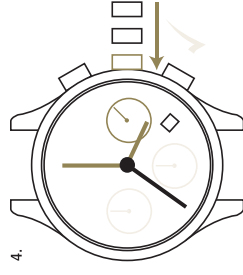
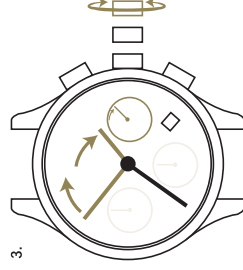
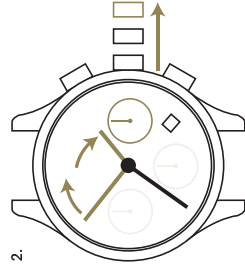
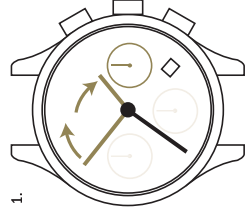
OR



1 SECOND TIMER UP TO 60 MINS

CHRONOGRAPH WATCH.

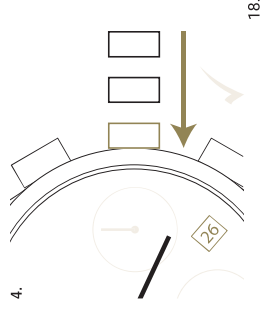
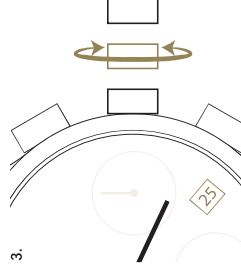
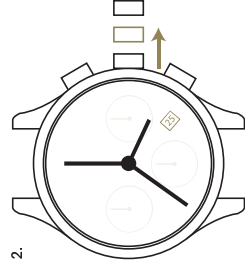
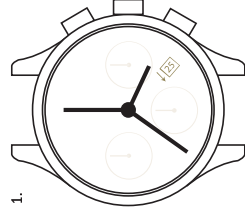
TIME AND 24HR SETTING.



17.

CHRONOGRAPH WATCH.

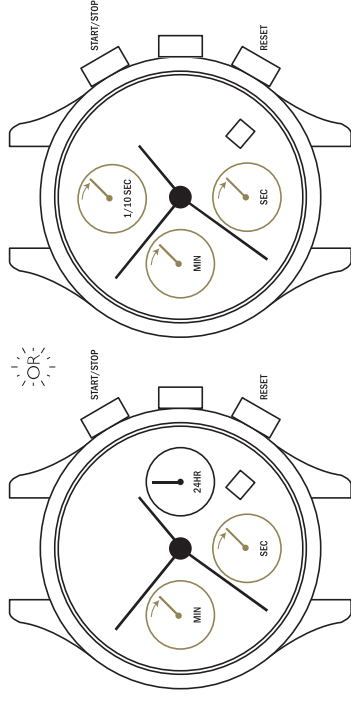
DATE SETTING.



18.

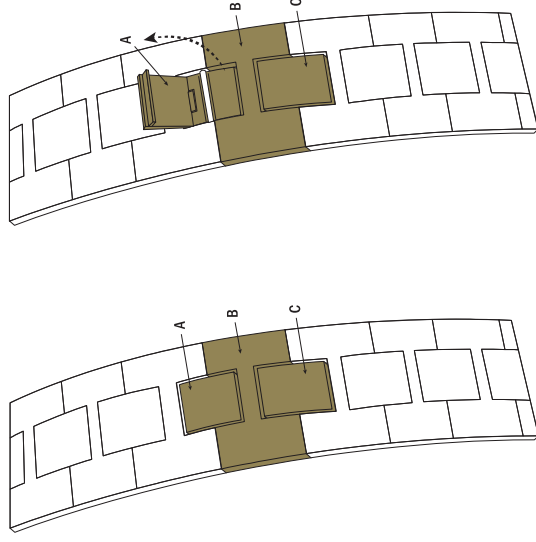
CHRONOGRAPH WATCH.

STOPWATCH FUNCTION.



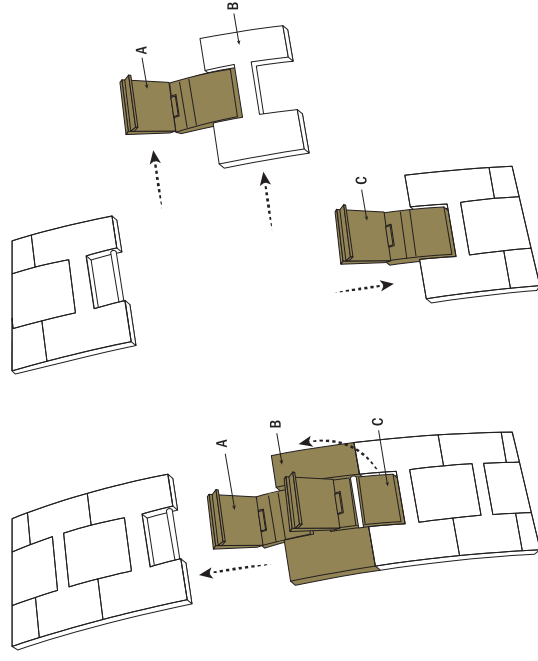
ADJUSTING REMOVABLE CLASPS.

PART 1.



ADJUSTING REMOVABLE CLASPS.

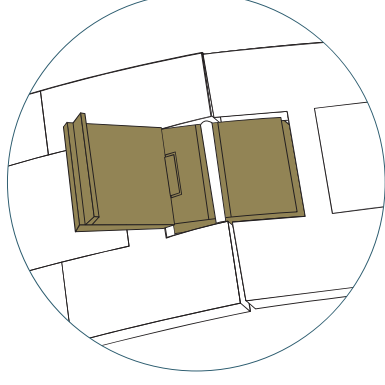
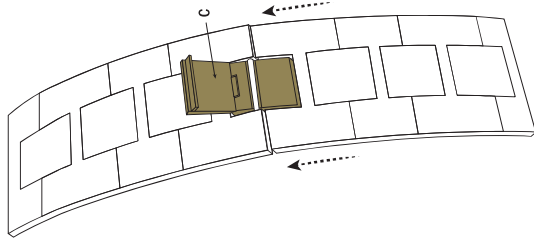
PART 2.



21.

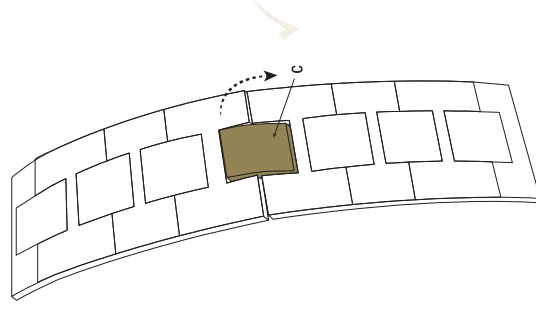
ADJUSTING REMOVABLE CLASPS.

PART 3.



ADJUSTING REMOVABLE CLASPS.

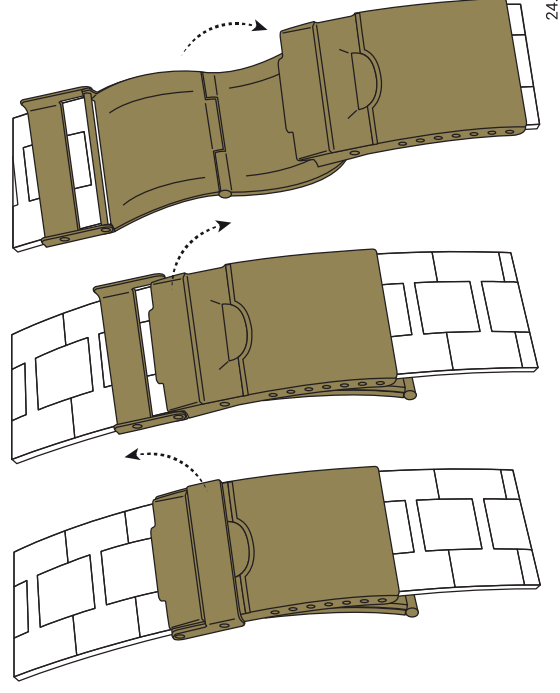
PART 4.



YOUR BRACELET MAY HAVE MULTIPLE
REMOVABLE LINKS.
PLEASE REPEAT PROCESS AS
REQUIRED TO ACHIEVE THE
CORRECT FITTING.

**OPENING AND
ADJUSTING
DOUBLE LOCK
FOLD OVER
CLASP.**

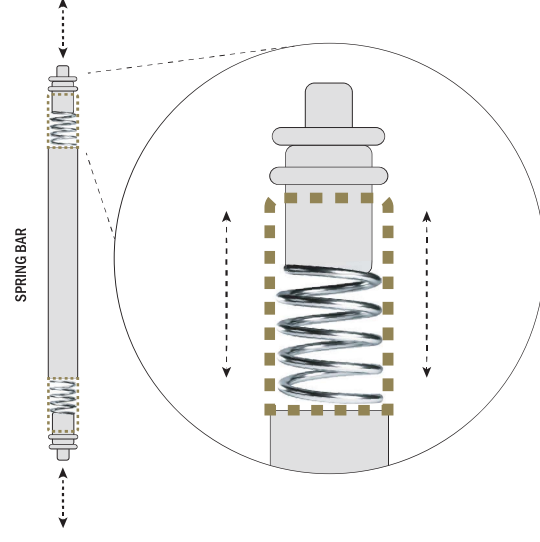
PART 1.



24.

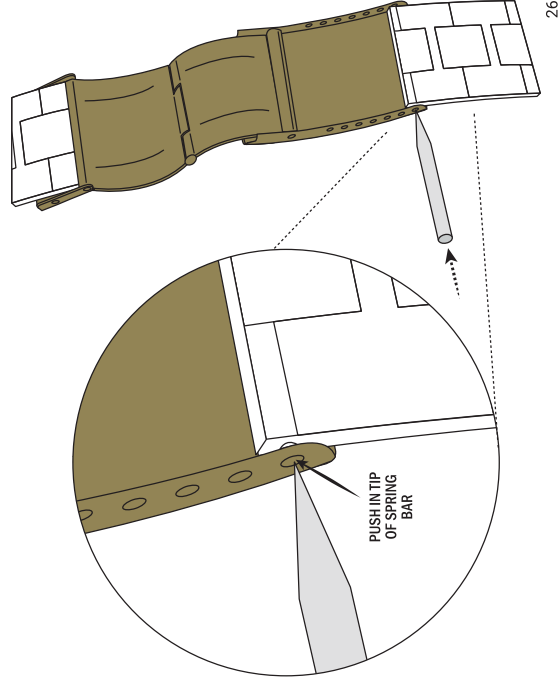
OPENING AND ADJUSTING DOUBLE LOCK FOLD OVER CLASP.

PART 2.



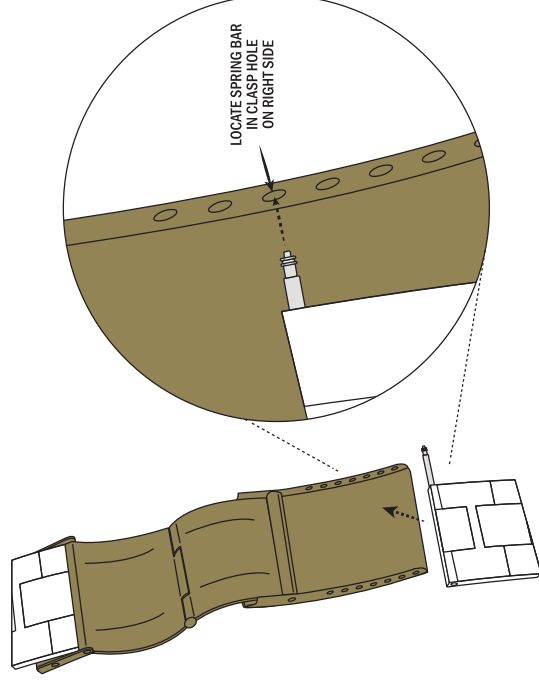
**OPENING AND
ADJUSTING
DOUBLE LOCK
FOLD OVER
CLASP.**

PART 3.



OPENING AND ADJUSTING DOUBLE LOCK FOLD OVER CLASP.

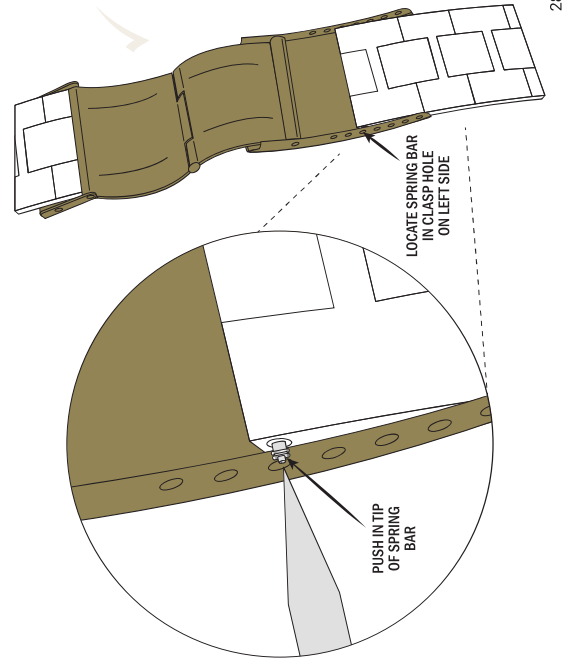
PART 4.



27.

OPENING AND ADJUSTING DOUBLE LOCK FOLD OVER CLASP.

PART 5.



28.

GUARANTEE.
BLOCK CAPITALS.

NAME

ADDRESS

POSTCODE

DAY TIME PHONE

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

IMPORTANT.

This guarantee should be retained by the owner of the watch and should be sent to LIMIT together with the watch and £6.00 to cover handling and postage when service under guarantee is required. Please refer to the start of this guide for further information on service under guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

DATE OF PURCHASE.

Retailers stamp if required or full name and address.

Attach receipt or proof of purchase, failure to attach may invalidate guarantee.
This guarantee does not affect your statutory rights.



ESPAÑOL

NOTA IMPORTANTE.

Es importante identificar correctamente su reloj. Si después de leer esta guía de instrucciones tiene alguna pregunta sobre el uso, el funcionamiento o el ajuste de su reloj, llámenos en horario de oficina al 0116 288 2500.

Las instrucciones y los diagramas de las siguientes páginas están diseñados para mostrar el ajuste de todos los modelos de nuestra gama.

Es posible que su reloj no tenga todas las características mostradas y que tenga otros botones y diales además de los que se muestran en los diagramas individuales.

GARANTIZAR

En LIMIT, nos importa que saques el máximo provecho de tu reloj, por eso todos nuestros relojes cuentan con una garantía de 2 años. Para los relojes que estén fuera de su periodo de garantía, contamos con una lista de socios de servicio autorizados que pueden ayudarte.

Tu reloj LIMIT está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante 2 años a partir de la fecha de compra. No necesitas registrar tu garantía para acceder a este servicio; simplemente conserva el comprobante de compra, ya que podría ser necesario.

Recomendamos a nuestros clientes que contacten directamente con Time Products UK para cualquier consulta o asistencia dentro del periodo de garantía. Durante este periodo, cambiaremos o repararemos, a nuestra discreción, cualquier componente defectuoso.

Para cualquier servicio o soporte posventa sobre artículos fuera de su periodo de garantía, comuníquese con nuestros socios de servicio aprobados que figuran en nuestro sitio web, quienes estarán encantados de ayudarlo con su consulta.

IMPORTANTE (No cubierto por garantía).

1. Pílas, correas y brazaletes.
2. Daños causados por accidente, mal uso o falta de cuidado.
3. Penetración de agua, excepto en relojes marcados como «Resistentes al agua».

Una vez que recibamos su reloj en nuestro almacén, las reparaciones cubiertas por la garantía pueden tardar hasta 14 días hábiles. Si surge algún problema, nos pondremos en contacto con usted para mantenerle informado.

NECESITAS PONERTE EN CONTACTO?

Si tiene algún problema con su reloj y necesita un cambio o una reparación, póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al Cliente a través del formulario de nuestra página web. Tenga en cuenta que necesitará el número de modelo de su reloj, que se encuentra en la parte posterior de la caja y debe tener entre 4 y 5 dígitos.

SERVICIO DE RELOJES

El mantenimiento del reloj no está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Sin embargo, si desea que un profesional realice el mantenimiento de su reloj, disponemos de una lista de socios de servicio autorizados que puede encontrar en nuestro sitio web.

Para una máxima protección, guarde su reloj en su caja de presentación cuando no esté en uso.

RESISTENCIA AL AGUA.

Si su reloj es resistente al agua, indicará claramente «Water Resistant» (Resistente al agua) o tendrá una indicación de la presión estática del agua (p. ej., 30/50/100 metros) en la esfera y/o en la parte posterior del reloj.

Si NO está marcado como resistente al agua, no debe entrar en contacto con el agua ni llevarlo puesto en condiciones que puedan exponerlo a la humedad (p. ej., ducha, lluvia intensa, etc.). Ciertas sustancias químicas presentes en el agua pueden dañar las juntas del reloj. Para que siga siendo resistente al agua, le recomendamos que LIMIT revise y vuelva a sellar el reloj cada 12 meses como mínimo.

NOTA IMPORTANTE

Los botones no deben accionarse mientras estén en contacto con el agua.

RESISTENTE AL AGUA o RESISTENTE AL AGUA HASTA 30 METROS -

Adecuado para un uso diario normal. Resistirá la exposición a salpicaduras y lluvia; NO está diseñado para su uso en el baño o nado.

RESISTENTE AL AGUA HASTA 50 METROS -

Hasta 30 metros más bañarse o nadar.

RESISTENTE AL AGUA HASTA 100 METROS -

Hasta 50 metros más buceo en piscina y snorkel, pero NO buceo de altura ni submarinismo.

RESISTENTE AL AGUA HASTA 200 METROS -

Hasta 100 metros más buceo, pero no buceo con tabla alta.

MODELOS CON CORONA ATORNILLADA.

Desbloquee la corona girándola hacia la izquierda hasta que quede suelta. Bloquéela presionando mientras la gira a la derecha. La RESISTENCIA AL AGUA se pierde cuando la corona está en posición DESBLOQUEADA.

AJUSTE DE LA HORA CORRECTA (AM/PM): RELOJES CON FECHA.

Si la FECHA cambia cuando las manecillas se giran más allá del marcador de las 12, la hora que se muestra es AM. Si la FECHA no cambia, la hora que se muestra es PM.

FUNCIONAMIENTO Y AJUSTE DEL RELOJ.

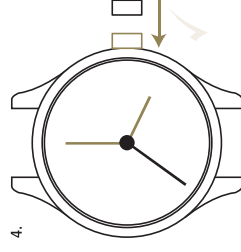
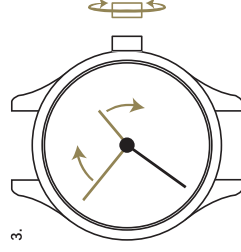
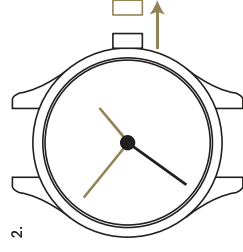
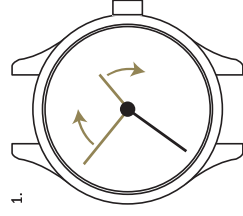
Su reloj analógico de cuarzo funciona con una pila insertada en el momento de su fabricación, por lo que debe cambiarla periódicamente. Su distribuidor LIMIT más cercano puede suministrarle y colocarle pilas nuevas.

Los relojes analógicos de CUARZO no necesitan cuerda. La corona se usa solo para ajustar la aguja o la función. Cuando lo utilice, asegúrese de que la corona está DENTRO completamente. De lo contrario, la pila podría agotarse o el mecanismo de ajuste de la aguja/fecha dañarse.

Si su reloj viene con una pulsera y necesita ajustar la longitud, visite nuestro sitio web www.LIMIT.com para descargar nuestro medidor de ajuste de pulseras y siga las instrucciones.

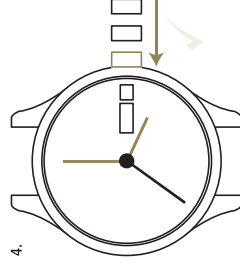
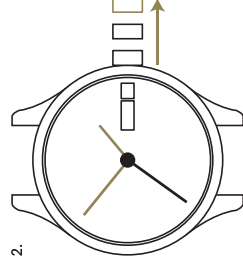
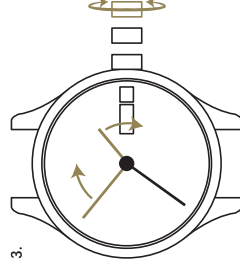
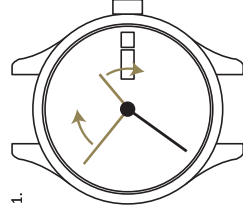
RELOJ SIN FECHA .

AJUSTE DE LA HORA.



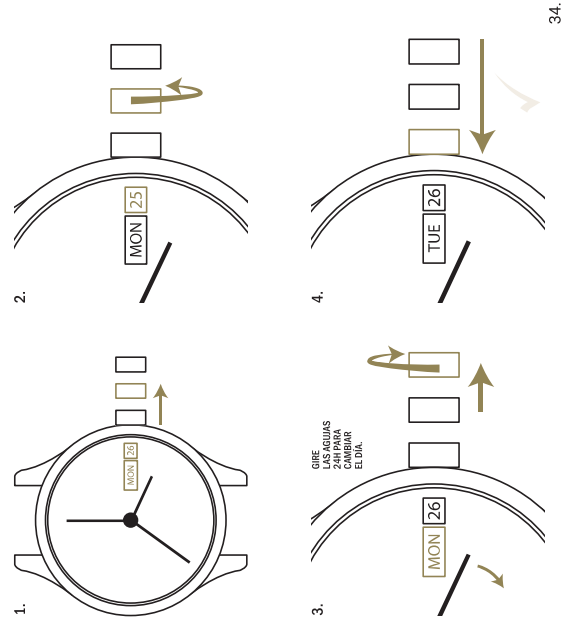
RELOJ CON FECHA Y DÍA.

AJUSTE DE LA HORA.



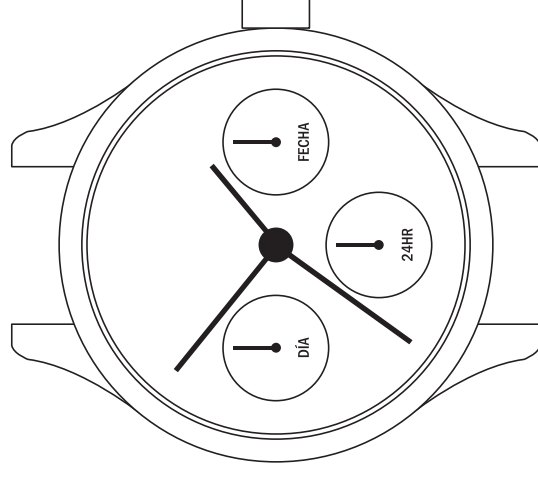
RELOJ CON FECHA Y DÍA.

AJUSTE DEL DÍA Y LA HORA.



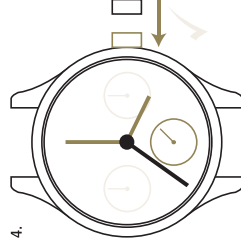
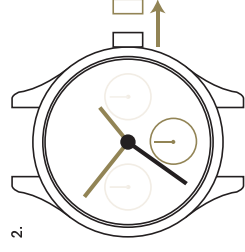
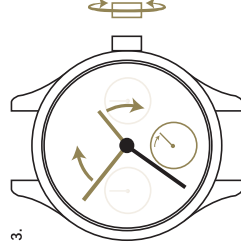
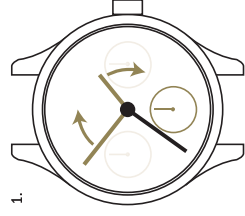
RELOJ MULTIESFERA.

CONOZCA SU RELOJ.



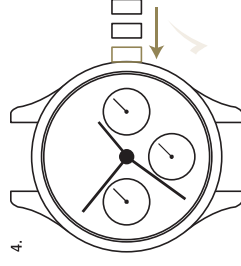
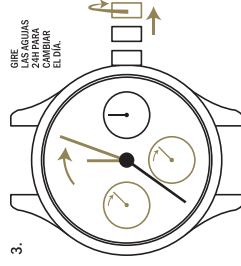
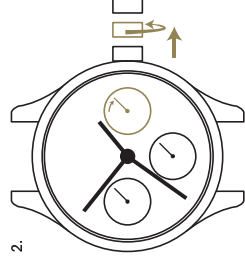
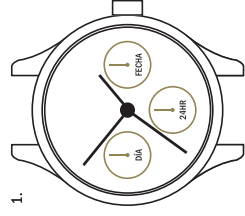
RELOJ MULTIESFERA.

AJUSTE DE LA HORA Y 24H.



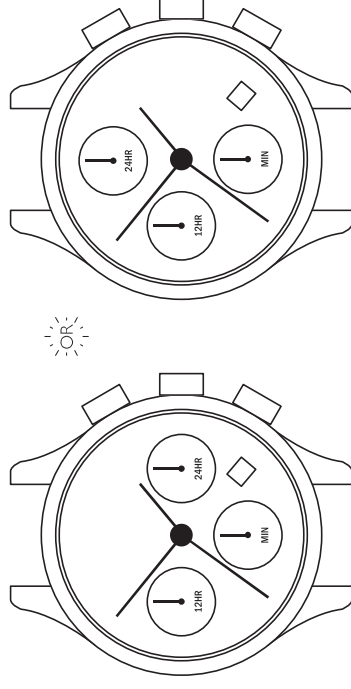
RELOJ MULTIESFERA.

AJUSTE DEL DÍA Y LA FECHA.



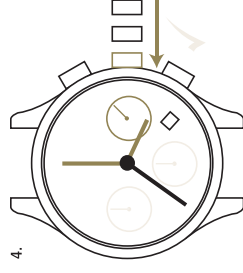
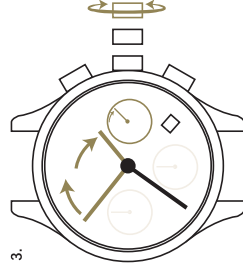
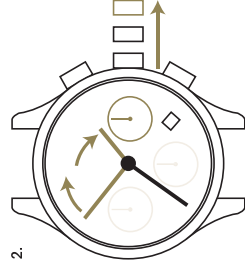
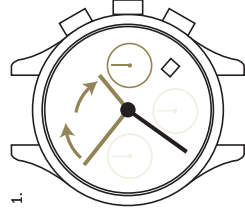
RELOJ DUAL HORARIO.

IDENTIFICA TU RELOJ.



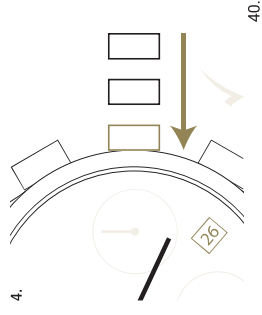
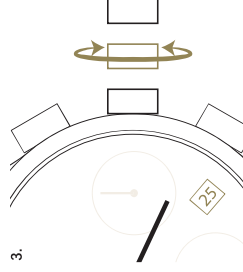
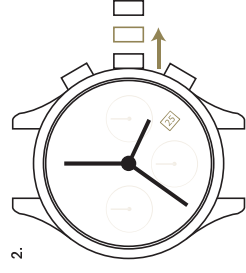
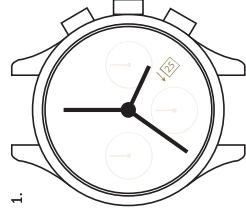
RELOJ DUAL HORARIO.

AJUSTE DE HORA Y 24 HORAS.



RELOJ DUAL HORARIO.

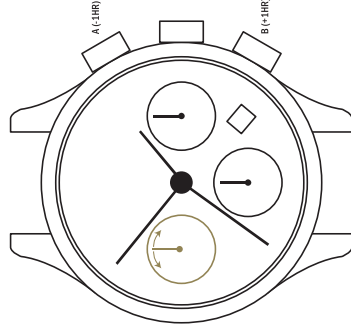
FIJACIÓN DE FECHA.



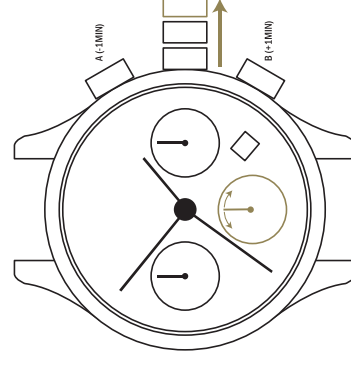
40.

RELOJ DUAL HORARIO.

AJUSTE DE HORARIO DUAL.



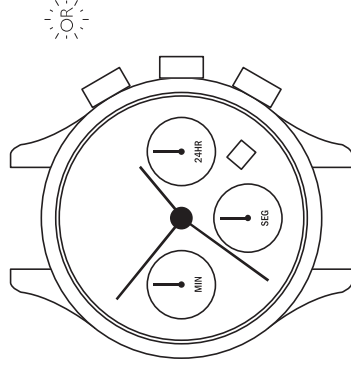
12HR CONFIGURACIÓN



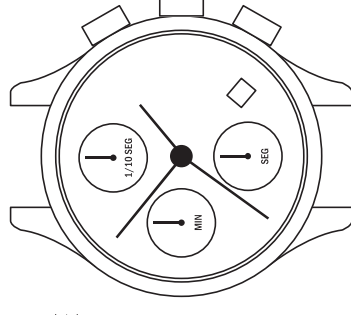
AJUSTE MINIMO

RELOJ CRONÓGRAFO.

CONOZCA SU RELOJ



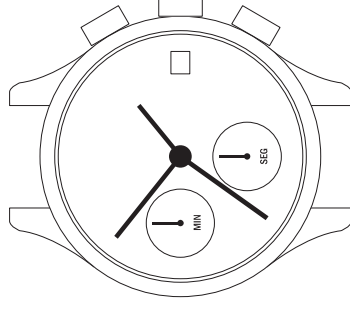
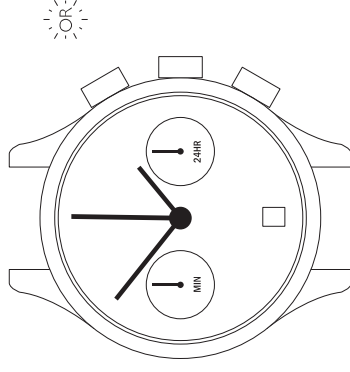
TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO CON 24H



TEMPORIZADOR DE 1/10 SEGUNDOS

RELOJ CRONÓGRAFO.

IDENTIFICA TU RELOJ.

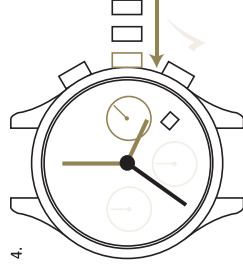
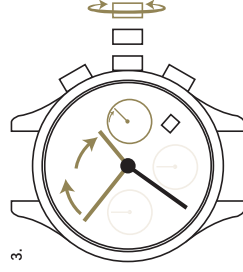
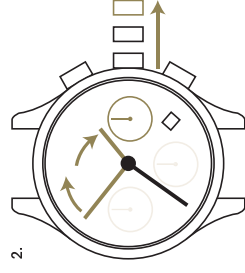
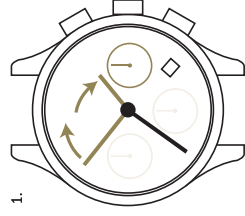


TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO CON 24H

TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO HASTA 60 MINUTOS

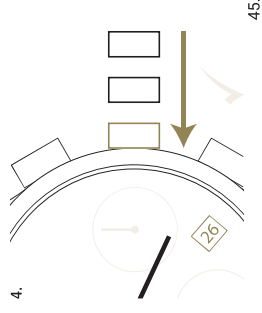
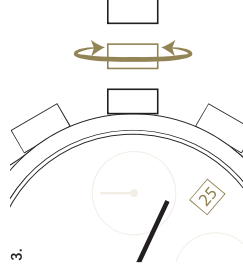
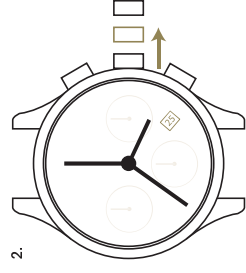
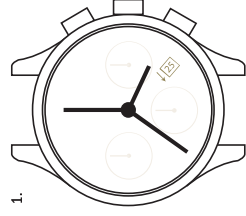
RELOJ CRONÓGRAFO.

AJUSTE DE LA HORA Y 24H.



RELOJ CRONÓGRAFO.

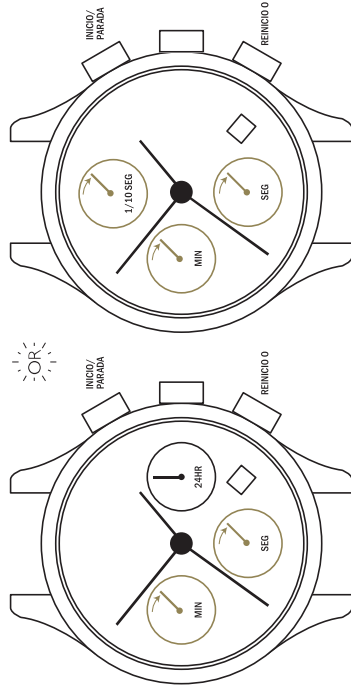
AJUSTE DE LA FECHA.



45.

RELOJ CRONÓGRAFO.

FUNCIÓN DE CRONÓMETRO.

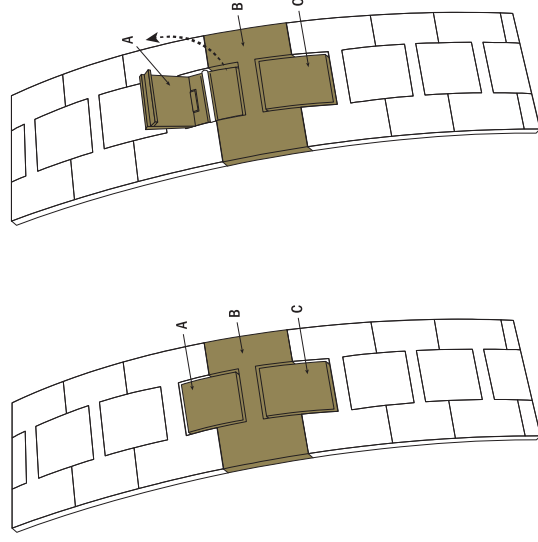


TEMPORIZADOR DE 1/10 SEGUNDOS

TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO CON 24H

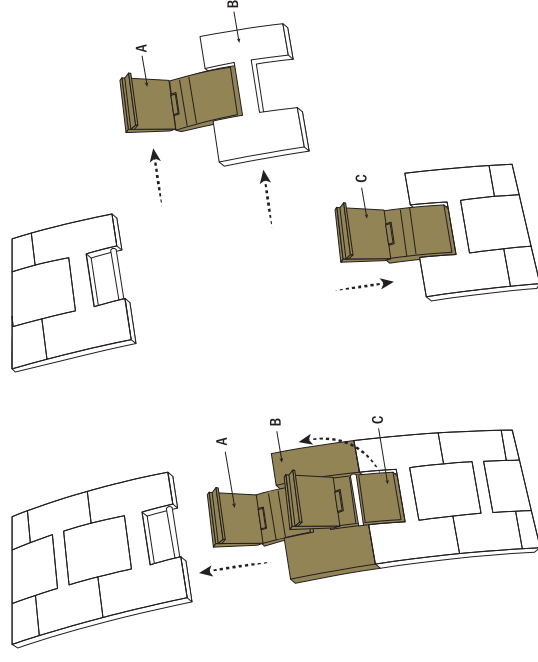
AJUSTE DE LOS CIERRES EXTRAIBLES.

PARTE 1.



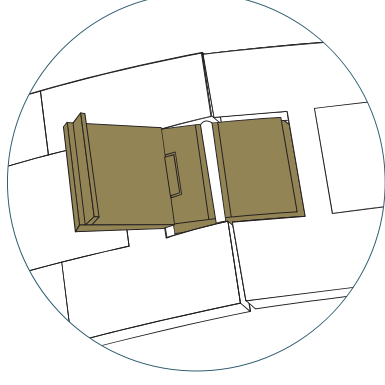
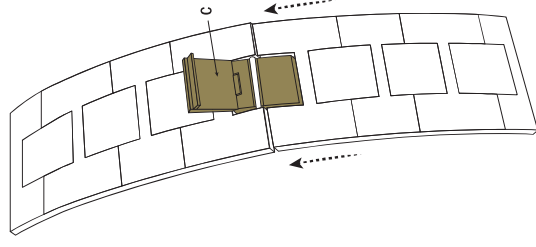
AJUSTE DE LOS CIERRES EXTRAIBLES.

PARTE 2.



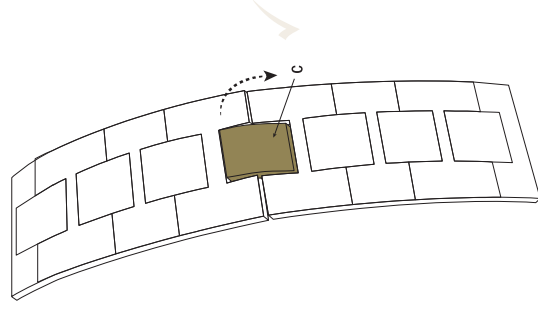
AJUSTE DE LOS CIERRES EXTRAIBLES.

PARTE 3.



AJUSTE DE LOS CIERRES EXTRAIBLES.

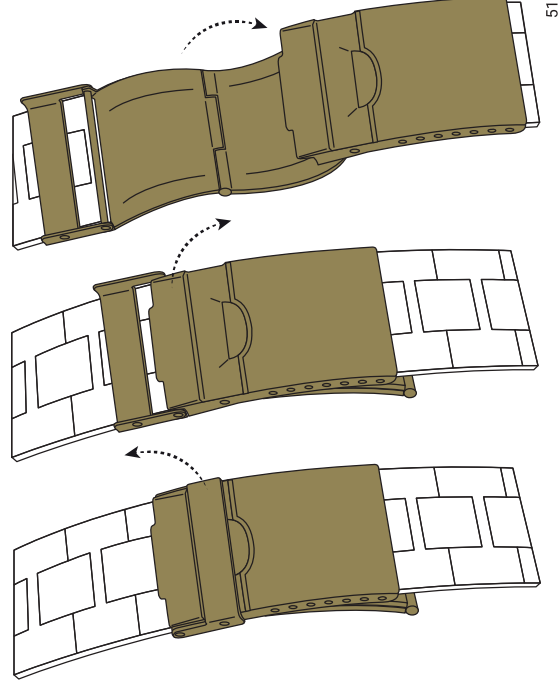
PARTE 4.



SU PULSERA PUEDE TENER VARIOS
ESLABONES DESMONTABLES.
REPITA EL PROCESO SEGÚN SEA
NECESARIO HASTA CONSEGUIR EL
AJUSTE CORRECTO.

**APERTURA
Y AJUSTE
DEL DOBLE
CIERRE
DESPLEGABLE.**

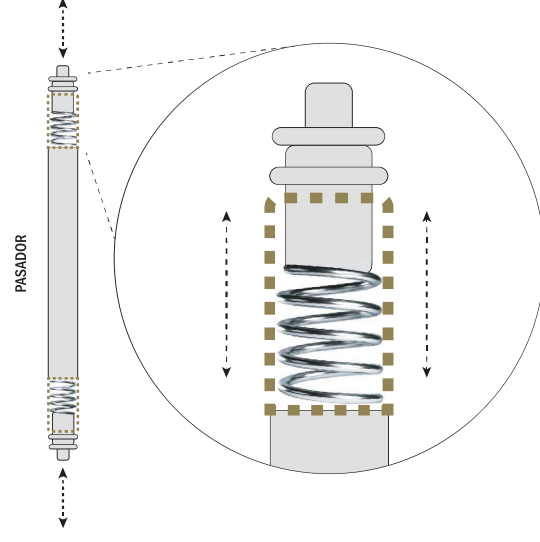
PARTE 1.



51.

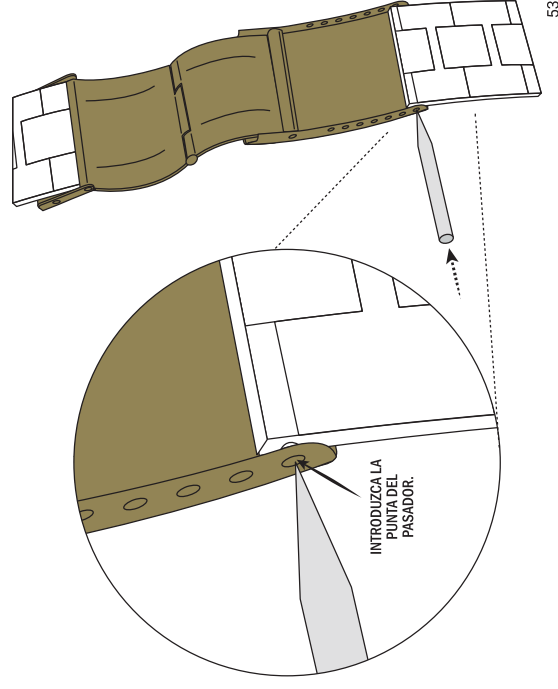
APERTURA Y AJUSTE DEL DOBLE CIERRE DESPLEGABLE.

PARTE 2.



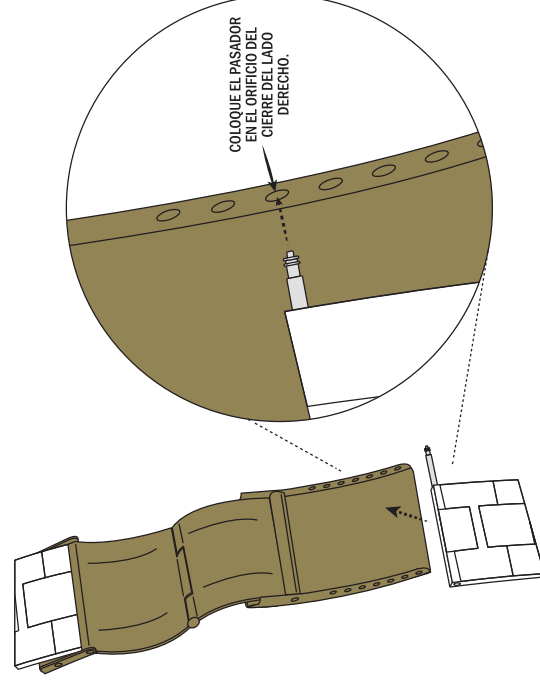
APERTURA Y AJUSTE DEL DOBLE CIERRE DESPLEGABLE.

PARTE 3.



APERTURA Y AJUSTE DEL DOBLE CIERRE DESPLEGABLE.

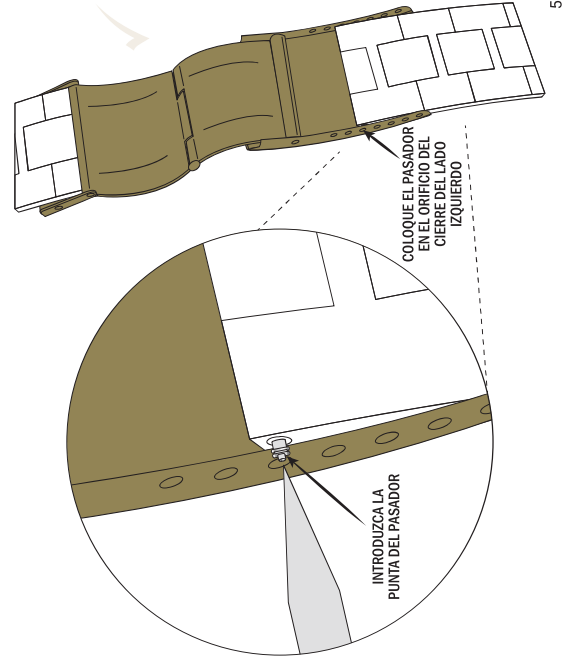
PARTE 4.



54.

APERTURA Y AJUSTE DEL DOBLE CIERRE DESPLEGABLE.

PARTE 5.



55.

GARANTÍA.
MAYÚSCULAS.

NOMBRE

DIRECCIÓN

CÓDIGO POSTAL

TELÉFONO EN HORARIO DE DÍA

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

IMPORTANTE.

El propietario del reloj debe conservar esta garantía y enviársela a LIMIT junto con el reloj y 6.00 £ para cubrir los gastos de manipulación y envío cuando requiera un servicio cubierto por la garantía. Consulte el inicio de esta guía para obtener más información sobre el servicio que está cubierto por la garantía. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

FECHA DE COMPRA.

Sello del vendedor si es necesario o nombre completo y dirección.

Adjunte el tique o comprobante de compra; si no lo adjunta, la garantía puede quedar invalidada. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.



PORTUGUÊS

NOTA IMPORTANTE:

É importante identificar corretamente o seu relógio. Se, após a leitura deste manual de instruções, tiver alguma dúvida sobre a utilização, funcionamento ou ajuste do seu relógio, contacte-nos durante o horário de expediente através do número 0116 288 2500.

As instruções e os diagramas das páginas seguintes foram elaborados para demonstrar o ajuste de todos os modelos da nossa gama.

O seu relógio pode não ter todas as características apresentadas e pode ter outros botões e mostradores para além dos apresentados nos diagramas individuais.

GARANTIA

Na LIMIT, preocupamo-nos em garantir que tira o máximo partido do seu relógio. Por isso, todos os nossos relógios têm uma garantia de 2 anos. Para relógios fora do período de garantia, temos uma lista de parceiros de assistência credenciados que o podem ajudar.

O seu relógio LIMIT tem garantia contra defeitos de material e de fabrico por um período de 2 anos a partir da data de compra. Não precisa de registar a sua garantia para se qualificar para este serviço; basta guardar o comprovativo de compra, pois pode ser necessário.

Aconselhamos os nossos clientes a contactar diretamente a Time Products UK para qualquer problema dentro do período de garantia, caso necessitem de aconselhamento ou assistência. Durante este período, trocamos ou repararemos, a nosso critério, quaisquer componentes defeituosos.

Para quaisquer serviços ou suporte pós-venda em artigos fora do período de garantia, por favor contacte os nossos parceiros de serviço aprovados listados no nosso website, que terão todo o prazer em ajudá-lo com a sua dúvida.

IMPORTANTE (Não coberto pela garantia).

- 1.º Pilhas, pulseiras e braceletes.
- 2.º Danos causados por acidente, uso indevido ou falta de cuidados.
- 3.º Penetração de água, exceto nos relógios marcados como 'Resistentes à Água'.

Após recebermos o seu relógio no nosso depósito, o prazo para reparações ao abrigo da garantia pode demorar até 14 dias úteis. Caso haja algum problema, entraremos em contacto consigo para o manter informado.

PRECISA DE ENTRAR EM CONTACTO?

Caso tenha algum problema com o seu relógio e necessite de troca ou reparação, por favor contacte a nossa equipa de Atendimento ao Cliente através do formulário no nosso site. Note que precisará do número do modelo do seu relógio, que pode ser encontrado na parte de trás da caixa do relógio. Deve ter 4 a 5 dígitos.

MANUTENÇÃO DE RELÓGIOS

A manutenção do seu relógio não está coberta pela nossa garantia de 2 anos. No entanto, se preferir que o seu relógio seja reparado por um profissional, temos uma lista de parceiros de assistência credenciados que pode encontrar no nosso website.

Para máxima proteção, mantenha o seu relógio na caixa de apresentação quando não estiver a ser utilizado.

RESISTÊNCIA À ÁGUA.

Se o seu relógio for resistente à água, terá a indicação clara "Resistente à água" ou uma indicação de pressão estática da água (por exemplo, 30/50/100 metros) no mostrador e/ou na parte posterior da caixa.

Se NÃO estiver marcado como resistente à água, não deve entrar em contacto com a água nem ser utilizado em condições que o possam expor à humidade (por exemplo, lavagem, chuva forte, etc.). Certos químicos na água podem danificar os vedantes do relógio. Para manter a sua resistência à água, recomendamos que o seu relógio seja reparado e vedado novamente pelo menos a cada 12 meses pela LIMIT.

NOTA IMPORTANTE.

Os botões não devem ser utilizados em contacto com a água.

RESISTENTE À ÁGUA ou RESISTENTE À ÁGUA ATÉ 30 METROS - Adequado para uma utilização quotidiana normal, resistindo à exposição a salpicos e à chuva; NÃO foi concebido para ser utilizado durante o banho ou para nadar.

RESISTENTE À ÁGUA ATÉ 50 METROS - A partir de 30 metros com a possibilidade de ser utilizado para tomar banho ou nadar.

RESISTENTE À ÁGUA ATÉ 100 METROS - A partir de 50 metros com a possibilidade de ser utilizado para mergulho em piscinas e para snorkelling, mas NÃO para mergulho a grandes alturas ou mergulho de profundidade.

RESISTENTE À ÁGUA ATÉ 200 METROS - A partir de 100 metros mais mergulho, mas não mergulho em prancha alta.

MODELOS COM COROA DE ENROSCAR.

Desbloquee a coroa rodando-a para a esquerda até se soltar. Bloquee-a premindo-a enquanto a roda para a direita. A RESISTÊNCIA À ÁGUA perde-se quando a coroa está na posição DESBLOQUEADA.

ACERTAR A HORA CORRETA (AM/PM) - RELÓGIOS COM DATA.

Se a DATA mudar quando os ponteiros passarem a marca das 12 horas, a hora mostrada é AM (manhã). Se a DATA não mudar, a hora mostrada é PM (tarde).

UTILIZAÇÃO E AJUSTE DO SEU RELÓGIO.

O seu relógio analógico de quartzo é alimentado por uma pilha que foi colocada no momento de fabrico e que necessita de ser substituída periodicamente. As pilhas novas podem ser fornecidas e instaladas pelo revendedor LIMIT mais perto de si.

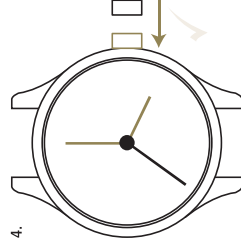
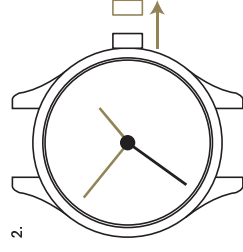
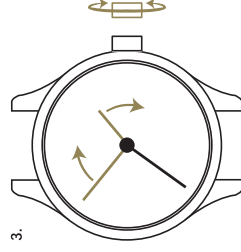
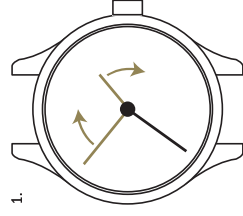
Os relógios analógicos de QUARTZO não necessitam de corda. A coroa é utilizada apenas para acerto do ponteiro/da função. Quando em utilização, certifique-se de que a coroa está TOTALMENTE INTRODUZIDA.

Se não o fizer, poderá ocorrer um consumo excessivo da pilha ou danos no mecanismo de acerto do ponteiro/data.

Se o seu relógio vier equipado com uma bracelete e for necessário ajustar o comprimento total, visite o nosso site www.LIMIT.com para transferir o nosso medidor de ajuste da bracelete e siga as instruções indicadas.

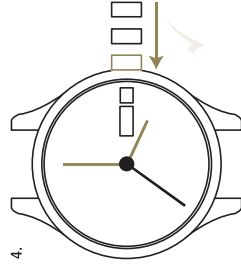
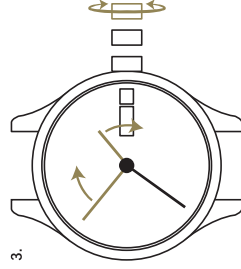
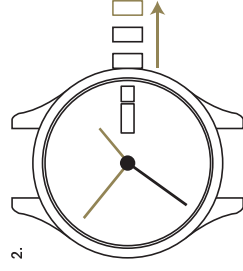
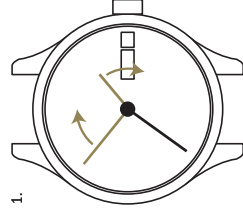
RELÓGIO SEM DATA.

ACERTO DA HORA.



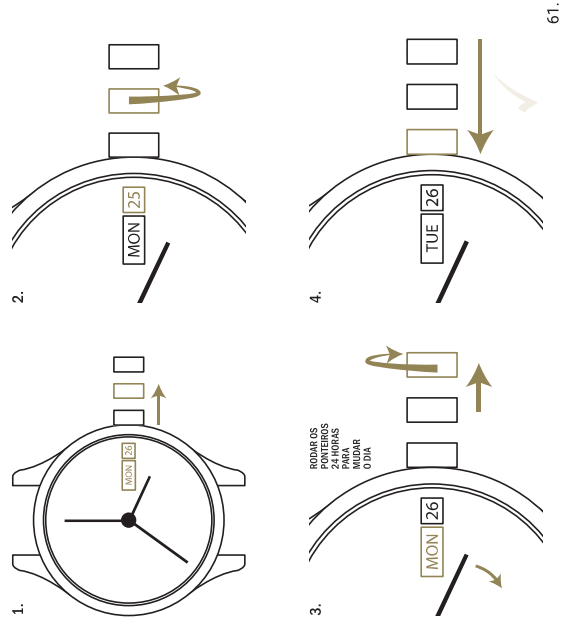
RELÓGIO COM DIA E DATA.

ACERTO DA HORA.



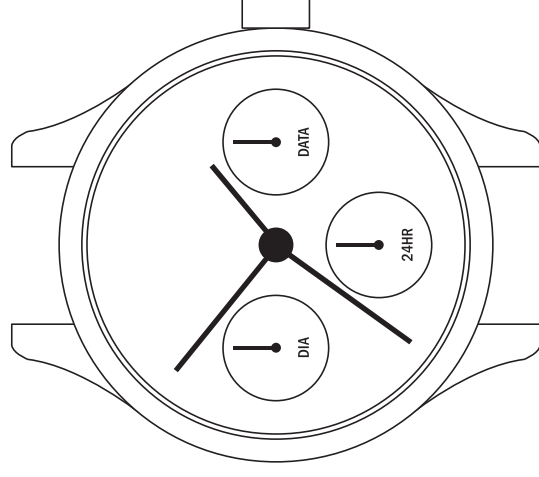
RELÓGIO COM DIA E DATA.

ACERTO DO DIA E DA HORA.



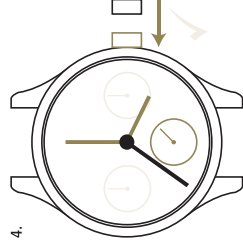
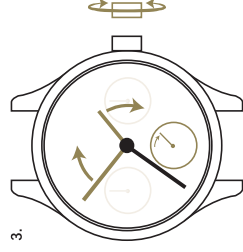
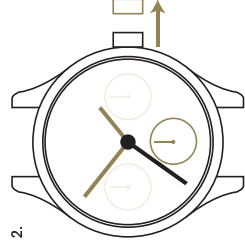
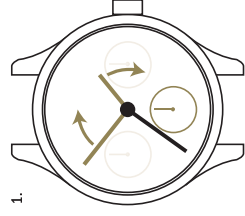
**RELÓGIO
COM
VARIOS
MOSTRADORES.**

IDENTIFIQUE O SEU RELÓGIO.



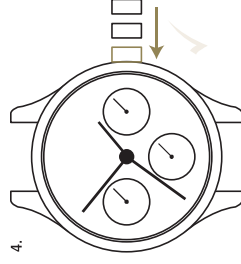
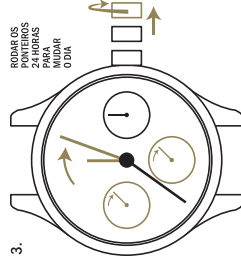
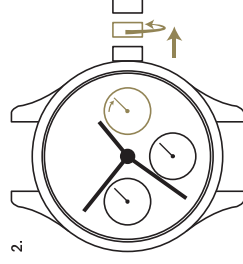
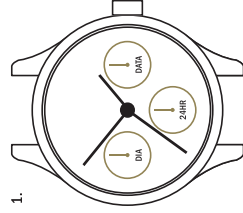
RELÓGIO COM VARIOS MOSTRADORES.

ACERTO DA HORA E DAS 24 HORAS.



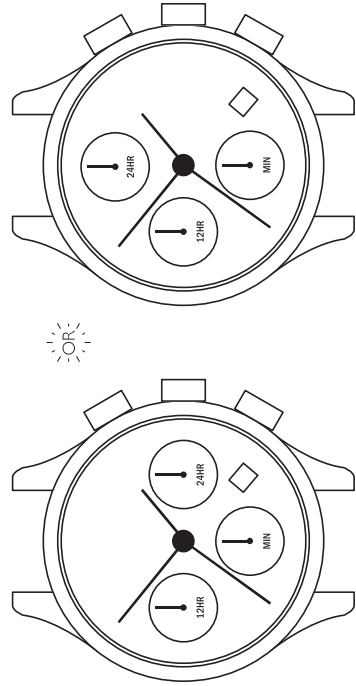
RELÓGIO COM VARIOS MOSTRADORES.

ACERTO DO DIA E DA DATA.



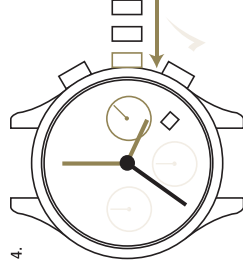
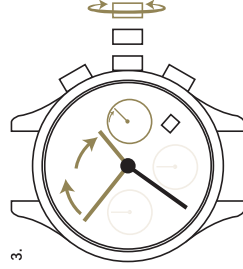
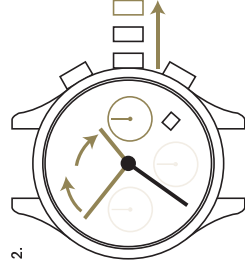
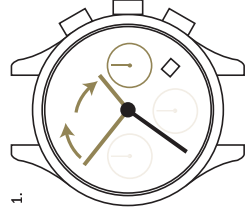
**RELÓGIO
DE
DUPLO
HORARIO.**

IDENTIFIQUE O SEU RELÓGIO.



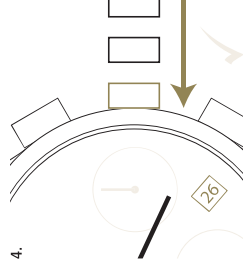
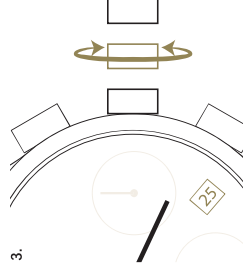
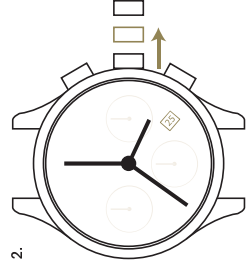
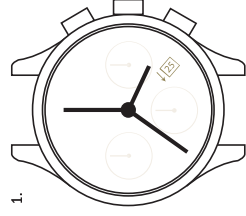
RELÓGIO DE DUPLO HORARIO.

CONFIGURAÇÃO DA HORA E 24. HORAS.



RELÓGIO DE DUPLO HORARIO.

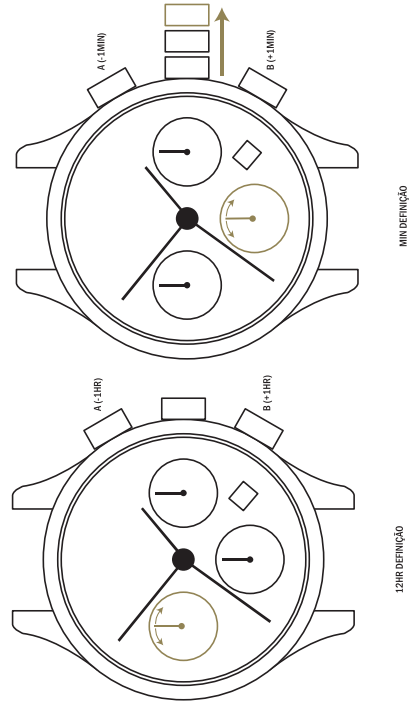
DEFINIÇÃO DE DATA.



67.

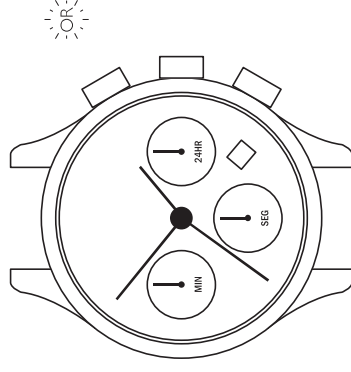
RELÓGIO DE DUPLO HORARIO.

REGULAÇÃO DE DUPLA HORA.

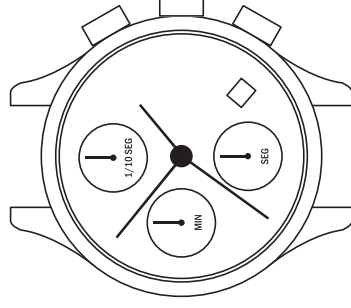


RELÓGIO CRONOGRÁFO.

IDENTIFICAR O DIA E A DATA.



OR

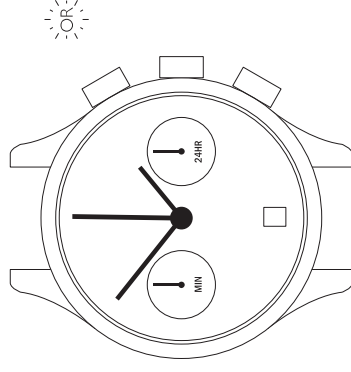


TEMPORIZADOR DE 1/10 DE SEGUNDO

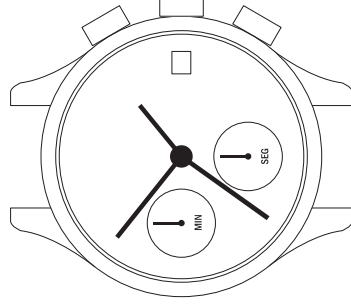
TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO COM 24 HORAS

RELÓGIO CRONOGRÁFO.

IDENTIFICAR O DIA E A DATA.



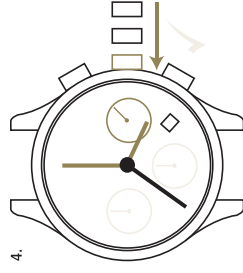
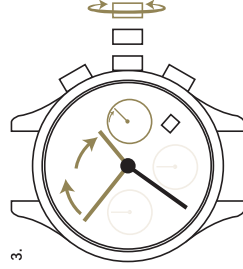
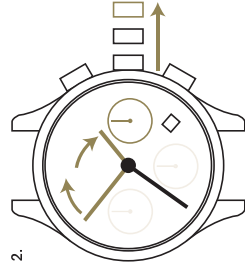
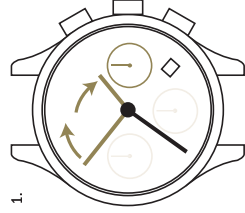
TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO COM 24HR



TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO ATÉ 60 MIN

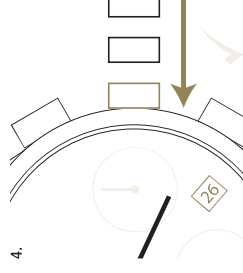
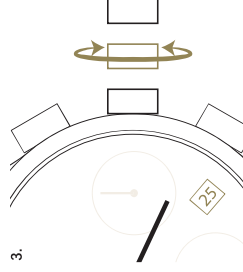
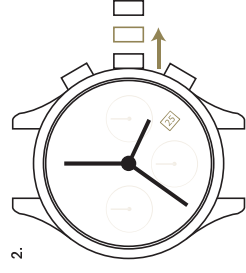
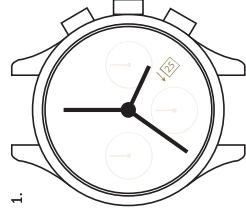
RELÓGIO CRONOGRÁFO.

ACERTO DA HORA E DAS 24 HORAS.



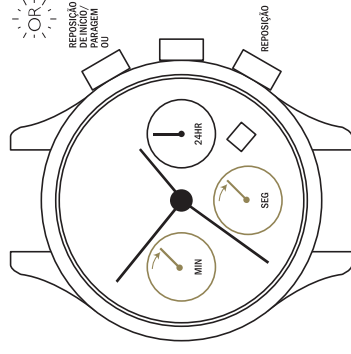
RELÓGIO CRONOGRÁFO.

ACERTO DA DATA.

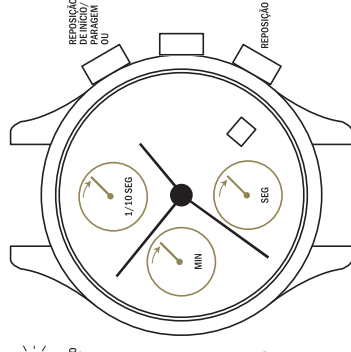


RELÓGIO CRONOGRÁFO.

FUNÇÃO DE CRONÓMETRO.



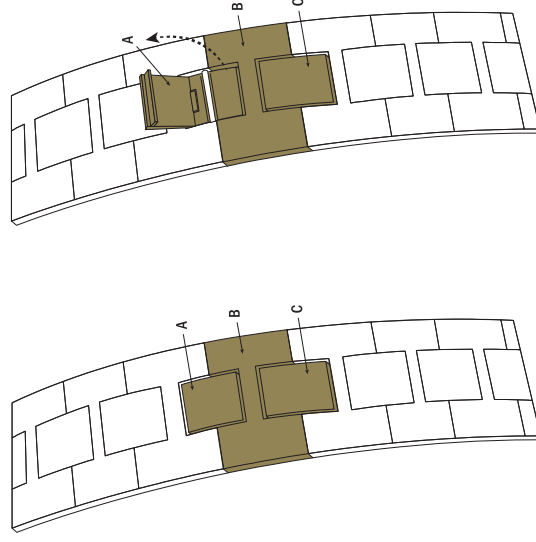
TEMPORIZADOR DE 1 SEGUNDO COM 24 HORAS



TEMPORIZADOR DE 1/10 DE SEGUNDO

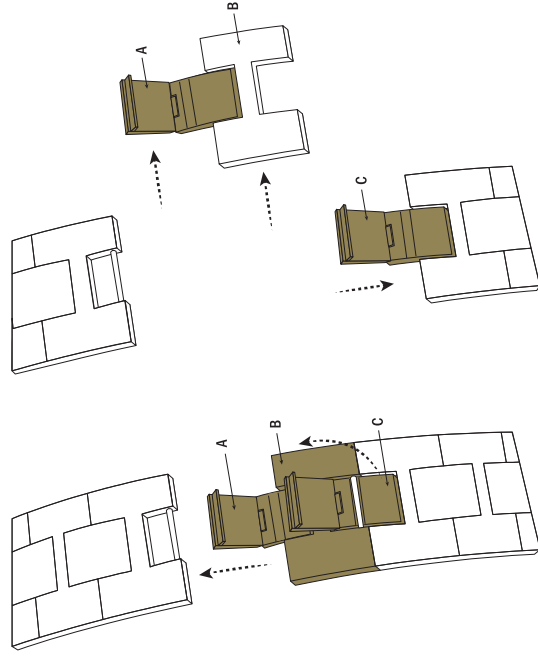
AJUSTE DE FECHOS REMOVIVEIS.

PARTE 1.



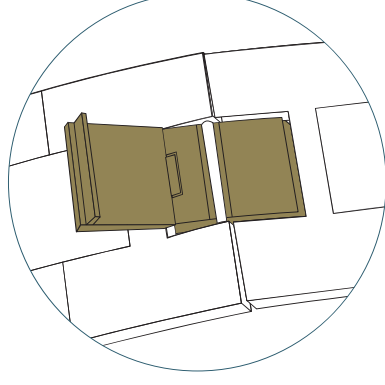
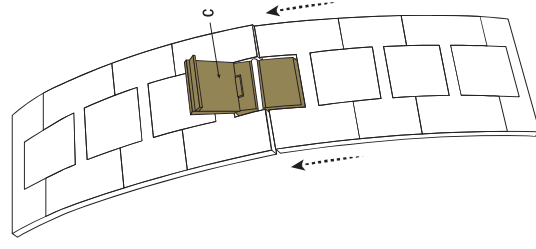
AJUSTE DE FECHOS REMOVIVEIS.

PARTE 2.



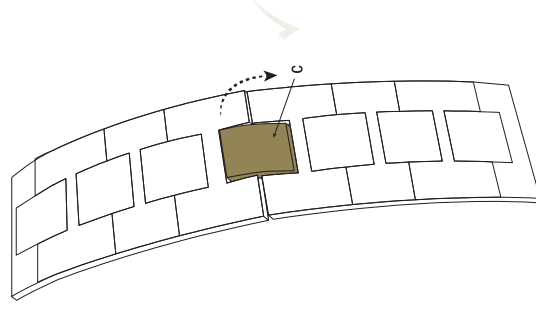
AJUSTE DE FECHOS REMOVIVEIS.

PARTE 3.



AJUSTE DE FECHOS REMOVÍVEIS.

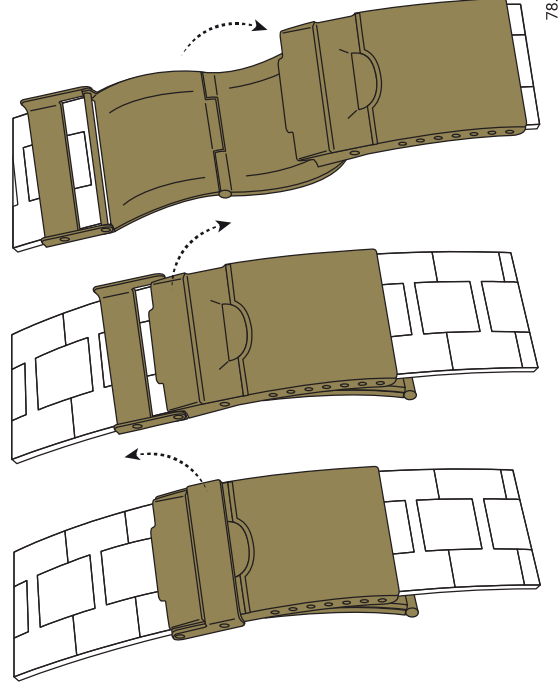
PARTE 4.



A SUA BRACELETE PODE TER
VARIAS LIGAÇÕES REMOVÍVEIS
REPITA O PROCESSO CONFORME
NECESSÁRIO PARA OBTER O
AJUSTE CORRETO

**ABERTURA
E AJUSTE
DE FECHO
DUPLO
DOBRAVEL.**

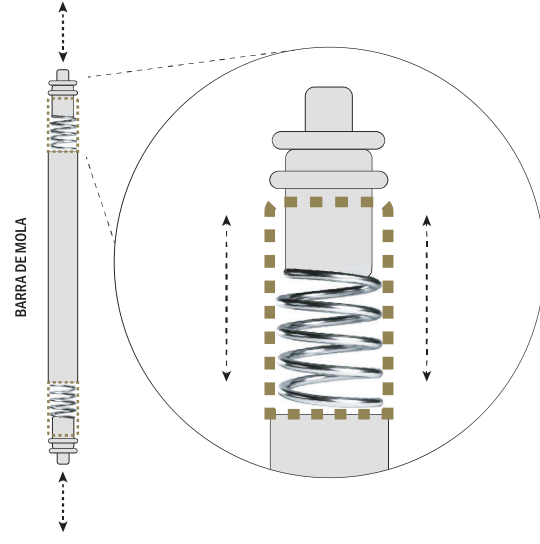
PARTE 1.



78.

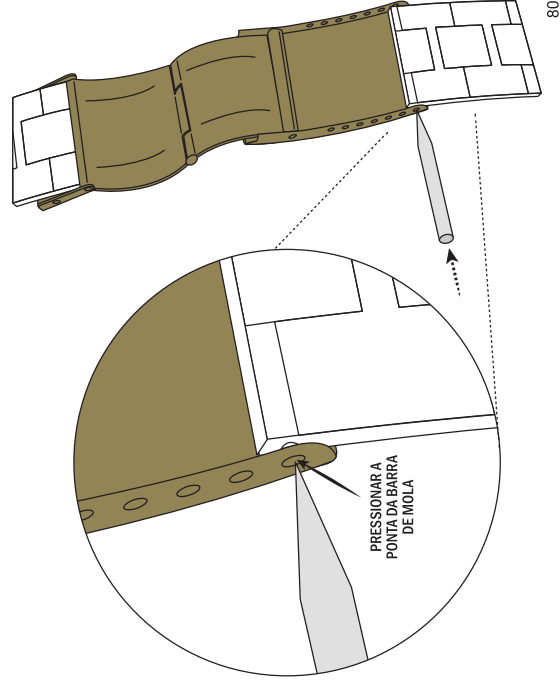
ABERTURA E AJUSTE DE FECHO DUPLO DOBRAVEL.

PARTE 2.



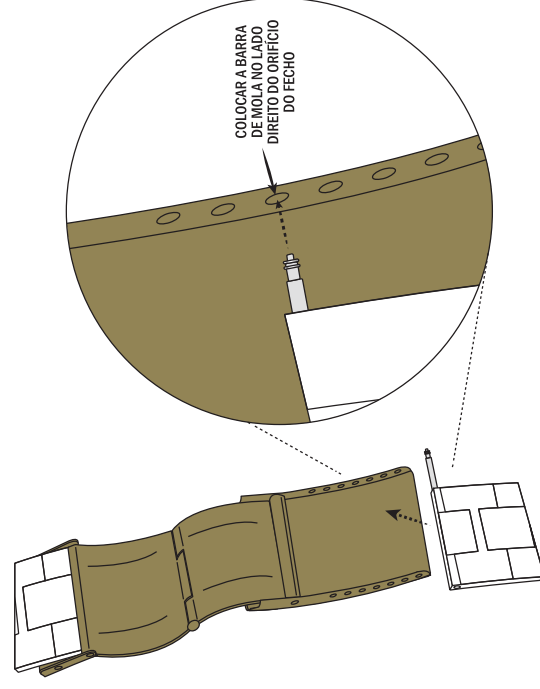
**ABERTURA
E AJUSTE
DE FECHO
DUPLO
DOBRAVEL.**

PARTE 3.



ABERTURA E AJUSTE DE FECHO DUPLO, DOBRAVEL.

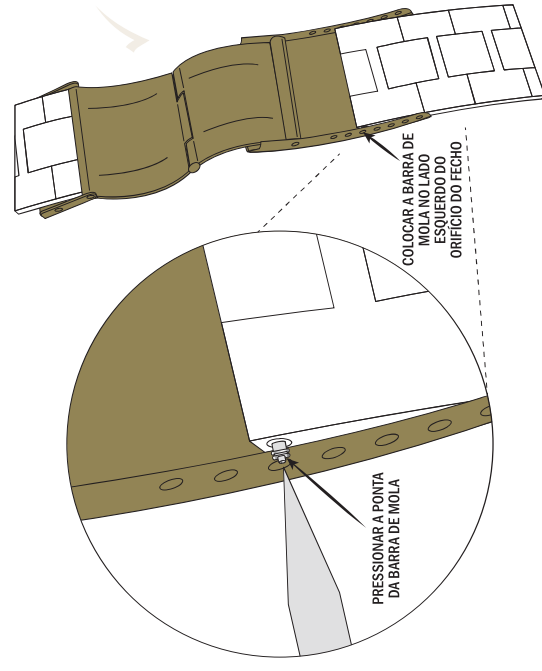
PARTE 4.



81.

ABERTURA E AJUSTE DE FECHO DUPLO DOBRAVEL.

PARTE 5.



GARANTIA.
MAIUSCULAS.

DATA DE COMPRA.

Carimbo do retalhista, se necessário, ou nome completo e morada.

NOME

MORADA

CÓDIGO POSTAL

TELEFONE DIURNO

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

IMPORTANTE.

Esta garantia deve ser guardada pelo proprietário do relógio e deve ser enviada para a LIMIT juntamente com o relógio e £6,00 para cobrir o manuseamento e os portes de envio quando for necessária assistência técnica ao abrigo da garantia. Para mais informações sobre a assistência técnica ao abrigo da garantia, consulte o início deste manual. Esta garantia não afeta os seus direitos legais.



Junte o talão ou o comprovativo de compra, se não o fizer, pode invalidar a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos legais.



DEUTSCH

WICHTIGER HINWEIS.

Es ist wichtig, Ihre Uhr korrekt zu identifizieren. Sollten Sie nach dem Lesen dieser Anleitung weitere Fragen zur Verwendung, Bedienung oder Einstellung Ihrer Uhr haben, rufen Sie uns bitte während unserer Bürozeiten unter 0116 288 2500 an.

Die Anleitungen und Diagramme auf den folgenden Seiten dienen der Veranschaulichung der Einstellung aller Modelle aus unserem Sortiment.

Ihre Uhr verfügt möglicherweise nicht über alle abgebildeten Merkmale und kann zusätzlich zu den in den einzelnen Diagrammen dargestellten noch über andere Knöpfe und Zifferblätter verfügen.

GARANTIE

Bei LIMIT ist es uns wichtig, dass Sie das Beste aus Ihrer Uhr herausholen. Deshalb bieten wir auf all unsere Uhren eine Garantie von 2 Jahren. Für Uhren, deren Garantiezeit abgelaufen ist, steht Ihnen eine Liste mit autorisierten Servicepartnern zur Verfügung, die Ihnen weiterhelfen können.

Ihre LIMIT-Uhr ist für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler garantiert. Eine Registrierung der Garantie ist nicht erforderlich, um diesen Service in Anspruch zu nehmen – bewahren Sie einfach Ihren Kaufbeleg auf, da dieser möglicherweise vorgelegt werden muss.

Wir empfehlen unseren Kunden, sich während der Garantiezeit direkt an Time Products UK zu wenden, falls sie Beratung oder Unterstützung benötigen. In diesem Zeitraum werden wir nach eigenem Ermessen fehlerhafte Komponenten entweder austauschen oder reparieren.

Für alle Serviceleistungen oder Supportanfragen nach Ablauf der Garantiezeit wenden Sie sich bitte an unsere auf der Website aufgeführten autorisierten Servicepartner. Diese helfen Ihnen gerne bei Ihrem Anliegen weiter.

WICHTIG (Nicht durch die Garantie abgedeckt):

1. Batterien, Armbänder und Uhrenbänder.
2. Schäden, die durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch oder mangelnde Sorgfalt verursacht wurden.
3. Wasserschäden, außer bei Uhren, die als „Wasserdicht“ gekennzeichnet sind.

Sobald Ihre Uhr in unserem Lager eingegangen ist, können Reparaturen, die unter die Garantie fallen, bis zu 14 Werktage dauern. Sollten Probleme auftreten, werden wir uns mit Ihnen in Verbindung setzen, um Sie auf dem Laufenden zu halten.

MÖCHTEN SIE KONTAKT AUFNEHMEN?

Wenn Sie Probleme mit Ihrer Uhr haben und einen Umtausch oder eine Reparatur benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Kundenservice-Team über das Formular auf unserer Website. Bitte beachten Sie, dass Sie die Modellnummer Ihrer Uhr benötigen, die sich auf der Rückseite des Uhrgehäuses befindet und aus 4 bis 5 Ziffern besteht.

UHRENSERVICE

Der Uhrenservice ist nicht durch unsere 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Wenn Sie Ihre Uhr jedoch von einem Fachmann warten lassen möchten, finden Sie auf unserer Website eine Liste autorisierter Servicepartner.

Für optimalen Schutz bewahren Sie Ihre Uhr bitte in der Originalverpackung auf, wenn sie nicht getragen wird.

WASSERBESTÄNDIGKEIT.

Wenn Ihre Uhr wasserfest ist, ist sie dem Zifferblatt und/oder dem Gehäuseboden deutlich als „Wasserfest“ gekennzeichnet oder enthält eine Angabe des statischen Wasserdrucks (z. B. 30/50/100 Meter).

Wenn die Uhr NICHT als wasserfest gekennzeichnet ist, sollte sie nicht mit Wasser in Berührung kommen oder unter Bedingungen getragen werden, bei denen sie Feuchtigkeit ausgesetzt sein könnte (z. B. Waschen, starker Regen usw.). Bestimmte Chemikalien im Wasser können die Dichtungen der Uhr beschädigen. Um die WASSERBESTÄNDIGKEIT zu erhalten, empfehlen wir, dass Ihre Uhr mindestens alle 12 Monate von LIMIT gewartet und neu versiegelt wird.

WICHTIGER HINWEIS.

Die Knöpfe dürfen nicht betätigt werden, während sie mit Wasser in Berührung kommen.

WASSERFEST oder WASSERFEST BIS 30 METER - Geeignet für den normalen Alltagsgebrauch und hält Spritzwasser und Regen stand; NICHT beim Baden oder Schwimmen tragen.

WASSERFEST BIS 50 METER - Wie 30 Meter plus Baden oder Schwimmen.

WASSERFEST BIS 100 METER - Wie 50 Meter plus Tauchen im Pool und Schnorcheln, aber NICHT Springen vom Sprungbrett oder Gerätetauchen.

WASSERFEST BIS 200 METER - Wie 100 Meter plus Gerätetauchen, aber NICHT Springen vom Sprungbrett.

MODELLE MIT VERSCHRAUBTER KRONEN.

Entriegeln Sie die Krone, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sie frei drehbar ist. Verriegeln Sie die Krone, indem Sie sie nach innen drücken und im Uhrzeigersinn drehen. Die WASSERBESTÄNDIGKEIT geht verloren, wenn sich die Krone in der Position ENTRIEGELT befindet.

EINSTELLUNG DER KORREKTEN UHRZEIT (AM/PM) – UHREN MIT DATUM.

Wenn sich das DATUM ändert, wenn die Zeiger über die 12-Uhr-Markierung hinaus gedreht werden, fällt die angezeigte Zeit in den Vormittag (AM). Wenn sich das DATUM nicht ändert, fällt die angezeigte Zeit in den Nachmittag (PM).

BEDIENUNG UND EINSTELLUNG IHRER UHR.

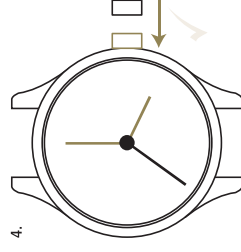
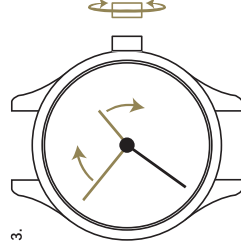
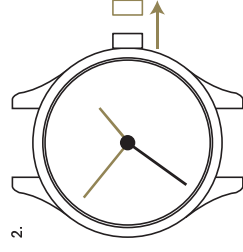
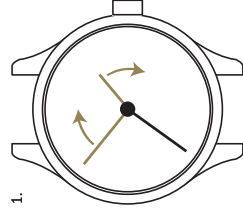
Ihre analoge Quarz-Armbanduhr wird von einer Batterie angetrieben, die zum Zeitpunkt der Herstellung eingelegt wurde und regelmäßig ausgetauscht werden muss. Neue Batterien können von Ihren nächstgelegenen LIMIT-Fachhändler geliefert und eingesetzt werden.

Analoge QUARTZ-Armbanduhren müssen nicht aufgezogen werden. Die Krone wird nur für die Einstellung der Zeiger und Funktionen verwendet. Achten Sie darauf, dass die Krone während des Gebrauchs VOLLSTÄNDIG eingedrückt ist. Andernfalls kann es zu einer übermäßigen Entladung der Batterie oder zu einer Beschädigung des Zeiger-/Datumseinstellmechanismus kommen.

Wenn Ihre Uhr mit einem Armband ausgestattet ist und Sie dessen Gesamtlänge einstellen müssen, besuchen Sie bitte unsere Website www.LIMIT.com, um unsere Arbandeinstellehre herunterzuladen, und befolgen Sie die bereitgestellte Anleitung.

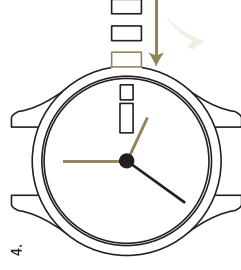
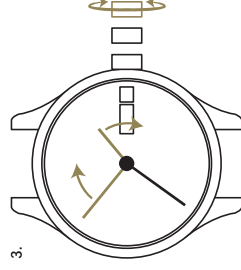
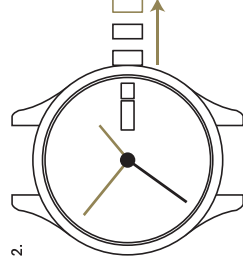
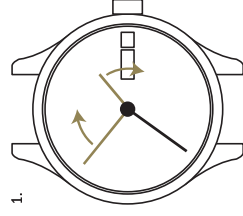
UHR OHNE DATUM.

EINSTELLUNG DER ZEIT.



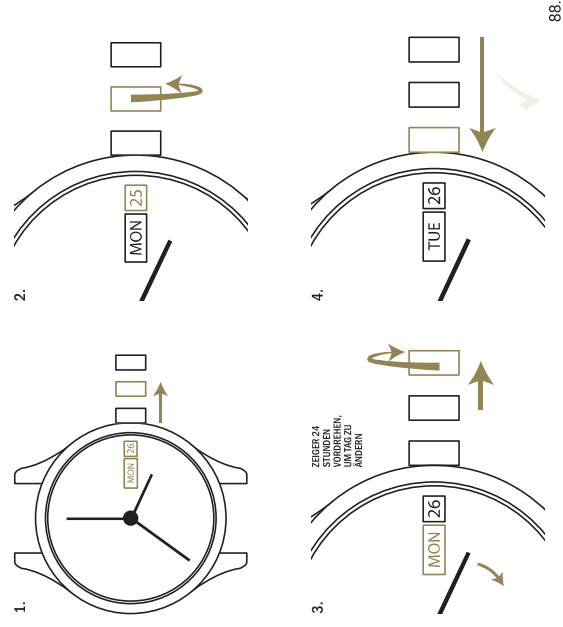
UHR MIT TAG UND DATUM.

EINSTELLUNG DER ZEIT.



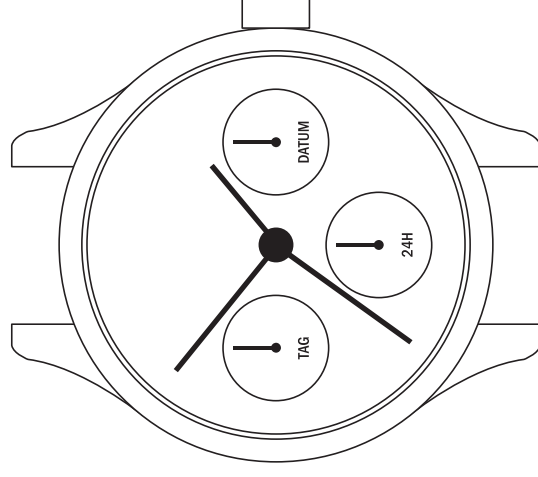
UHR MIT TAG UND DATUM.

EINSTELLUNG VON TAG UND UHRZEIT.



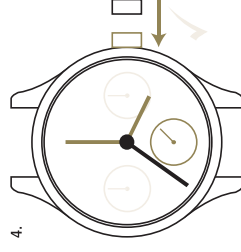
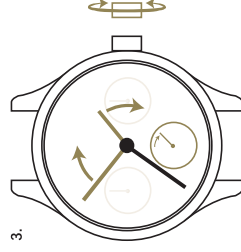
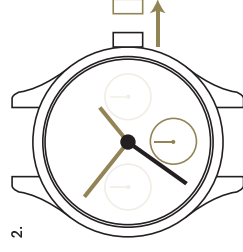
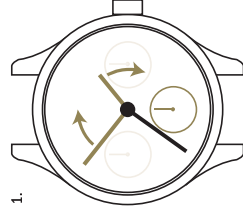
**UHR
MIT
MEHREREN
ZIFFERBLÄTTERN.**

IDENTIFIZIEREN SIE IHRE UHR.



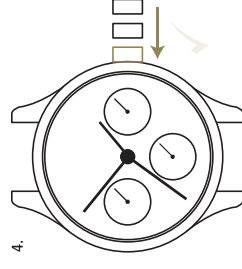
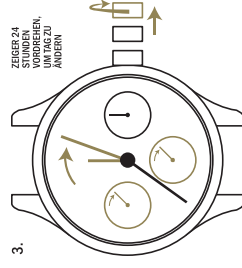
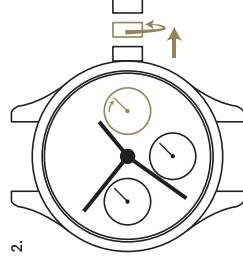
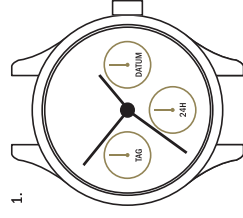
UHR MIT MEHREREN ZIFFERBLÄTTERN.

EINSTELLUNG DER UHRZEIT UND 24-STUNDEN-FUNKTION.



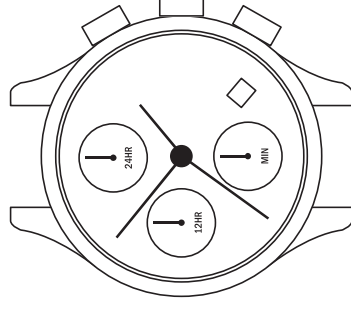
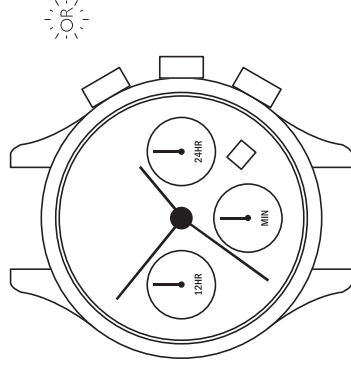
UHR MIT MEHREREN ZIFFERBLÄTTERN.

EINSTELLUNG TAG UND UHRZEIT.



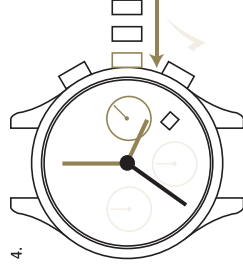
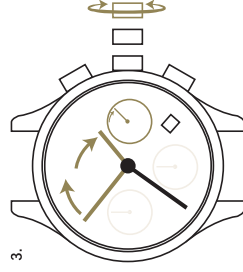
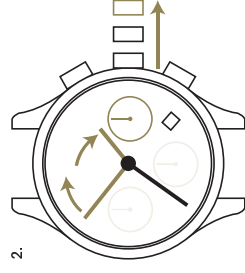
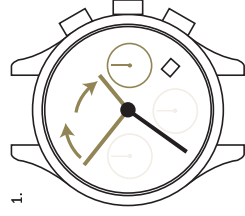
DUALZEITUHR.

IDENTIFIZIEREN SIE IHRE UHR.



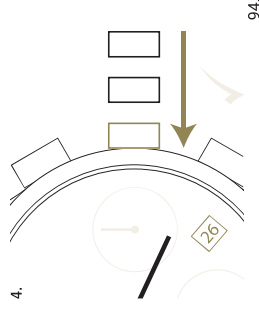
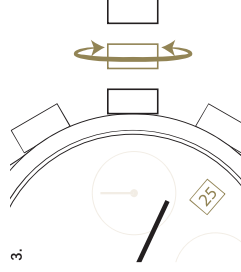
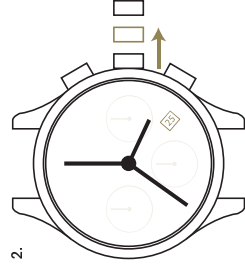
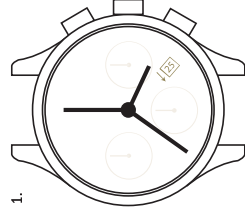
DUALZEITUHR.

ZEIT- UND 24-STUNDEN-EINSTELLUNG.



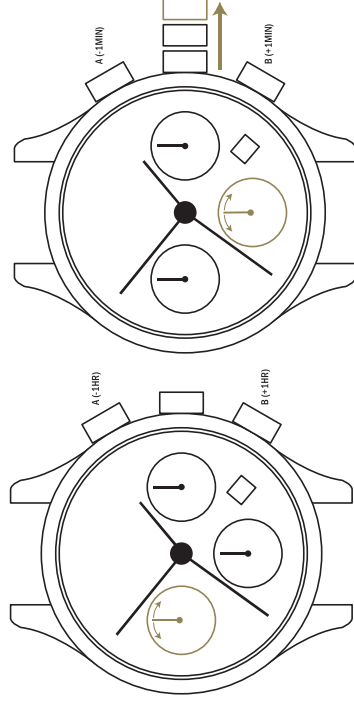
DUALZEITUHR.

DATUMSEINSTELLUNG.



DUALZEITUHR.

DUALE ZEITEINSTELLUNG.

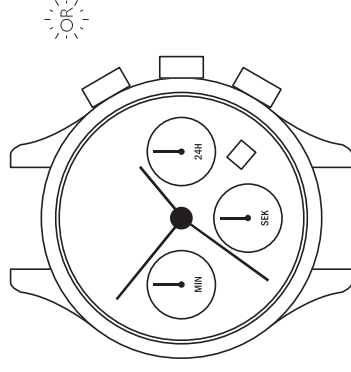


12-STUNDEN-EINSTELLUNG

MINUTENEINSTELLUNG

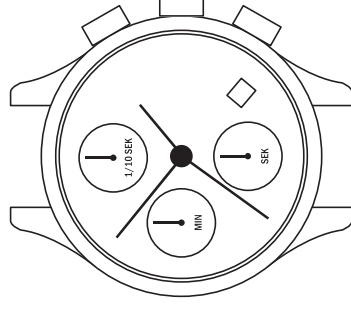
CHRONOGRAF.

IDENTIFIZIEREN SIE IHRE UHR.



1. SEKUNDEN-TIMER MIT 24H

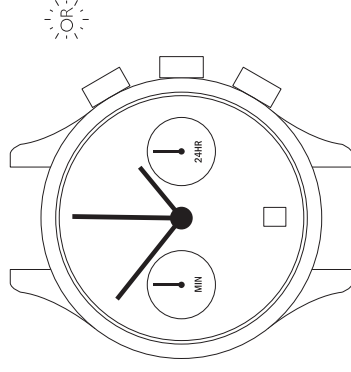
OR



1/10 SEKUNDEN-TIMER

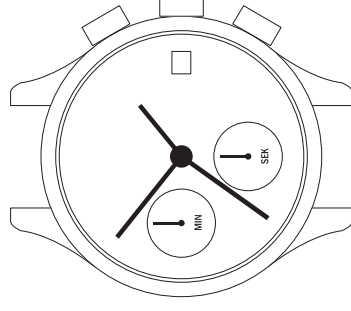
CHRONOGRAF.

IDENTIFIZIEREN SIE IHRE UHR.



1. SEKUNDEN-TIMER MIT 24 STUNDEN

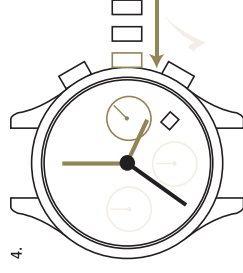
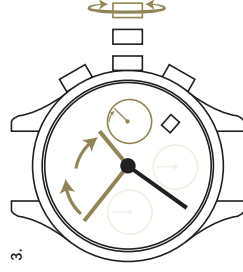
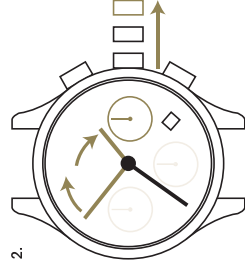
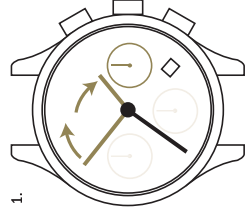
OR



1. SEKUNDEN-TIMER BIS ZU 60 MINUTEN

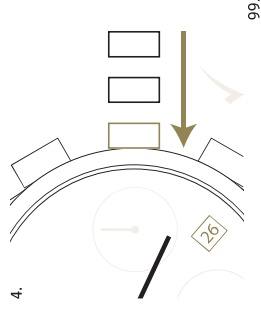
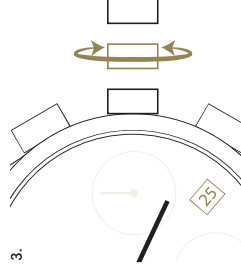
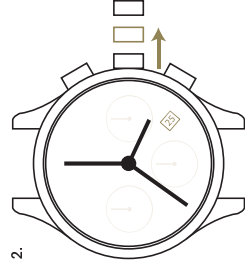
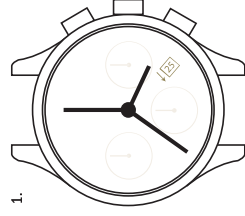
CHRONOGRAF.

EINSTELLUNG DER UHRZEIT UND 24-STUNDEN-FUNKTION.



CHRONOGRAF.

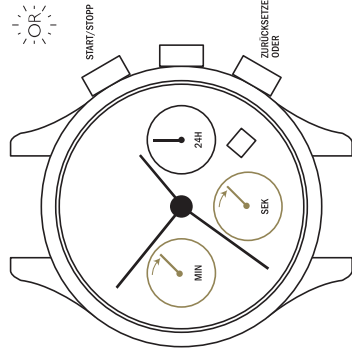
EINSTELLUNG DES DATUMS.



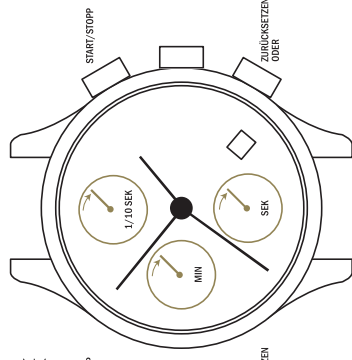
99.

CHRONOGRAF.

STOPPUHR-FUNKTION.



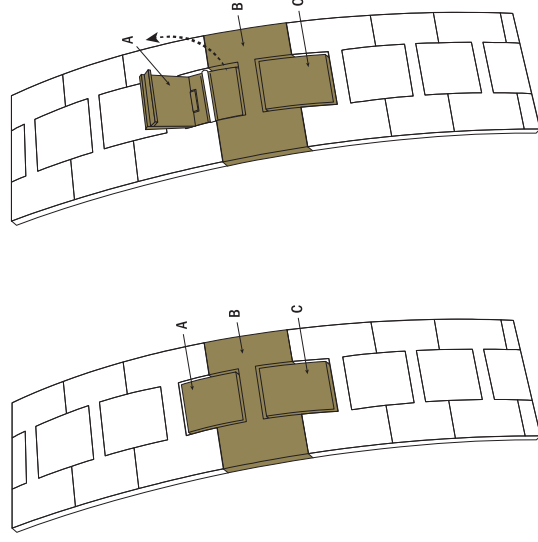
1 SEKUNDEN-TIMER MIT 24H



1/10 SEKUNDEN-TIMER

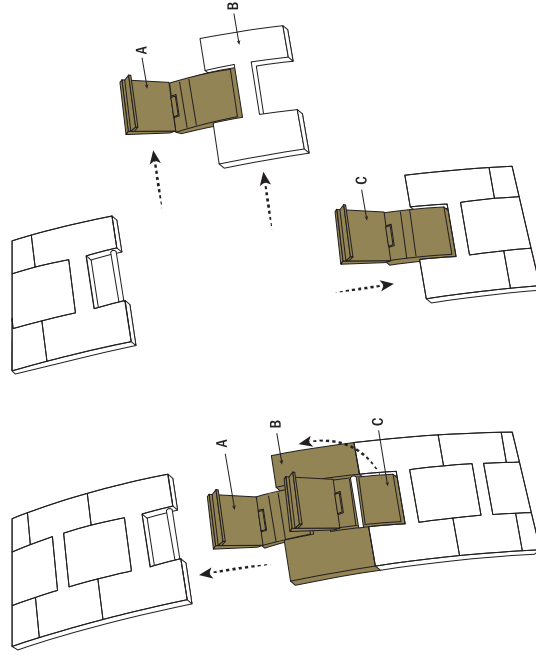
ABNEHMBARE VERSCHLÜSSE ANPASSEN.

TEIL 1.



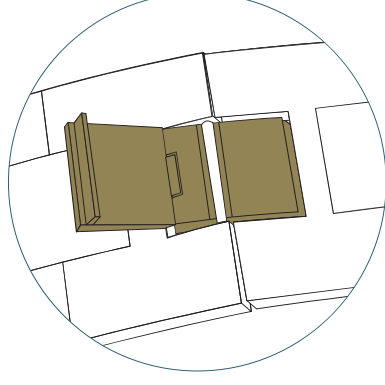
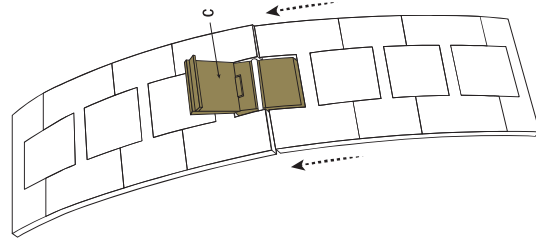
ABNEHMBARE VERSCHLÜSSE ANPASSEN.

TEIL 2.



ABNEHMBARE VERSCHLÜSSE ANPASSEN.

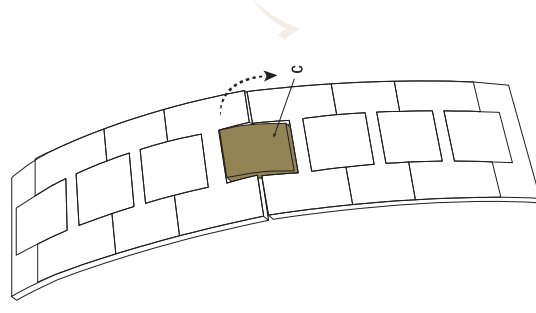
TEIL 3.



103.

ABNEHMBARE VERSCHLÜSSE ANPASSEN.

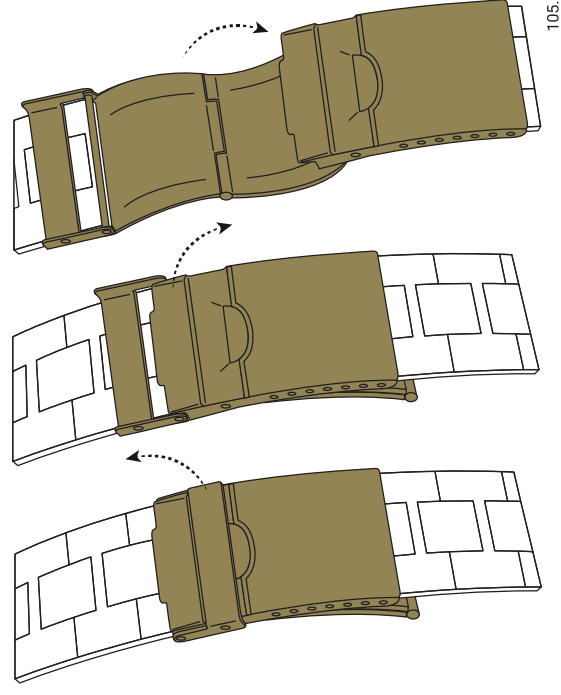
TEIL 4.



IHR ARMBAND KANN MEHRERE
ABNEHMBARE GLIEDER HABEN.
BITTE WIEDERHOLEN SIE DEN
VORGANG JE NACH BEDARF, UM
DIE KORREKTE PASSFORM ZU
ERREICHEN.

ÖFFNEN UND ANPASSEN DER FALTSCHLIESSE MIT DOPPELVERSCHLUSS.

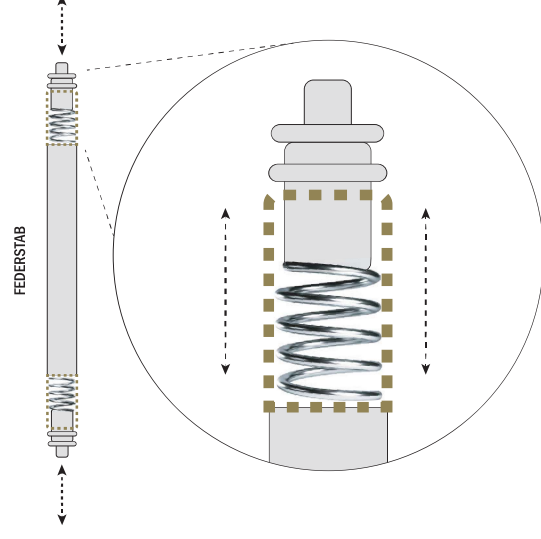
TEIL 1.



105.

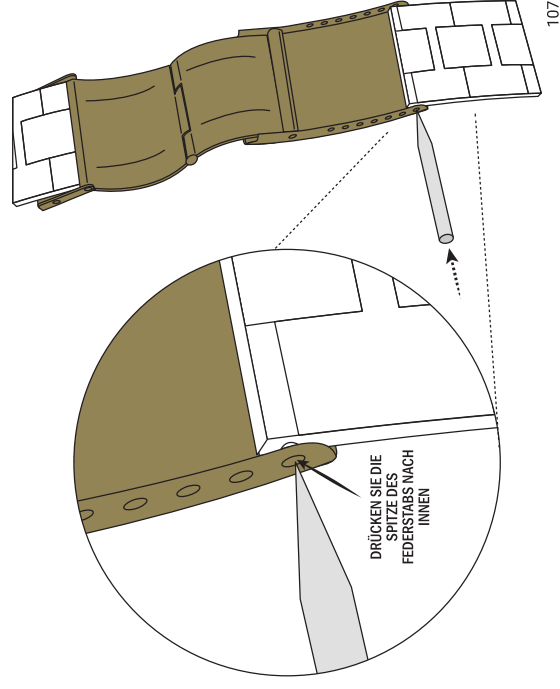
ÖFFNEN UND ANPASSEN DER FALTSCHLIESSE MIT DOPPELVERSCHLUSS.

TEIL 2.



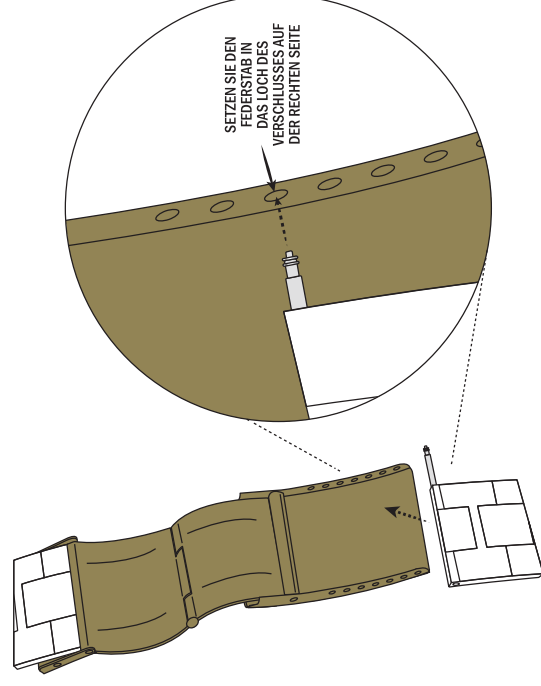
ÖFFNEN UND ANPASSEN DER FALTSCHLIESSE MIT DOPPELVERSCHLUSS.

TEIL 3.



ÖFFNEN UND ANPASSEN DER FALTSCHLIESSE MIT DOPPELVERSCHLUSS.

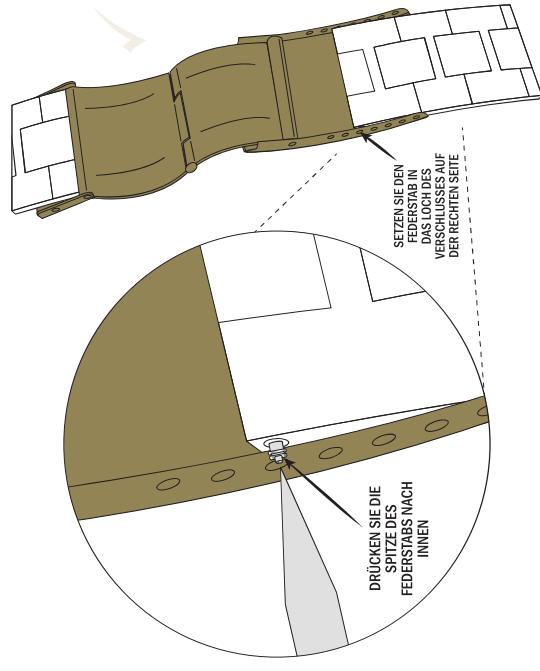
TEIL 4.



108.

ÖFFNEN UND ANPASSEN DER FALTSCHLIESSE MIT DOPPELVERSCHLUSS.

TEIL 5.



109.

GARANTIE.

BITTE IN GROSSBUCHSTABEN.

NAME

ADRESSE

PLZ

TELEFON TAGSÜBER

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

WICHTIG.

Diese Garantie sollte vom Besitzer der Uhr aufbewahrt werden und zusammen mit der Uhr und 6,00 GBP zur Deckung der Bearbeitungs- und Portokosten an LIMIT geschickt werden, wenn ein Service unter Garantie erforderlich ist. Weitere Informationen zur Garantieleistung finden Sie am Anfang dieses Leitfadens. Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte.

KAUFDATUM.

Falls erforderlich, Stempel des Einzelhändlers oder vollständiger Name und Anschrift.

Fügen Sie die Quittung oder den Kaufbeleg bei, andernfalls kann die Garantie gelöscht werden. Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte.



FRANÇAIS

NOTE IMPORTANTE.

Il est important d'identifier correctement votre montre. Si, après avoir lu ce guide d'instructions, vous avez encore des questions concernant l'utilisation, le fonctionnement ou le réglage de votre montre, veuillez nous appeler pendant les heures de bureau au 0116 288 2500.

Les instructions et les schémas des pages suivantes sont conçus pour expliquer le réglage de tous les modèles de notre gamme.

Votre montre ne possède pas forcément toutes les caractéristiques illustrées et peut comporter d'autres boutons et cadrans en plus de ceux présentés sur les schémas individuels.

GARANTIE.

Chez LIMIT, nous tenons à ce que vous tiriez le meilleur parti de votre montre, c'est pourquoi toutes nos montres sont accompagnées d'une garantie de 2 ans. Pour les montres dont la période de garantie est expirée, nous disposons d'une liste de partenaires de service agréés qui peuvent vous aider.

Votre montre LIMIT est garantie contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Vous n'avez pas besoin d'enregistrer votre garantie pour bénéficier de ce service, il vous suffit de conserver votre preuve d'achat, car elle pourra vous être demandée.

Nous conseillons à nos clients de s'adresser directement à Time Products UK pour toute demande de conseil ou d'assistance pendant la période de garantie. Durant cette période, nous procéderons à l'échange ou à la réparation, à notre discrétion, de tout composant défectueux.

Pour tout service ou assistance après-vente concernant des articles hors période de garantie, veuillez contacter nos partenaires de service agréés, listés sur notre site web, qui se feront un plaisir de vous aider.

IMPORTANT (Non couvert par la garantie).

1. Piles, bracelets et courroies.
2. Dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou un manque d'entretien.
3. Pénétration d'eau, sauf pour les montres indiquées comme « Résistantes à l'eau ».

Une fois votre montre reçue dans notre entrepôt, les réparations couvertes par la garantie peuvent prendre jusqu'à 14 jours ouvrables. En cas de problème, nous vous contacterons pour vous tenir informé.

BESOIN DE NOUS CONTACTER ?

Si vous rencontrez un problème avec votre montre et souhaitez un échange ou une réparation, veuillez contacter notre service client via le formulaire disponible sur notre site web. Veuillez noter que vous aurez besoin du numéro de modèle de votre montre, qui se trouve au dos du boîtier. Il s'agit d'un numéro à 4 ou 5 chiffres.

ENTRETIEN DE MONTRE.

L'entretien de la montre n'est pas couvert par notre garantie de 2 ans. Cependant, si vous souhaitez faire entretenir votre montre par un professionnel, nous disposons d'une liste de partenaires de service agréés que vous pouvez consulter sur notre site web.

Pour une protection maximale, veuillez conserver votre montre dans son coffret de présentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.

ÉTANCHÉITÉ.

Si votre montre résiste à l'eau, il sera clairement indiqué « étanche » ou « water resistant », ou un indicateur de pression hydrostatique (par exemple, 30/50/100 mètres) sera présent sur le cadran et/ou l'arrière du boîtier.

Si ces indications ne sont PAS présentes, la montre ne doit à aucun moment être au contact de l'eau ou être portée dans des conditions qui pourraient l'exposer à de l'humidité (par exemple, lors d'un nettoyage, en cas de fortes pluies, etc.) Certains produits chimiques présents dans l'eau peuvent endommager les joints de la montre. Afin de préserver l'étanchéité, nous recommandons que votre montre soit entretenue et re-scellée au moins tous les 12 mois par LIMIT.

INFORMATION IMPORTANTE.

Les boutons ne doivent pas être utilisés lorsque la montre est au contact de l'eau.

ÉTANCHE ou ÉTANCHE JUSQU'À 30 MÈTRES - Convient pour une utilisation quotidienne et résistera aux éclaboussures et à la pluie ; elle n'est cependant PAS conçue pour être portée lors de la douche ou pour nager.

ÉTANCHE JUSQU'À 50 MÈTRES - Comme pour 30 mètres, mais il est possible de se doucher ou de nager avec.

ÉTANCHE JUSQU'À 100 MÈTRES - Comme pour 50 mètres, mais il est possible de plonger avec depuis le bord d'une piscine et pratiquer de la plongée avec masque et tuba uniquement, mais PAS des plongeurs depuis un plongeur ou de la plongée avec des bouteilles

ÉTANCHE JUSQU'À 200 MÈTRES - Comme pour 100 mètres, mais il est possible de pratiquer la plongée avec des bouteilles mais PAS de faire des plongeurs depuis un plongeur

MODÈLES AVEC UNE COURONNE VISÉE.

Déverrouillez la couronne en la faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se détache. Verrouillez-la en appuyant dessus tout en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. La montre n'est plus ÉTANCHE lorsque la couronne est en position « DÉVERROUILLÉE ».

DÉFINIR LE BON FORMAT HORAIRE (AM/PM) - MONTRES AVEC DATE.

Si la DATE change lorsque les aiguilles dépassent le 12, l'heure indiquée affiche « AM ». Si la DATE ne change pas, l'heure indiquée indique « PM ».

UTILISATION ET AJUSTEMENT DE VOTRE MONTRE.

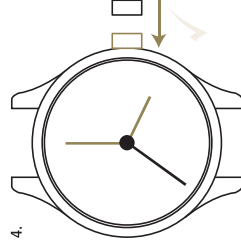
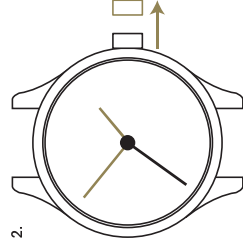
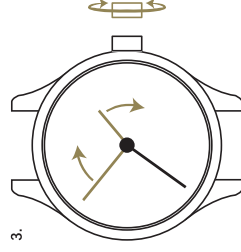
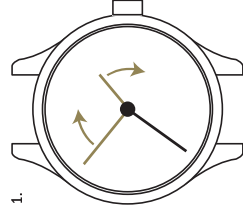
Votre montre analogique à quartz est alimentée par une pile qui a été insérée au moment de la fabrication, elle devra être remplacée régulièrement. De nouvelles piles peuvent être fournies et installées par votre revendeur LIMIT le plus proche.

Les montres analogiques à QUARTZ n'ont pas besoin d'être remontées. Le couronne est uniquement utilisée pour le réglage des aiguilles ou des fonctions. Lors de l'utilisation, assurez-vous que la couronne soit entièrement ENFONCÉE. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une usure plus rapide de la pile ou endommager le mécanisme de réglage des aiguilles et de l'heure.

Si votre montre est fournie avec un bracelet et que vous souhaitez ajuster sa longueur totale, veuillez visiter notre site internet www.LIMIT.com pour télécharger notre gabarit d'ajustement des bracelets et suivre les instructions fournies.

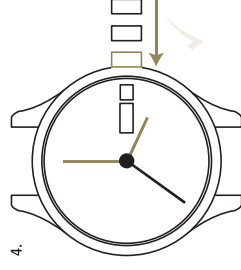
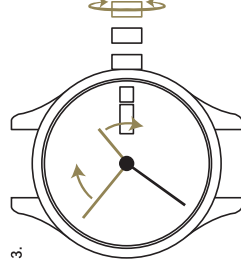
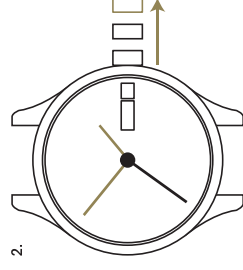
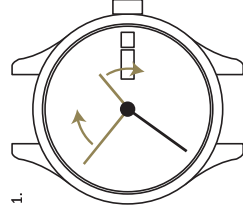
MONTRE SANS DATE.

RÉGLAGE DE L'HEURE.



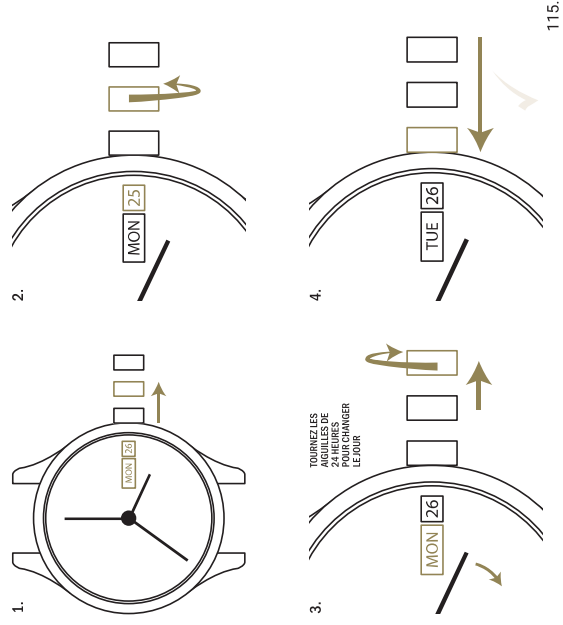
MONTRE AVEC DATE ET JOUR.

RÉGLAGE DE L'HEURE.



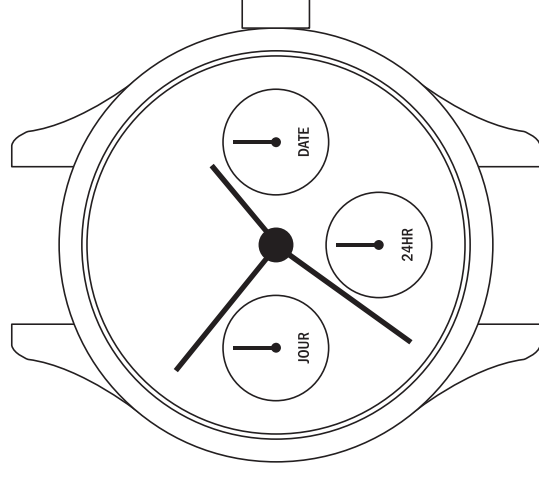
MONTRE AVEC DATE ET JOUR.

RÉGLAGE DU JOUR ET DE L'HEURE.



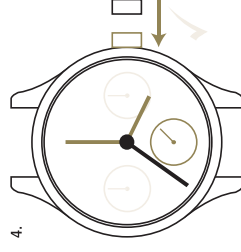
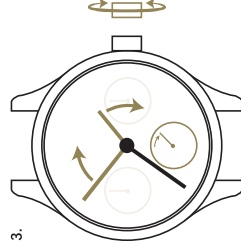
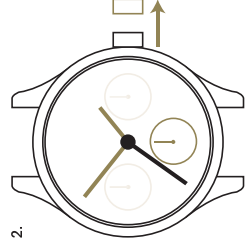
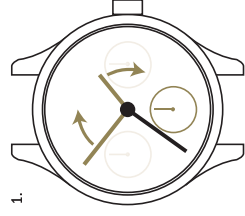
MONTRE MULTI-CADRAN.

IDENTIFIEZ VOTRE MONTRE.



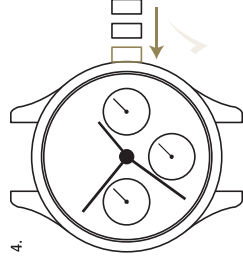
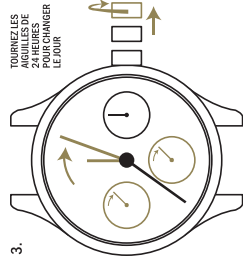
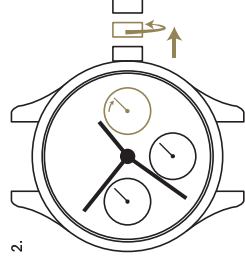
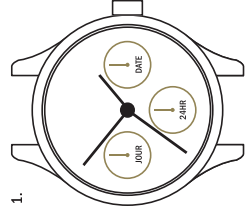
MONTRE MULTI-CADRAN.

RÉGLAGE HEURE ET 24 H.



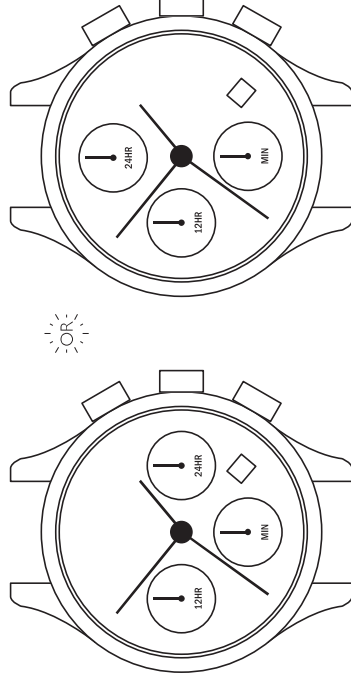
MONTRE MULTI-CADRAN.

RÉGLAGE DU JOUR ET DE LA DATE.



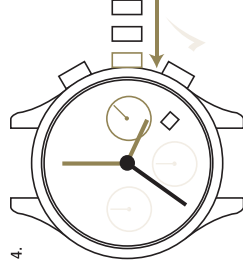
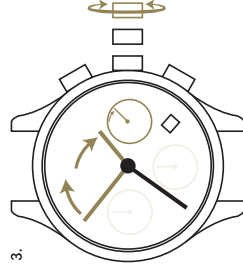
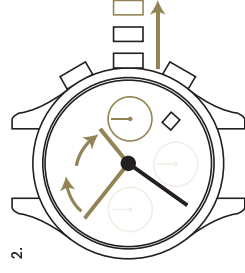
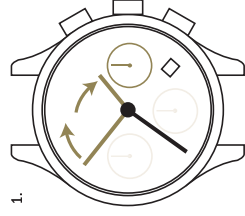
MONTRE DOUBLE HORLOGE.

IDENTIFIEZ VOTRE MONTRE.



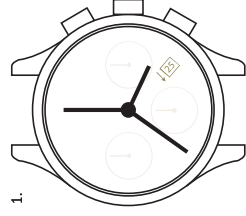
MONTRE DOUBLE HORLOGE.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE L'ÉCRAN 24H.

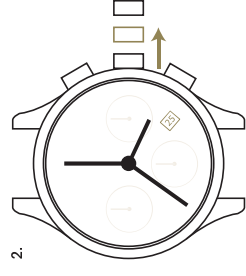


MONTRE DOUBLE HORLOGE.

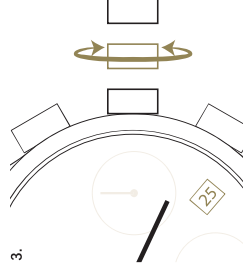
RÉGLAGE DES DATES.



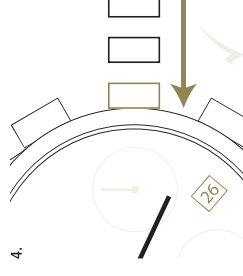
1.



2.



3.

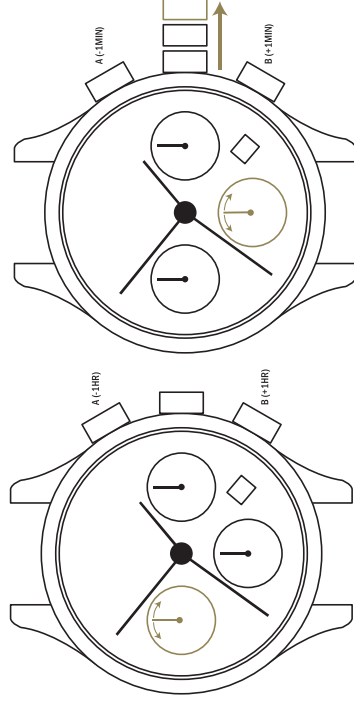


4.

121.

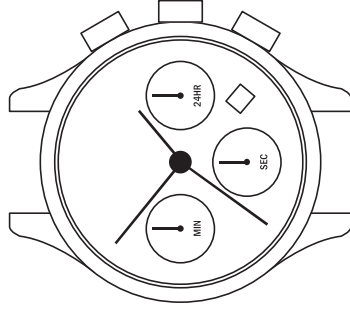
MONTRE DOUBLE HORLOGE.

RÉGLAGE DOUBLE DE L'HEURE.



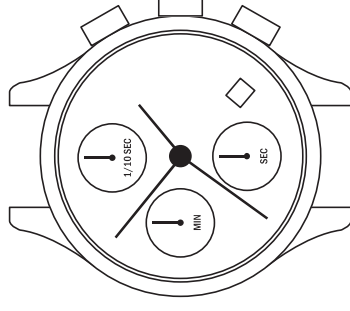
MONTRE CHRONOGRAPHE.

IDENTIFIEZ VOTRE MONTRE.



CHRONOMETRE DE 1 SECONDE AVEC 24 H

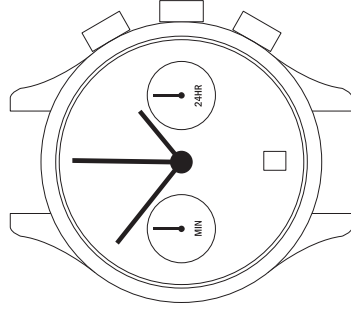
OR



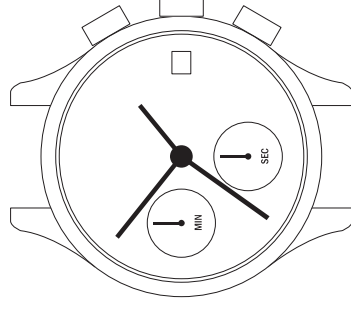
CHRONOMETRE DE 1/10 DE SECONDE

MONTRE CHRONOGRAPHE.

IDENTIFIEZ VOTRE MONTRE.



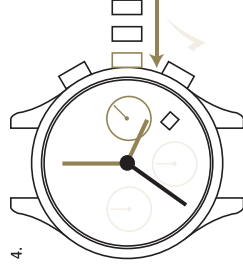
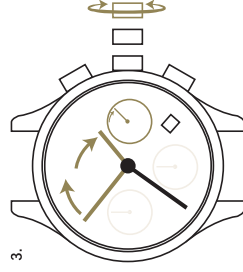
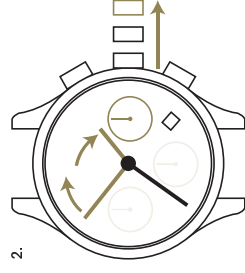
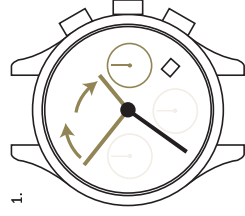
MINUTIERE 1 SECONDE AVEC 24 HEURES



MINUTIERE DE 1 SECONDE JUSQU'A 60 MINUTES

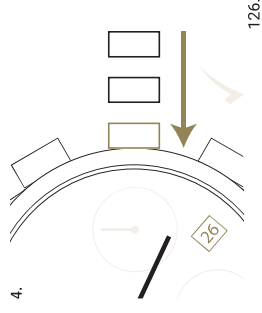
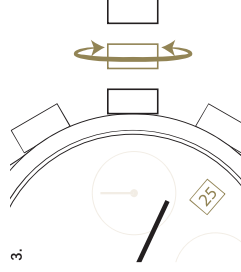
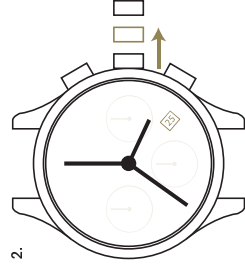
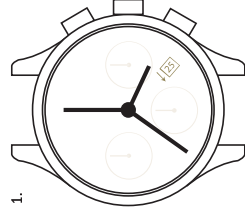
MONTRE CHRONOGRAPHE.

RÉGLAGE HEURE ET 24 H.



MONTRE CHRONOGRAPHE.

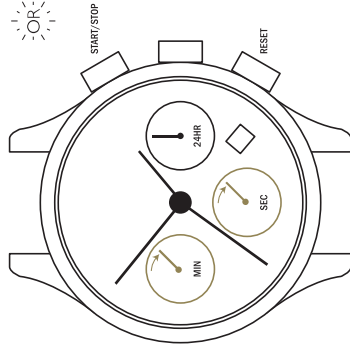
RÉGLAGE DE LA DATE.



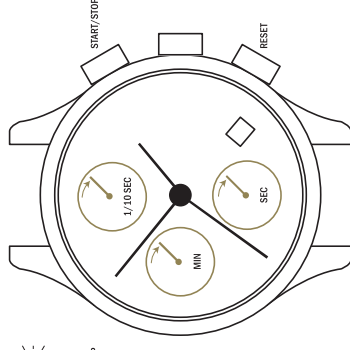
126.

MONTRE CHRONOGRAPHE.

FONCTION CHRONOMÈTRE.



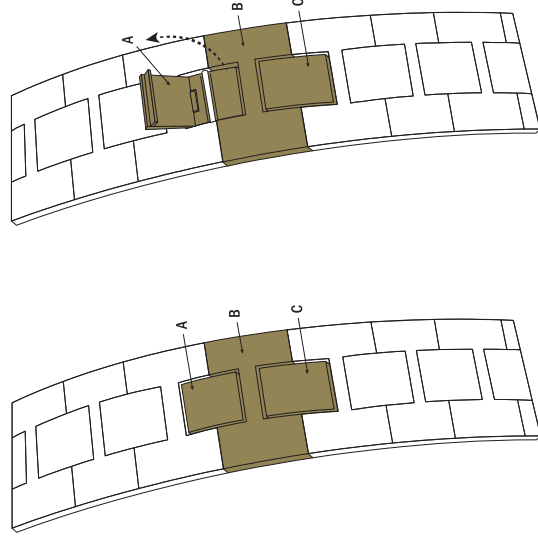
CHRONOMÈTRE DE 1 SECONDE AVEC 24 H



CHRONOMÈTRE DE 1/10 DE SECONDE

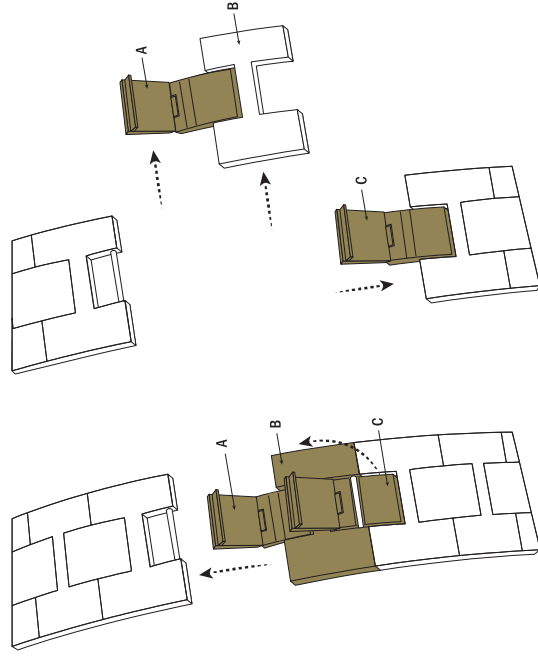
AJUSTEMENT DES FERMOIRS AMOVIBLES.

PARTIE 1.



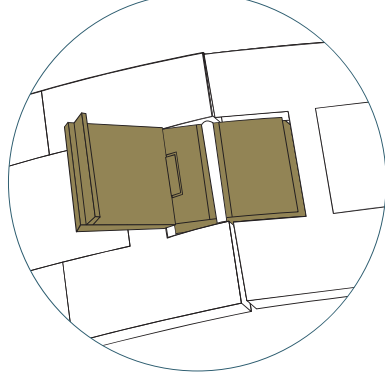
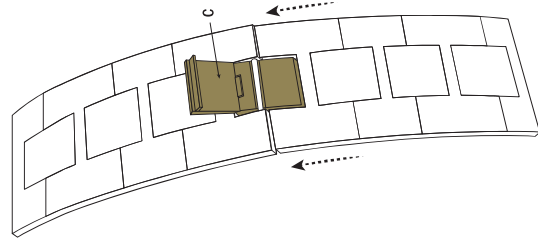
AJUSTEMENT DES FERMOIRS AMOVIBLES.

PARTIE 2.



AJUSTEMENT DES FERMOIRS AMOVIBLES.

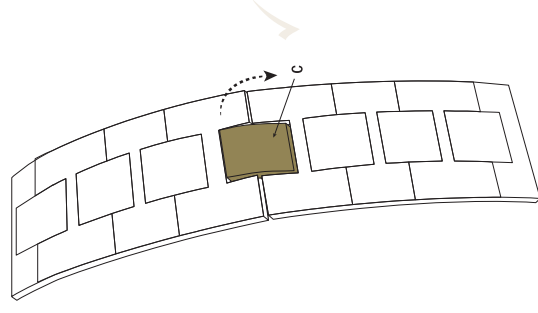
PARTIE 3.



130.

AJUSTEMENT DES FERMOIRS AMOVIBLES.

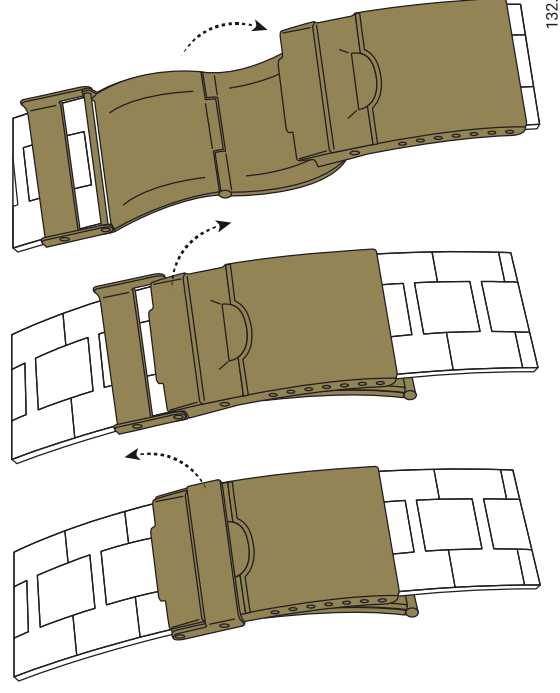
PARTIE 4.



IL EST POSSIBLE QUE VOTRE
BRACELET POSSÈDE PLUSIEURS
MAILLONS À RETIRER.
VEUILLEZ RÉPÉTER CE PROCESSUS
AUTANT DE FOIS QUE NÉCESSAIRE
POUR OBTENIR UN AJUSTEMENT QUI
VOUS CONVIENT

**OUVERTURE ET
AJUSTEMENT DU
RABAT A DOUBLE
VERROUILLAGE
PAR DESSUS
LES FERMOIRS.**

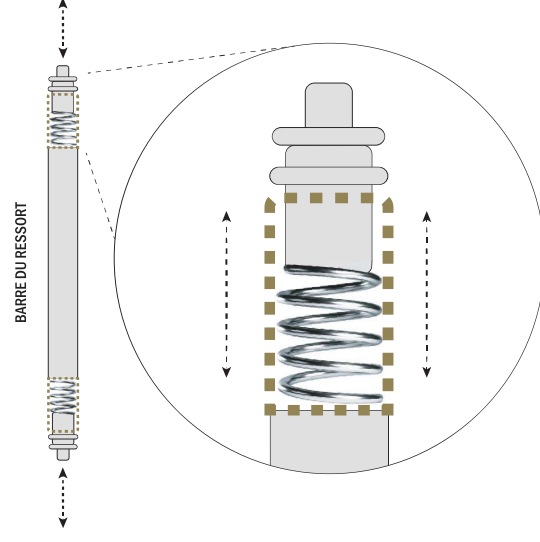
PARTIE 1.



132.

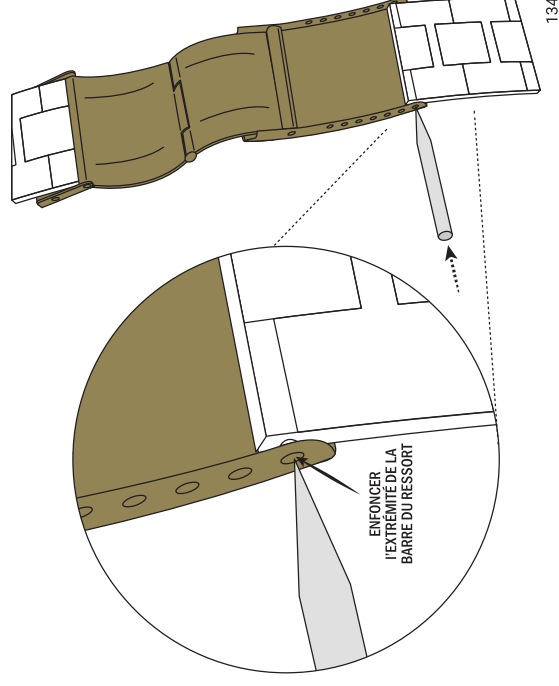
OUVERTURE ET AJUSTEMENT DU RABAT A DOUBLE VERROUILLAGE PAR DESSUS LES FERMOIRS.

PARTIE 2.



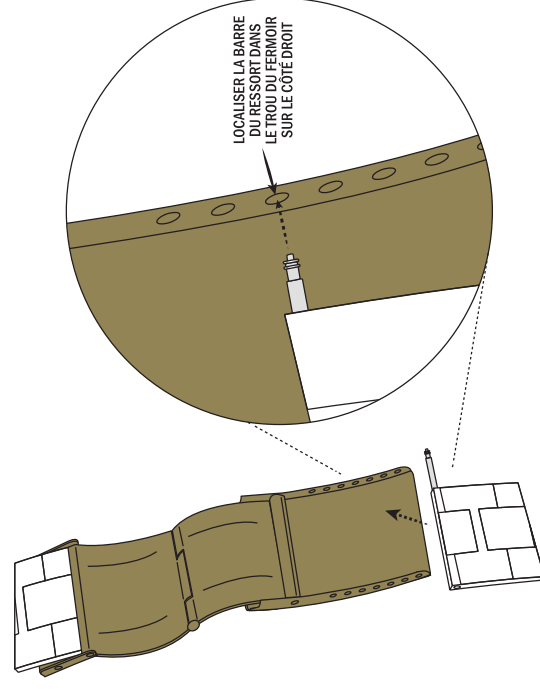
OUVERTURE ET AJUSTEMENT DU RABAT A DOUBLE VERROUILLAGE PAR DESSUS LES FERMOIRS.

PARTIE 3.



OUVERTURE ET AJUSTEMENT DU RABAT A DOUBLE VERROUILLAGE PAR DESSUS LES FERMOIRS.

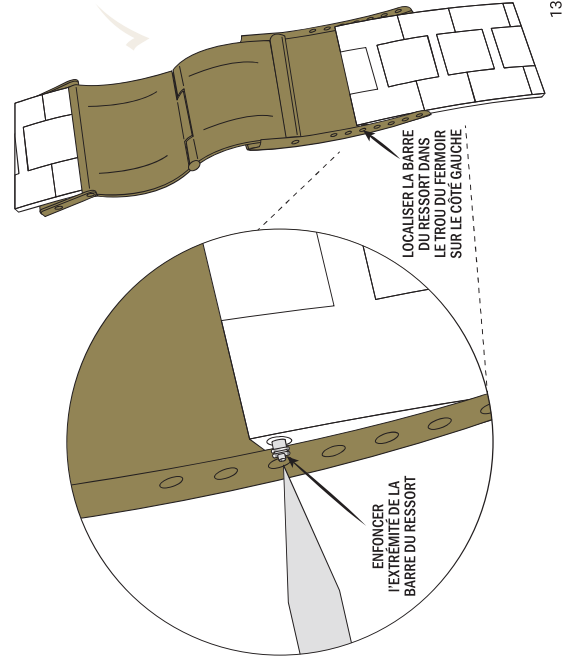
PARTIE 4.



135.

OUVERTURE ET AJUSTEMENT DU RABAT A DOUBLE VERROUILLAGE PAR DESSUS LES FERMOIRS.

PARTIE 5.



136.

GARANTIE.
EN LETTRES MAJUSCULES.

NOM.....

.....

.....

ADRESSE.....

.....

.....

.....

CODE POSTAL.....

JOUR HEURE N° TÉL.....

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

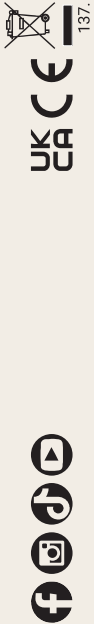
IMPORTANT.
Cette garantie doit être conservée par le ou la propriétaire de la montre. En cas d'entretien dans le cadre de la garantie, elle doit être envoyée à LIMIT accompagnée de la montre et 6,00 £ pour couvrir les frais de manutention et d'expédition. Veuillez vous référer au début de ce manuel pour plus d'information concernant l'entretien dans le cadre de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

DATE D'ACHAT......

Tampon du détaillant si nécessaire ou nom et adresse complets.

.....

Joindre le reçu ou la preuve d'achat. En l'absence de ces éléments, la garantie peut être annulée. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.



ITALIANO

NOTA IMPORTANTE.

È importante identificare correttamente il tuo orologio. Se, dopo aver letto questa guida alle istruzioni, hai ulteriori domande riguardo all'uso, al funzionamento o alla regolazione del tuo orologio, ti preghiamo di contattarci durante l'orario d'ufficio al numero 0116 288 2500.

Le istruzioni e i diagrammi nelle pagine seguenti sono pensati per mostrare la regolazione di tutti i modelli della nostra gamma.

Il tuo orologio potrebbe non avere tutte le caratteristiche mostrate e potrebbe avere altri pulsanti e quadranti oltre a quelli illustrati nei singoli diagrammi.

GARANZIA.

Da LIMIT ci teniamo che tu possa sfruttare al massimo il tuo orologio, per questo tutti i nostri orologi sono coperti da una garanzia di 2 anni. Per gli orologi fuori dal periodo di garanzia, abbiamo una lista di centri assistenza autorizzati che possono aiutarti.

Il tuo orologio LIMIT è garantito contro difetti di materiali e di lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Non è necessario registrare la garanzia per usufruire di questo servizio, ti basta conservare la prova d'acquisto, che potrebbe essere richiesta.

Consigliamo ai nostri clienti di rivolgersi direttamente a Time Products UK per qualsiasi necessità o assistenza durante il periodo di garanzia. Durante questo periodo, a nostra discrezione, procederemo alla riparazione o alla sostituzione di eventuali componenti difettosi.

Per qualsiasi servizio o assistenza post-vendita su articoli fuori dal periodo di garanzia, ti preghiamo di contattare i nostri centri assistenza autorizzati elencati sul nostro sito web, che saranno lieti di aiutarti con la tua richiesta.

IMPORTANTE (Non coperto dalla garanzia).

1. Batterie, cinturini e braccialetti.
2. Danni causati da incidenti, uso improprio o mancata cura.
3. Penetrazione di acqua, tranne negli orologi contrassegnati come «Water Resistant» (Resistente all'acqua).

Una volta ricevuto il tuo orologio presso il nostro magazzino, le riparazioni in garanzia possono richiedere fino a 14 giorni lavorativi. In caso di problemi, ti contatteremo per tenerti aggiornato.

HAI BISOGNO DI CONTATTARCI?

Se hai problemi con il tuo orologio e necessiti di una sostituzione o riparazione, ti preghiamo di contattare il nostro servizio clienti tramite il modulo disponibile sul nostro sito web.

Ti ricordiamo che ti sarà richiesto il numero di modello del tuo orologio, che puoi trovare sul retro della cassa; dovrebbe essere un numero di 4-5 cifre.

MANUTENZIONE DELL'OROLOGIO.

La manutenzione dell'orologio non è coperta dalla nostra garanzia biennale. Tuttavia, se desideri far servire il tuo orologio da un professionista, abbiamo una lista di centri assistenza autorizzati che puoi trovare sul nostro sito web.

Per una protezione massima, ti consigliamo di conservare il tuo orologio nella sua confezione originale quando non lo usi.

RESISTENZA ALL'ACQUA.

Se l'orologio è resistente all'acqua, sul quadrante e/o sulla cassa è riportata chiaramente la dicitura "Water Resistant" (resistente all'acqua) oppure l'indicazione della pressione statica dell'acqua (ad esempio 30/50/100 metri)

Se l'orologio NON è contrassegnato come resistente all'acqua, non dovrà entrare in contatto con l'acqua o essere indossato in condizioni che potrebbero esporlo all'umidità (ad esempio lavaggio, pioggia battente, ecc.). Alcune sostanze chimiche presenti nell'acqua potrebbero danneggiare le guarnizioni dell'orologio. Al fine di mantenere l'impermeabilità, si consiglia di rivolgersi a LIMIT per far revisionare e impermeabilizzare nuovamente l'orologio almeno ogni 12 mesi.

NOTA IMPORTANTE.

I pulsanti non devono essere azionati quando ci si trova a contatto con l'acqua.

RESISTENTE ALL'ACQUA o RESISTENTE ALL'ACQUA FINO A 30 METRI - Adatto al normale uso quotidiano, resiste agli spruzzi e alla pioggia; NON è progettato per essere utilizzato durante il bagno o il nuoto.

RESISTENTE ALL'ACQUA FINO A 50 METRI - Come a 30 metri più bagno o nuoto.

RESISTENTE ALL'ACQUA FINO A 100 METRI - Come 50 metri più immersioni a bordo piscina e snorkeling, ma NON immersioni con trampolino o immersioni subacquee.

RESISTENTE ALL'ACQUA FINO A 200 METRI - Come 100 mètres plus la plongée sous-marine, mais pas la plongée en planche haute.

MODELLI DOTATI DI CORONA A VITE.

Sbloccare la corona ruotandola in senso antiorario fino a liberarla. Bloccarla premendola mentre la si ruota in senso orario. La RESISTENZA ALL'ACQUA viene meno quando la corona si trova in posizione SBLOCCATA.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA CORRETTA (AM/PM) - OROLOGI CON DATA.

Se la DATA cambia quando le lancette vengono ruotate oltre l'indicatore delle ore 12, l'ora visualizzata è in modalità AM. Se la DATA non cambia, l'ora visualizzata è in modalità PM.

FUNZIONAMENTO E REGOLAZIONE DELL'OROLOGIO.

L'orologio analogico con movimento al quarzo è alimentato da una batteria inserita in fase di produzione, che dovrà essere sostituita a intervalli periodici. Le batterie nuove possono essere fornite e montate dal rivenditore LIMIT più vicino a voi.

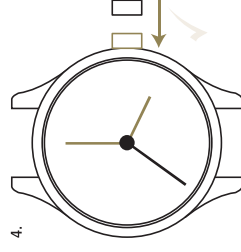
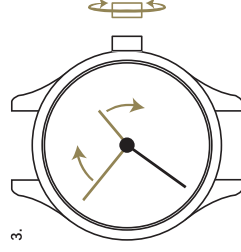
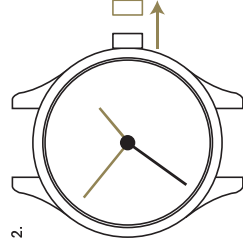
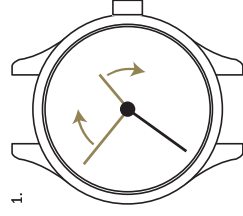
Gli orologi analogici con movimento al quarzo non richiedono la carica.

La corona serve solo per impostare le lancette/funzioni. In fase di utilizzo, verificare che la corona sia INSERITA FINO IN FONDO. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente o danneggiare il meccanismo di regolazione delle lancette/della data.

Se l'orologio è dotato di cinturino e si desidera regolarne la lunghezza complessiva, visitare il nostro sito web www.LIMIT.com per scaricare il calibro per la regolazione del cinturino e seguire le istruzioni fornite.

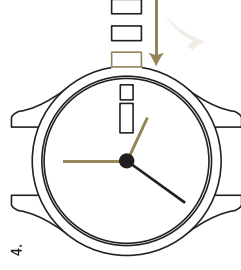
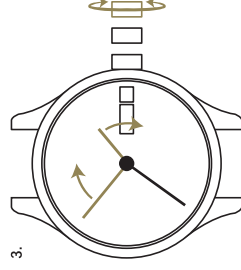
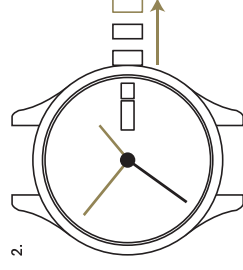
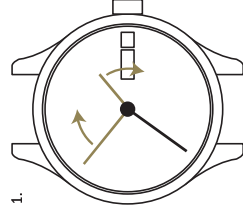
OROLOGIO SENZA DATA.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA.



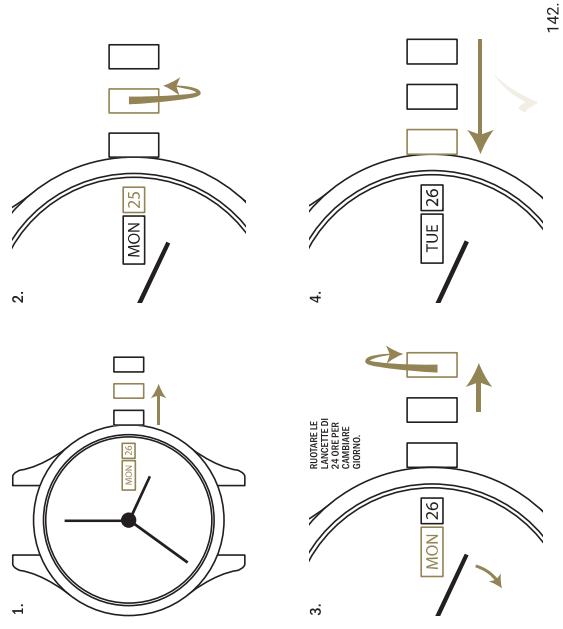
OROLOGIO CON DATA - GIORNO.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA.



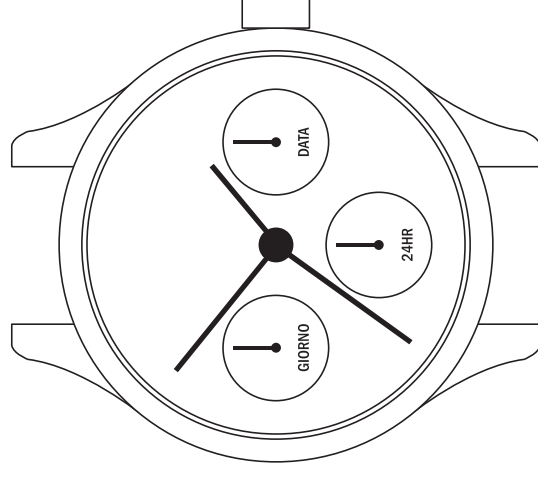
OROLOGIO CON DATA - GIORNO.

IMPOSTAZIONE DI GIORNO E ORA.



OROLOGIO MULTIQUADRANTE.

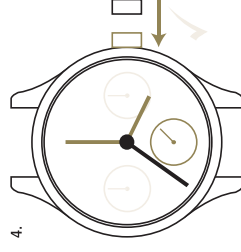
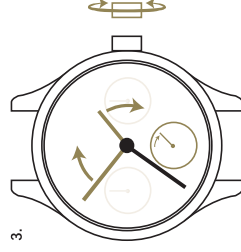
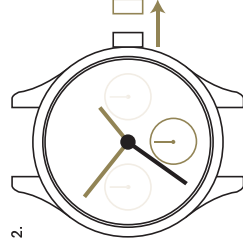
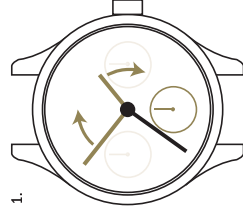
IDENTIFICA IL TUO OROLOGIO.



143.

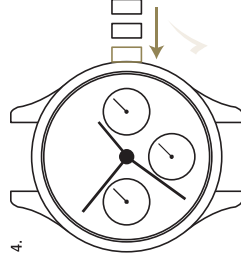
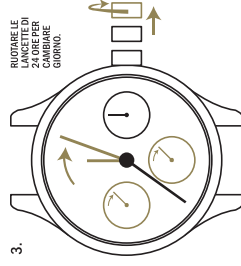
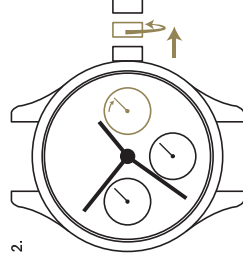
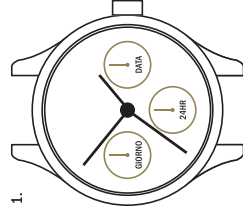
OROLOGIO MULTIQUADRANTE.

IMPOSTAZIONE ORA E 24H.



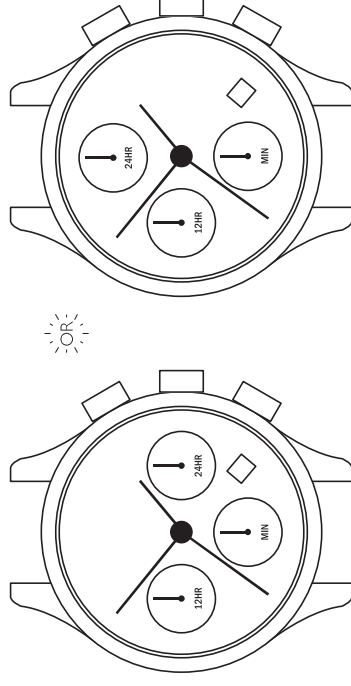
OROLOGIO MULTIQUADRANTE.

IMPOSTAZIONE DI GIORNO E DATA.



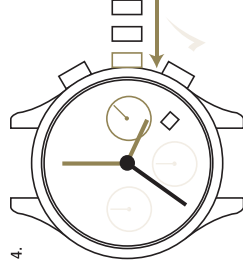
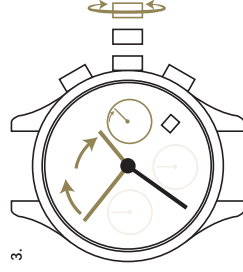
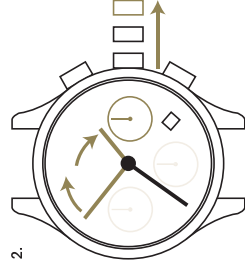
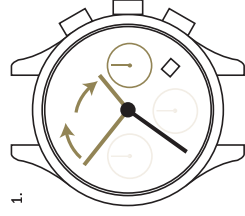
OROLOGIO DOPPIO OROLOGIO.

IDENTIFICA IL TUO OROLOGIO.



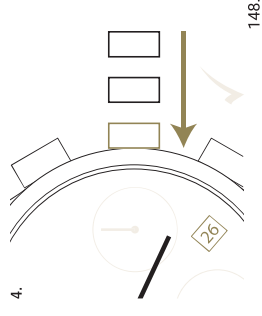
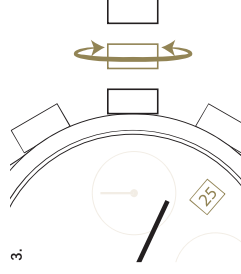
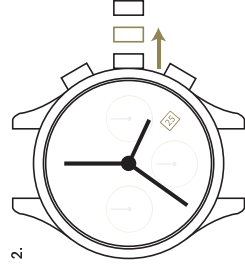
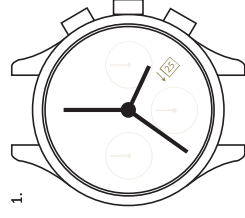
OROLOGIO DOPPIO OROLOGIO.

IMPOSTAZIONE ORA E 24 ORE.



OROLOGIO DOPPIO OROLOGIO.

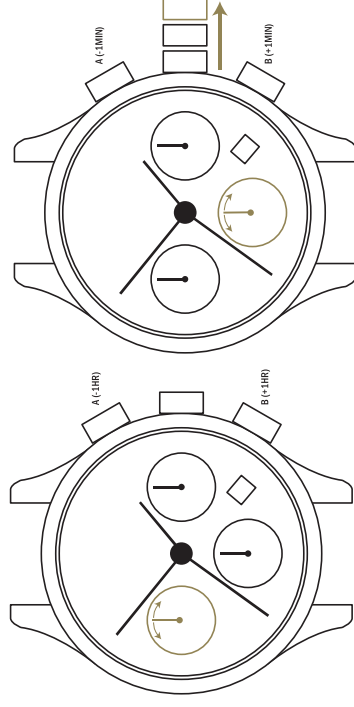
IMPOSTAZIONE DELLA DATA.



148.

OROLOGIO DOPPIO OROLOGIO.

IMPOSTAZIONE DOPPIO ORARIO.

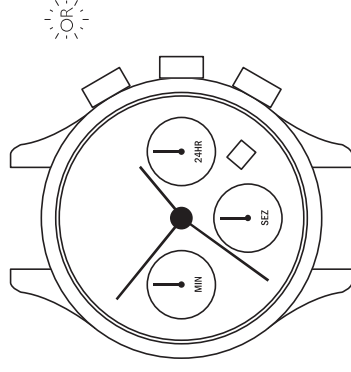


IMPOSTAZIONE MIN

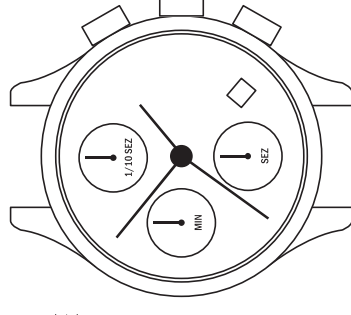
IMPOSTAZIONE 12 ORE

CRONOGRAFO.

IDENTIFICA IL TUO OROLOGIO.



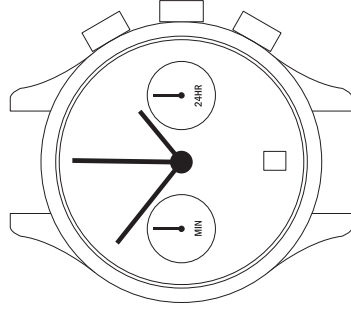
1. TIMER DEI SECONDI CON 24H



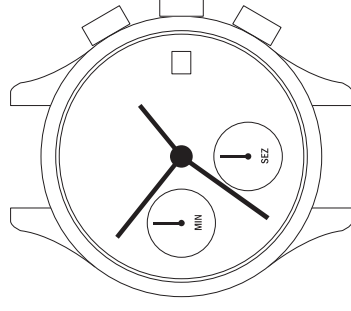
TIMER 1/10 di SECONDO

CRONOGRAFO.

IDENTIFICA IL TUO OROLOGIO.



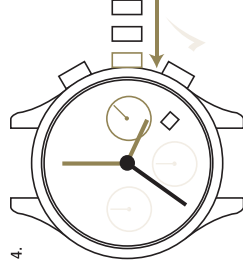
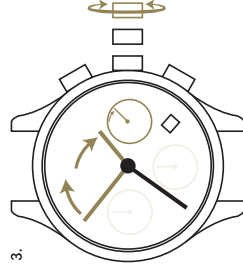
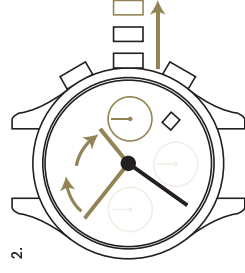
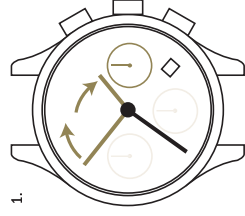
TIMER DA 1 SECONDO CON 24 ORE



TIMER DA 1 SECONDO FINO A 60 MINUTI

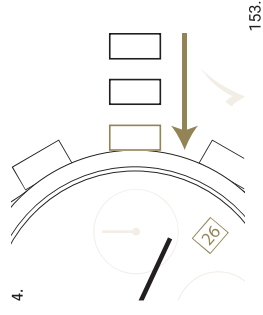
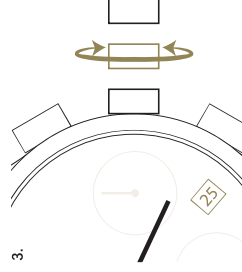
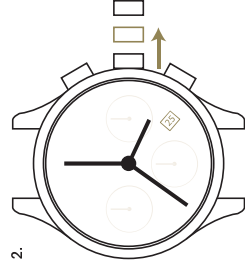
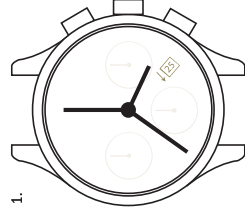
CRONOGRAFO.

IMPOSTAZIONE ORA E 24H.



CRONOGRAFO.

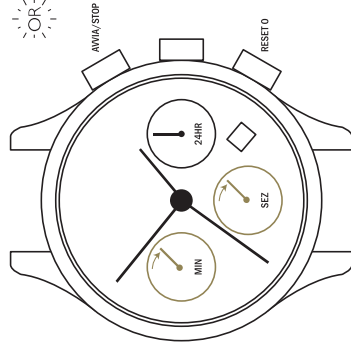
IMPOSTAZIONE DELLA DATA.



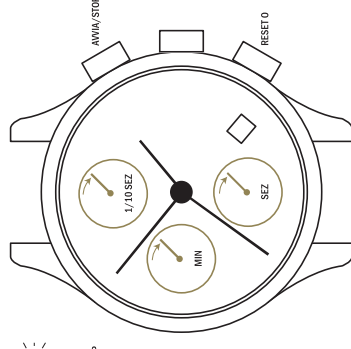
153.

CRONOGRAFO.

FUNZIONE CRONOMETRO.



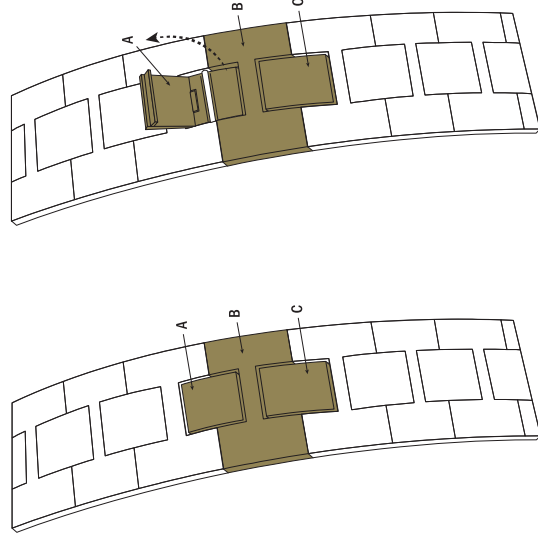
1. TIMER DEI SECONDI CON 24H



TIMER 1/10 di SECONDO

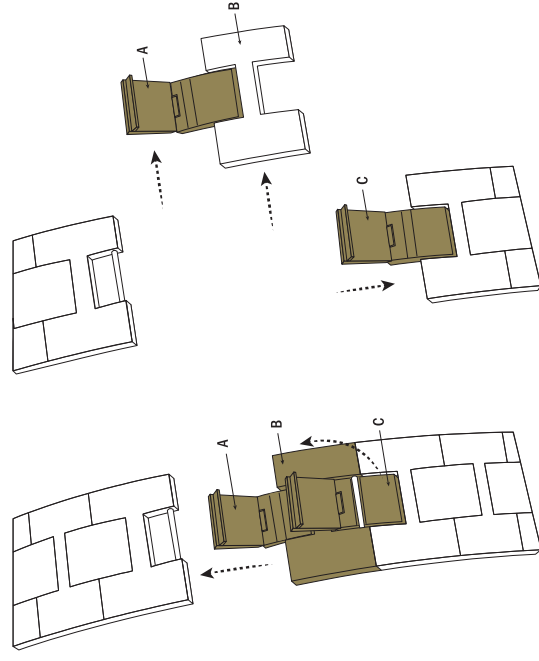
REGOLAZIONE DELLE CHIUSURE RIMOVIBILI.

PARTE 1.



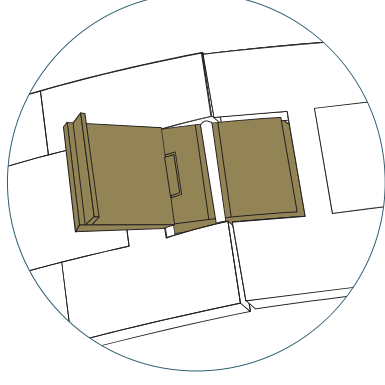
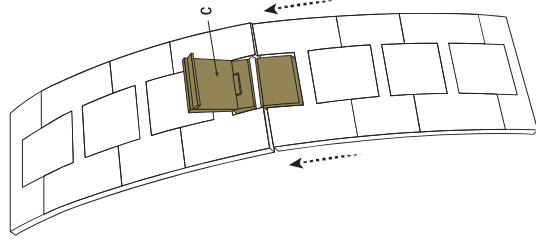
REGOLAZIONE DELLE CHIUSURE RIMOVIBILI.

PARTE 2.



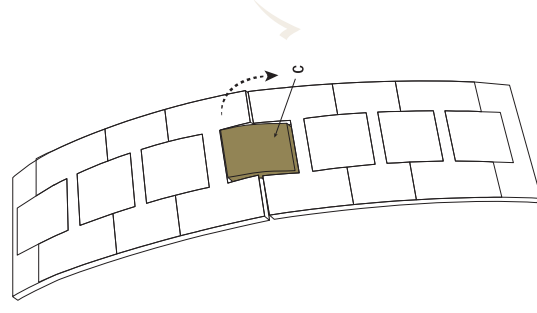
REGOLAZIONE DELLE CHIUSURE RIMOVIBILI.

PARTE 3.



REGOLAZIONE DELLE CHIUSURE RIMOVIBILI.

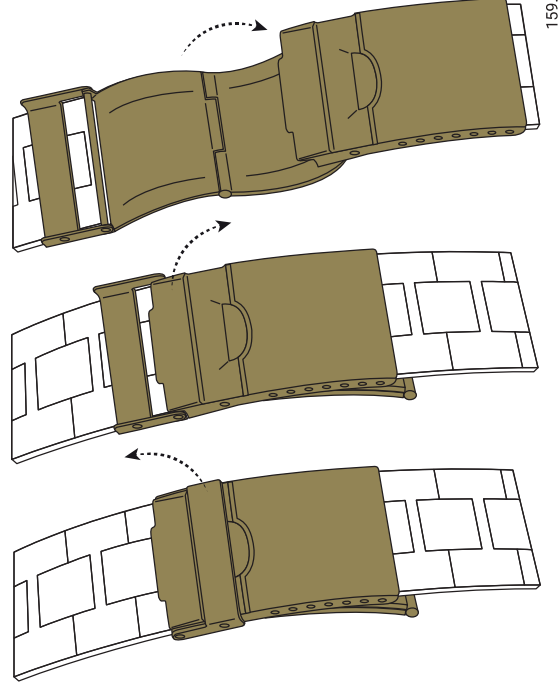
PARTE 4.



IL VOSTRO CINTURINO POTREBBE
AVERE PIÙ MAGLIE RIMOVIBILI.
SI PREGA DI RIPETERE IL PROCES-
SO A SECONDA DELLE PROPRIE
ESIGENZE FINO A OTTENERE LA
MISURA CORRETTA.

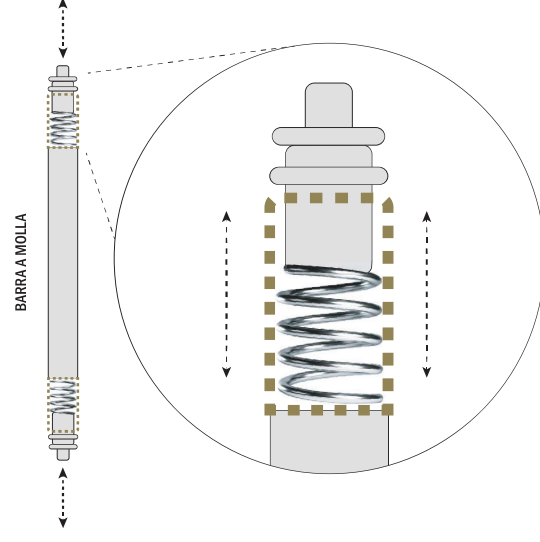
**APERTURA E
REGOLAZIONE
DELLA FIBBIA
PIEGHEVOLE A
DOPPIA
CHIUSURA.**

PARTE 1.



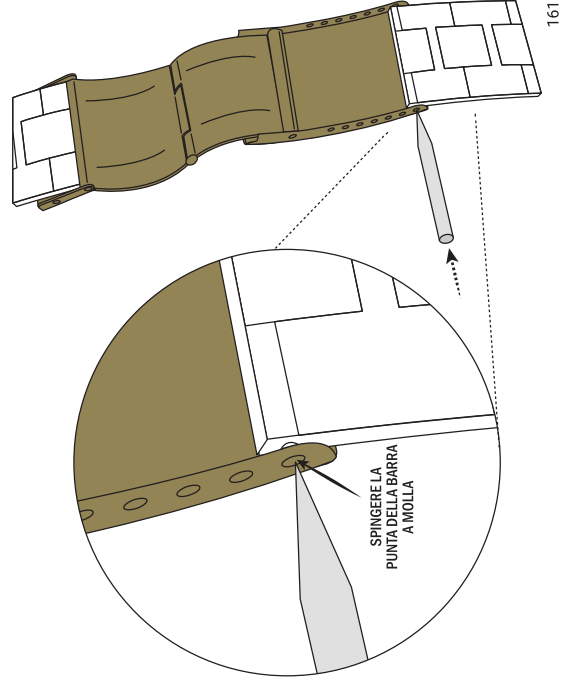
**APERTURA E
REGOLAZIONE
DELLA FIBBIA
PIEGHEVOLE A
DOPPIA
CHIUSURA.**

PARTE 2.



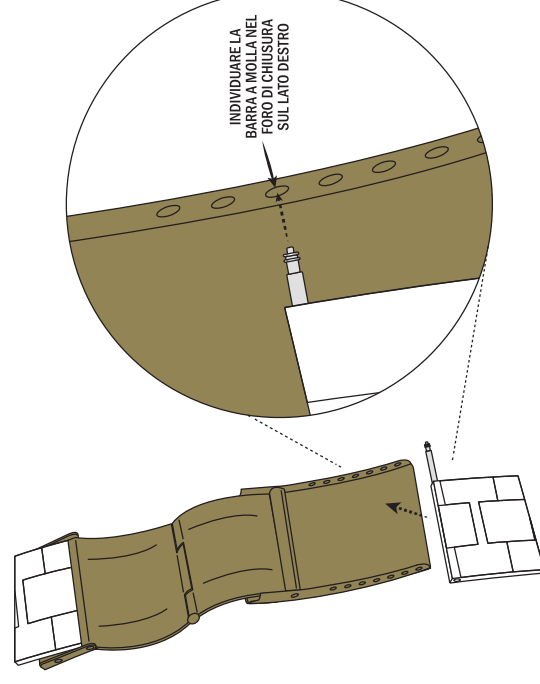
**APERTURA E
REGOLAZIONE
DELLA FIBBIA
PIEGHEVOLE A
DOPPIA
CHIUSURA.**

PARTE 3.



**APERTURA E
REGOLAZIONE
DELLA FIBBIA
PIEGHEVOLE A
DOPPIA
CHIUSURA.**

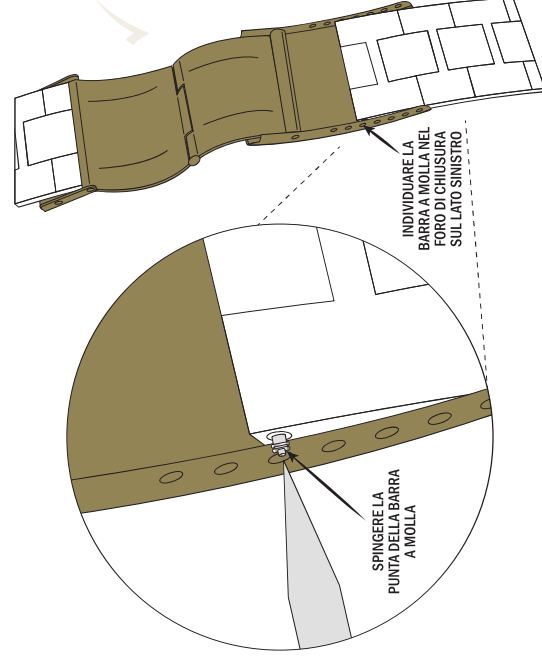
PARTE 4.



162.

APERTURA E REGOLAZIONE DELLA FIBBIA PIEGHEVOLE A DOPPIA CHIUSURA.

PARTE 5.



163.

GARANZIA.
LETTERE MAIUSCOLE

COGNOME E NOME

INDIRIZZO

CODICE DI AVVIAMENTO POSTALE

TELEFONO IN ORARIO DIURNO

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

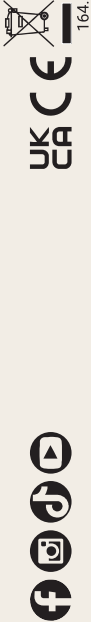
IMPORTANTE.

La presente garanzia dovrà essere conservata dal proprietario dell'orologio e deve essere inviata a LIMIT insieme all'orologio e a un importo di £5.00 per coprire le spese di gestione e spedizione quando si richiede l'assistenza in garanzia. Per ulteriori informazioni sull'assistenza in garanzia, consultare l'inizio di questa guida. Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dell'utente.

DATA D'ACQUISTO.

Timbro del rivenditore, se richiesto, oppure nome e indirizzo completi.

Allegare la ricevuta o la prova d'acquisto; la mancanza dei documenti allegati potrebbe invalidare la garanzia. La presente garanzia non pregiudica i diritti legali dell'utente.



POLSKI

WAŻNA NOTATKA.

Ważne jest, aby prawidłowo zidentyfikować swój zegarek. Jeśli, po przeczytaniu tej instrukcji będą Państwo mieli dodatkowe pytania dotyczące użytkowania, obsługi lub regulacji zegarka, prosimy o kontakt telefoniczny w godzinach pracy biura pod numerem 0116 288 2500.

Instrukcje i schematy na kolejnych stronach mają na celu pokazanie sposobu regulacji wszystkich modeli z naszej oferty.

Twój zegarek może nie mieć wszystkich pokazanych funkcji i może posiadać inne przyciski oraz pokręta, oprócz tych przedstawionych na poszczególnych diagramach.

GWARANCJA.

W LIMIT zależy nam, abyś mógł w pełni korzystać ze swojego zegarka, dlatego wszystkie nasze zegarki objęte są 2-letnią gwarancją. W przypadku zegarków, których okres gwarancji minął, posiadamy listę autoryzowanych partnerów serwisowych, którzy mogą Ci pomóc.

Twój zegarek LIMIT jest gwarantowany przeciwko wadom materiałowym i wykonawczym przez okres 2 lat od daty zakupu. Nie musisz rejestrować gwarancji, aby skorzystać z tego serwisu — wystarczy, że zachowasz dowód zakupu, ponieważ może być wymagany.

Zalecamy, aby nasi klienci w okresie gwarancji kontaktowali się bezpośrednio z Time Products UK w razie potrzeby uzyskania porady lub pomocy. W tym czasie, według własnego uznania, wymienimy lub naprawimy wszelkie wadliwe elementy.

W przypadku usług serwisowych lub wsparcia posprzedażowego dla produktów po upływie okresu gwarancji, prosimy o kontakt z naszymi autoryzowanymi partnerami serwisowymi, których lista znajduje się na naszej stronie internetowej. Chętnie pomogą Państwu w rozwiązaniu wszelkich problemów.

WAŻNE (Nie objęte gwarancją).

1. Baterie, paski i bransolety.
2. Uszkodzenia spowodowane wypadkiem, niewłaściwym użytkowaniem lub brakiem troski.
3. Przenikanie wody, z wyjątkiem zegarków oznaczonych jako „Wodoodporne”.

Gdy otrzymamy Twój zegarek w naszym magazynie, naprawy objęte gwarancją mogą potrwać do 14 dni roboczych. W przypadku jakichkolwiek problemów skontaktujemy się z Tobą, aby informować Cię na bieżąco.

POTRZEBUJESZ KONTAKTU?

Jeśli masz jakiegokolwiek problemu z zegarkiem i potrzebujesz wymiany lub naprawy, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta za pomocą formularza dostępnego na naszej stronie internetowej. Prosimy pamiętać, że będziesz potrzebować numeru modelu zegarka, który znajduje się na tylnej części koperty — powinien to być 4- lub 5-cyfrowy numer.

SERWIS ZEGARKA.

Serwisowanie zegarków nie jest objęte naszą 2-letnią gwarancją. Jeśli jednak chcesz, aby Twój zegarek był serwisowany przez profesjonalistę, mamy listę zatwierdzonych partnerów serwisowych, którą możesz znaleźć na naszej stronie internetowej.

Aby zapewnić maksymalną ochronę, przechowuj zegarek w oryginalnym pudełku, gdy go nie używasz.

WODOODPORNOŚĆ:

Jeśli zegarek jest wodoodporny, będzie wyraźnie oznaczony jako „wodoodporny” (Water Resistant) lub będzie miał wskazanie statycznego ciśnienia wody (np. 30/50/100 metrów) na tarczy i/lub z tyłu koperty.

Jeśli NIE jest oznaczony jako wodoodporny, nie powinien mieć kontaktu z wodą ani noszony w warunkach, które mogłyby narazić go na wilgoć (np. pranie, ulewny deszcz itp.) Niektóre substancje chemiczne zawarte w wodzie mogą uszkodzić uszczelki zegarka. Aby zachować wodoodporność, zalecamy, aby zegarek był serwisowany i ponownie uszczelniany przez firmę LIMIT co najmniej raz na 12 miesięcy.

ISTOTNA UWAGA:

Przyćisków nie należy używać gdy zegarek ma kontakt z wodą.

Zegarki oznaczone jako WATER RESISTANT lub WATER RESISTANT TO 30 METRES - Odpowiednie do standardowego codziennego użytku – będą odporne na zachłapania i opady deszczu – NIE są przeznaczone do użytku podczas kąpiei lub pływania.

Zegarki oznaczone jako WATER RESISTANT TO 50 METRES - Jak zegarki oznaczone jako wodoodporne do 30 metrów plus kąpanie się lub pływanie.

Zegarki oznaczone jako WATER RESISTANT TO 100 METRES - Jak zegarki oznaczone jako wodoodporne do 50 metrów plus nurkowanie w basenie i pływanie z rurką, ale NIE skakanie do wody z dużych wysokości czy profesjonalne nurkowanie.

Zegarki oznaczone jako WATER RESISTANT TO 200 METRES - Jako 100 metrów plus nurkowanie, ale nie nurkowanie na desce.

MODELE Z ZAKRĘCANĄ KORONKĄ:

Odblokować koronkę, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do jej całkowitego poluzowania. Koronkę przykręca się do zegarka i blokuje wywierając na nią docisk i obracając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zegarek traci WODOODPORNOŚĆ z koronką w pozycji ODBLOKOWANEJ.

USTAWIANIE PRAWDIWEGO CZASU (AM/PM) – ZEGARKI Z DATOWNIKIEM.

Jeśli DATA zmienia się po obroceniu wskazówek za godzinę 12, pokazywana jest godzina przed południem (AM). Jeśli DATA nie zmienia się, pokazywana jest godzina po południu (PM).

OBSŁUGA I REGULACJA ZEGARKA.

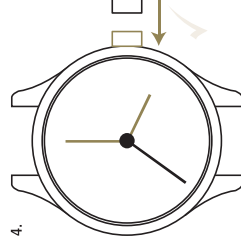
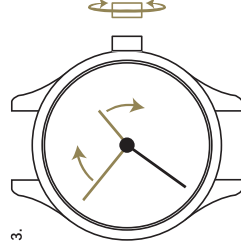
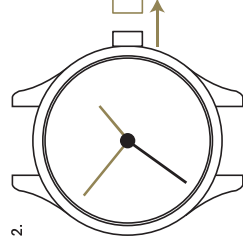
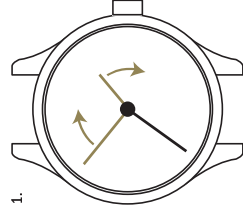
Kwarcowy zegarek analogowy jest zasilany baterią, która została umieszczona w nim na etapie produkcyjnym i będzie wymagata okresowej wymiany. Nowe baterie mogą być dostarczone i umieszczone w zegarku przez lokalnego dystrybutora marki LIMIT.

Zegarki analogowe (QUARTZ) nie wymagają nakręcania. Koronka służy wyłącznie do ustawiania wskazówek zegarka na prawidłową godzinę. Podczas użytkowania należy upewnić się, że koronka jest CAŁKOWICIE WCISNIĘTA. Niezastosowanie się do tego zalecenia może doprowadzić do nadmiernego rozładowywania baterii lub uszkodzenia mechanizmu ustawiania wskazówek/daty.

Jeśli zegarek jest wyposażony w bransoletę i wymagana jest regulacja jej długości, prosimy odwiedzić naszą witrynę internetową www.LIMIT.com, aby pobrać nasz przymiar do regulacji bransolety i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

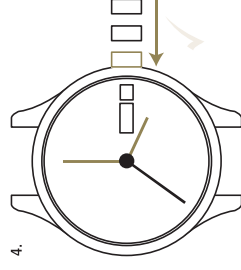
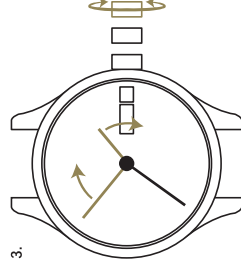
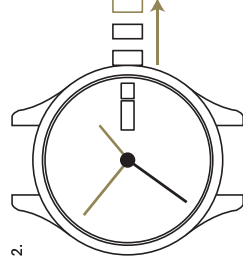
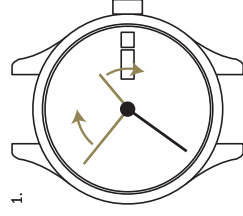
ZEGAREK BEZ DATOWNIKA.

USTAWIANIE GODZINY.



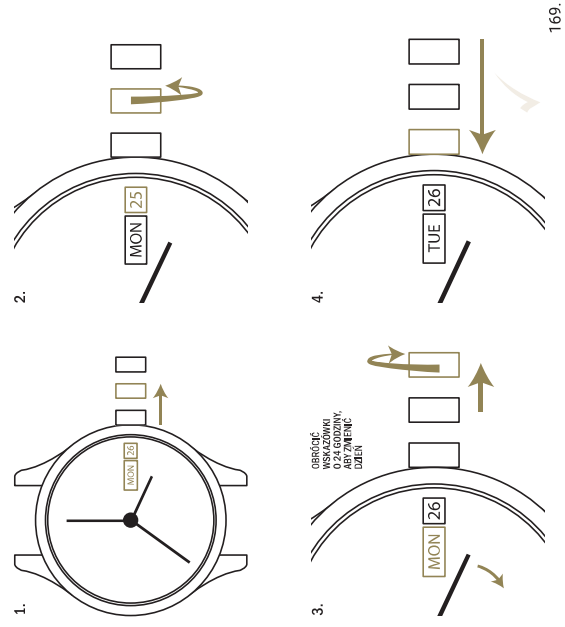
ZEGAREK Z DATOWNIKIEM.

USTAWIANIE GODZINY.



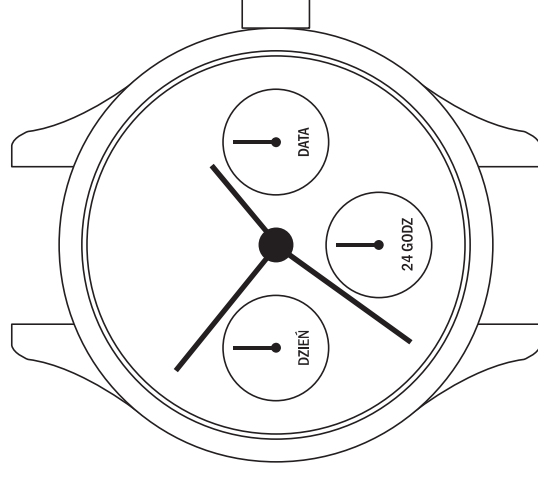
ZEGAREK Z DATOWNIKIEM.

USTAWIENIE DNIA I GODZINY.



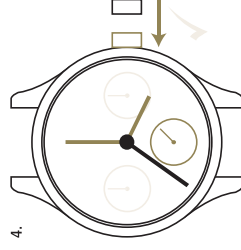
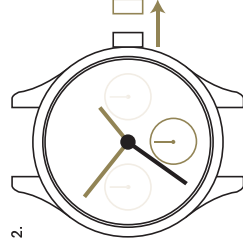
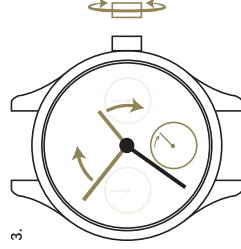
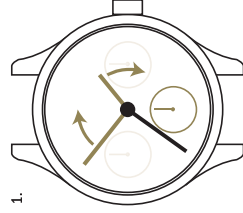
ZEGAREK Z WIELOMA TARCZAMI.

IDENTYFIKACJA ZEGARKA.



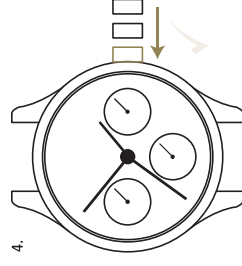
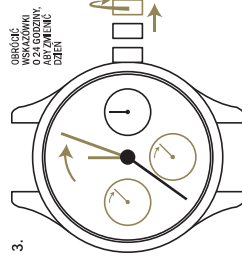
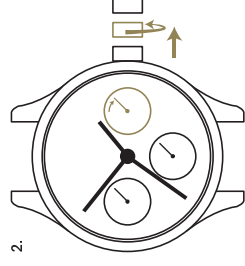
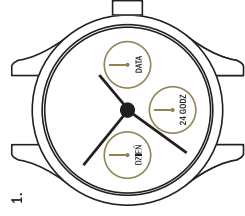
ZEGAREK Z WIELOMA TARCZAMI.

USTAWIANIE GODZINY W SYSTEMIE 24-GODZ.



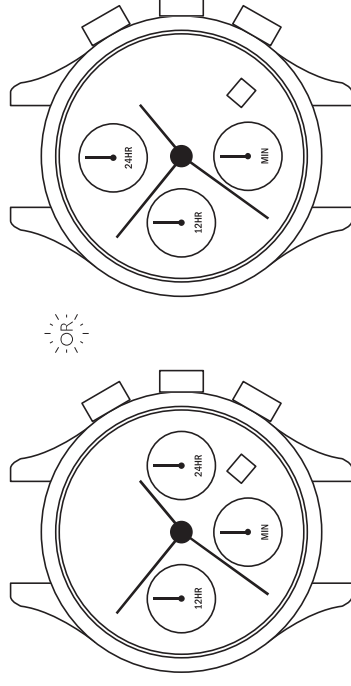
ZEGAREK Z WIELOMA TARCZAMI.

USTAWIANIE DNIA I DATY.



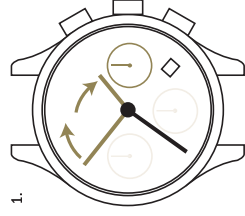
PODWÓJNY CZAS ZEGAREK.

ZIDENTYFIKUJ SWÓJ ZEGAREK.

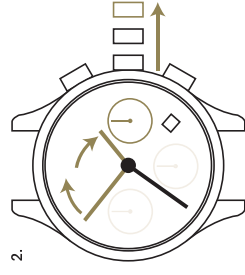


PODWÓJNY CZAS ZEGAREK.

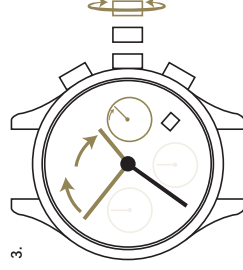
USTAWIENIE CZASU I 24-GODZIN.



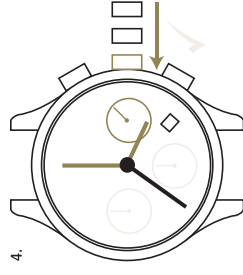
1.



2.



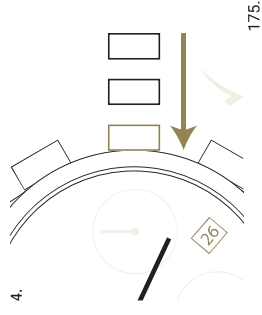
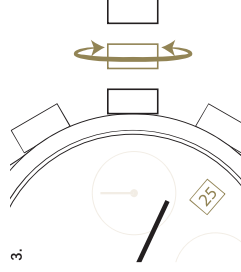
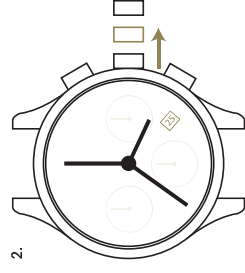
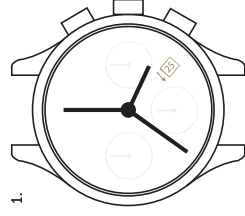
3.



4.

PODWÓJNY CZAS ZEGAREK.

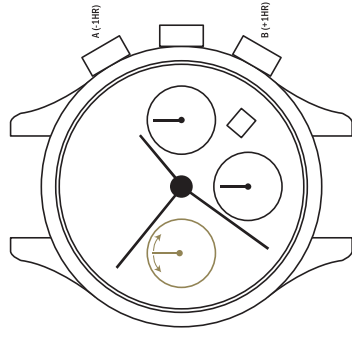
USTAWIANIE DATY.



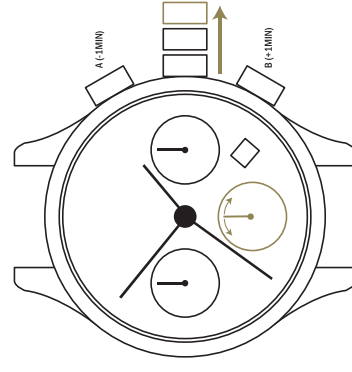
175.

PODWÓJNY CZAS ZEGAREK.

USTAWIENIE DWÓCH GODZIN.



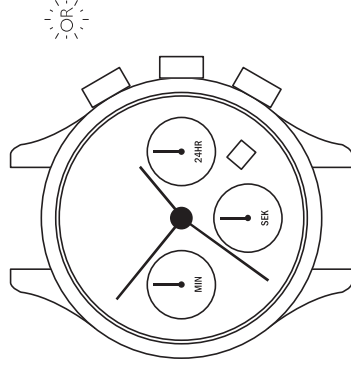
USTAWIENIE 12 GODZIN



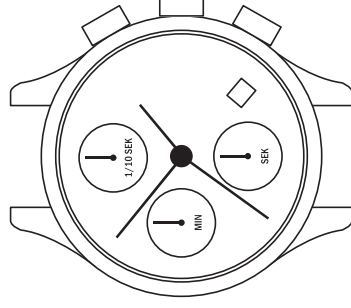
USTAWIENIE MIN

ZEGAREK Z CHRONOGRAFEM.

IDENTYFIKACJA ZEGARKA.



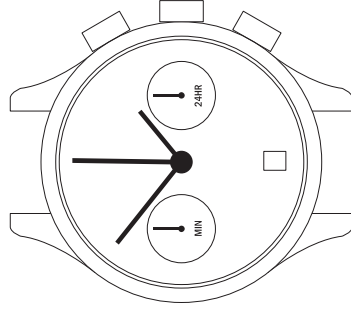
STOPER Z PODZIAKĄ SEKUNDOWĄ W SYSTEMIE 24-GODZINNYM



STOPER Z PODZIAKĄ 1/10 SEKUNDY

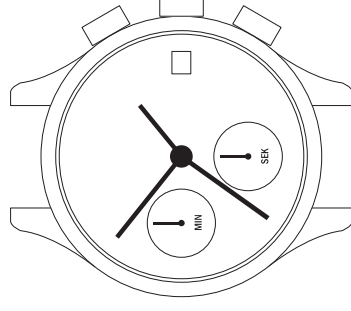
ZEGAREK Z CHRONOGRAFEM.

IDENTYFIKACJA ZEGARKA.



1 SEKUNDOWY TIMER Z 24 GODZINAMI

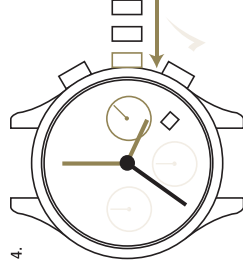
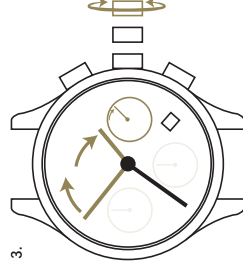
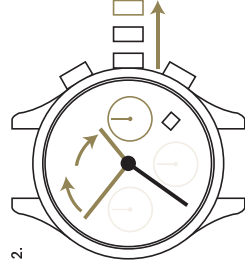
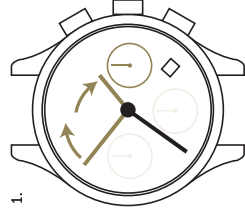
OR



TIMER 1 SEKUNDOWY DO 60 MINUT

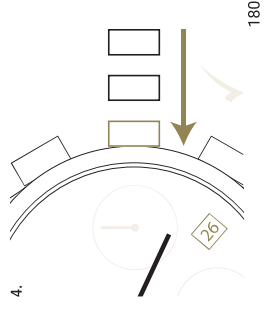
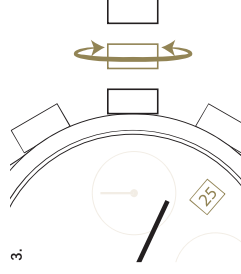
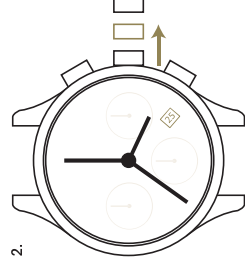
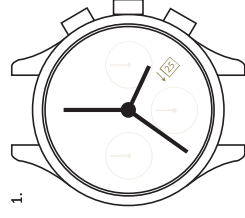
ZEGAREK Z CHRONOGRAFEM.

USTAWIANIE GODZINY W SYSTEMIE 24-GODZ.



ZEGAREK Z CHRONOGRAFEM.

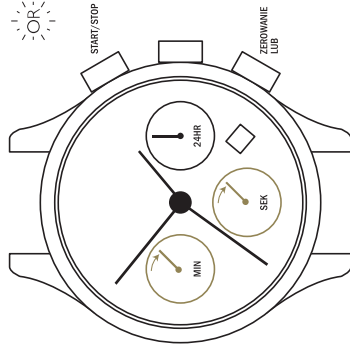
USTAWIANIE DATY.



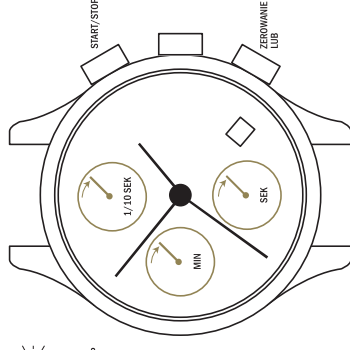
180.

ZEGAREK Z CHRONOGRAFEM.

FUNKCJA STOPERA.



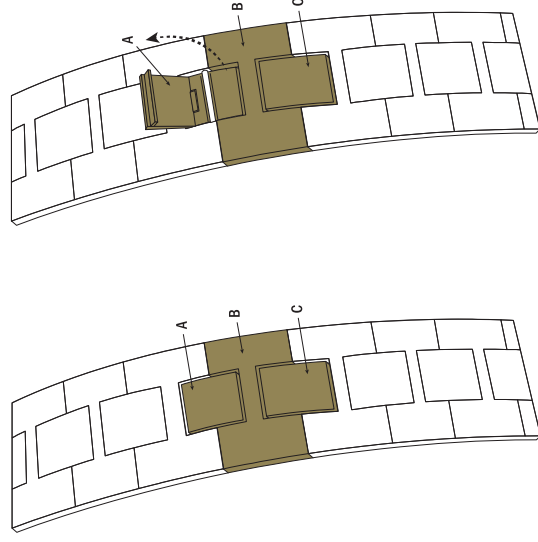
STOPER Z PODZIAŁKĄ SEKUNDOWĄ W SYSTEMIE 24-GODZINNYM



STOPER Z PODZIAŁKĄ 1/10 SEKUNDY

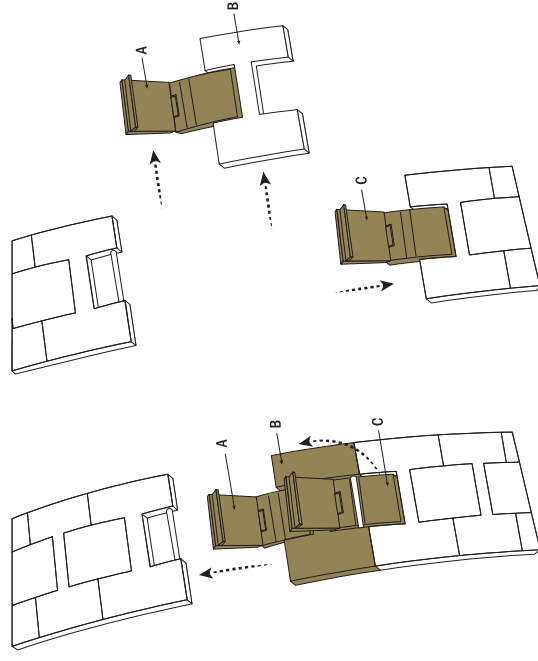
REGULACJA ZDEJMOWANYCH ZAPIĘC.

CZĘŚĆ 1.



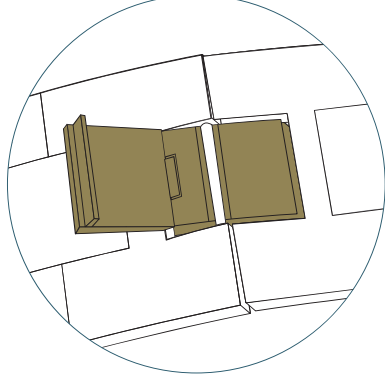
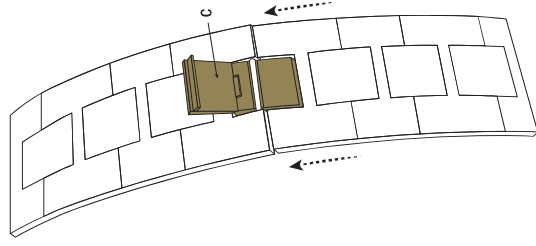
REGULACJA ZDEJMOWANYCH ZAPIĘC.

CZĘŚĆ 2.



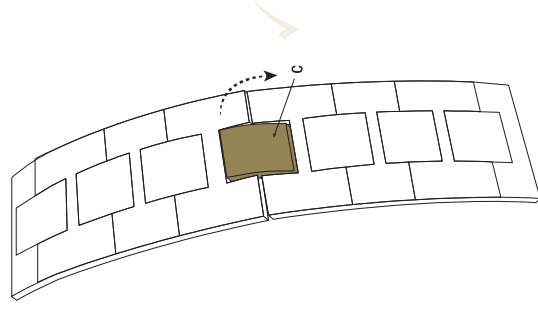
REGULACJA ZDEJMOWANYCH ZAPIĘC.

CZĘŚĆ 3.



REGULACJA ZDEJMOWANYCH ZAPIĘC.

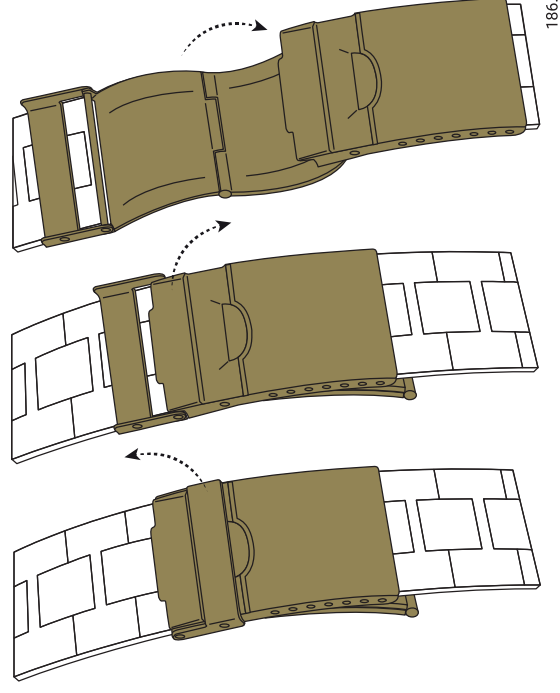
CZĘŚĆ 4.



BRANSOLETKA MOŻE MIEĆ WIELE
ZDEJMOWANYCH OGNIW.
NALEŻY POWTÓRZYĆ PROCES
ZGODNIE Z POTRZEBĄ, ABY
UZYSKAĆ PRAWDŁOWE
DOPASOWANIE.

**OTWIERANIE I
REGULACJA
ZAPIĘCIA
SKŁADANEGO Z
PODWOJNYM
ZATRZASKIEM.**

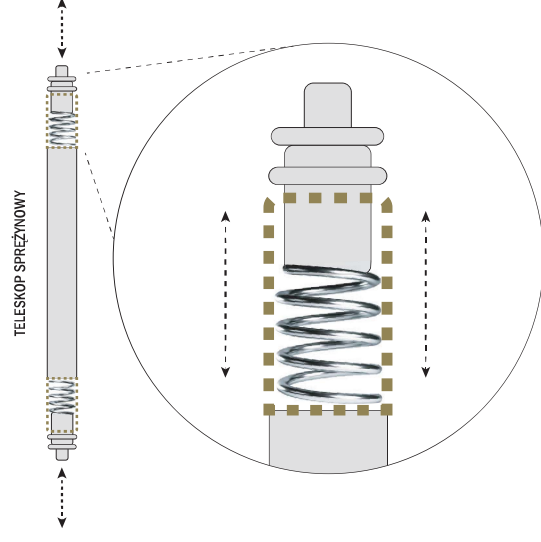
CZĘŚĆ 1.



186.

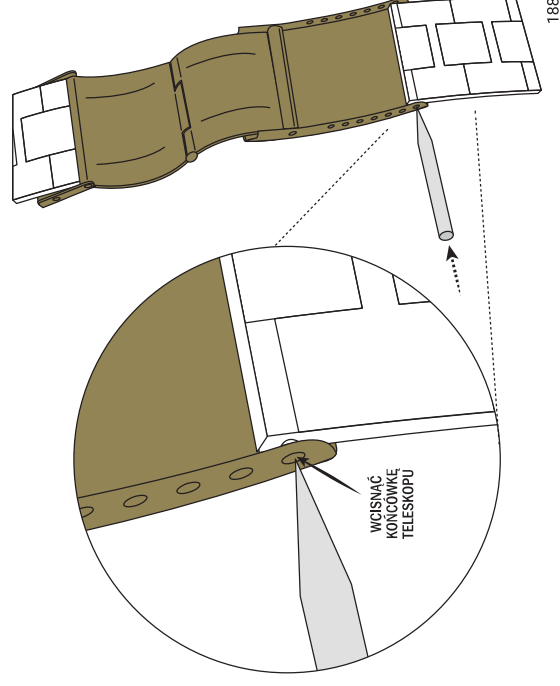
**OTWIERANIE I
REGULACJA
ZAPIĘCIA
SKŁADANEGO Z
PODWOJNYM
ZATRZASKIEM.**

CZĘŚĆ 2.



**OTWIERANIE I
REGULACJA
ZAPIĘCIA
SKŁADANEGO Z
PODWOJNYM
ZATRZASKIEM.**

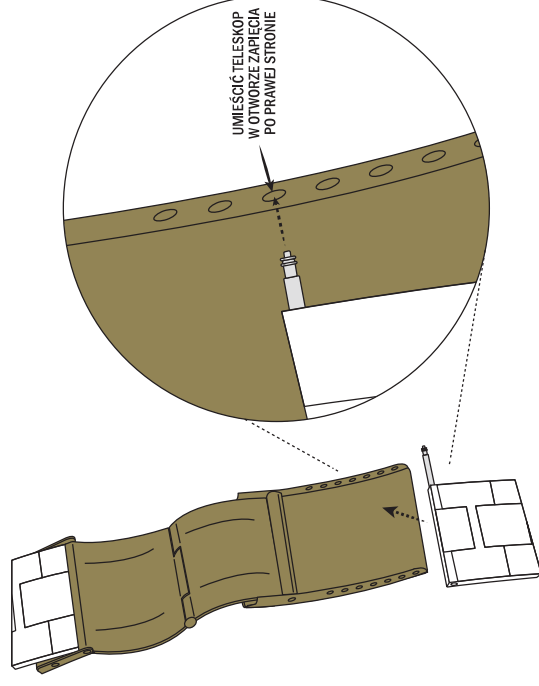
CZĘŚĆ 3.



188.

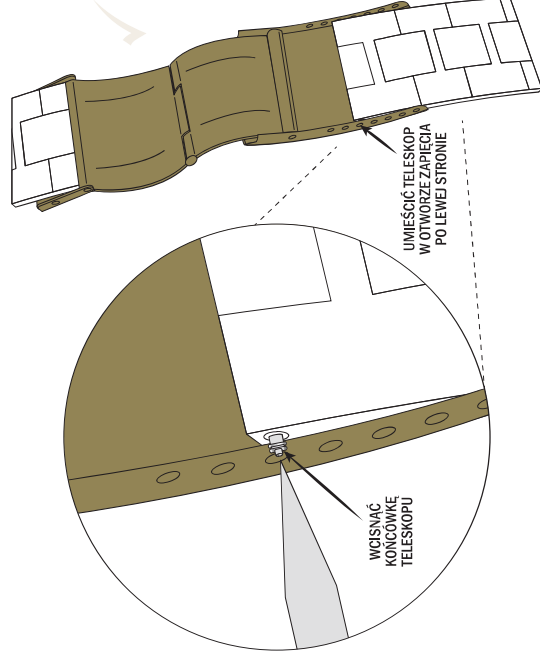
OTWIERANIE I REGULACJA ZAPIĘCIA SKŁADANEGO Z PODWOJNYM ZATRZASKIEM.

CZĘŚĆ 4.



OTWIERANIE I REGULACJA ZAPIĘCIA SKŁADANEGO Z PODWOJNYM ZATRZASKIEM.

CZĘŚĆ 5.



190.

GWARANT.
WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI.

IMIE I NAZWISKO

ADRES

KOD POCZTOWY

NR TELEFONU

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

WAŻNE.

Gwarancja ta powinna zostać zachowana przez właściciela zegarka i powinna zostać przesłana i przesłana do firmy LIMIT wraz z zegarkiem oraz kwotą 6 GBP na pokrycie kosztów obsługi i wysyłki, jeśli wymagana jest usługa gwarancyjna. Więcej informacji na temat usługi gwarancyjnej znajduje się na początku niniejszego dokumentu. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa przysługujące użytkownikowi.

DATA ZAKUPU.

Pieczęć sprzedawcy, jeśli jest wymagana, lub imię i nazwisko nabywcy oraz adres.

Dodać paragon lub dowód zakupu – brak tego dokumentu może skutkować unieważnieniem gwarancji. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa przysługujące użytkownikowi.



لاي خدمات أو دعم ما بعد البيع للمنتجات خارج فترة الضمان، نرجى التواصل مع شركاء الخدمة المعتمدين لدينا والمدرجين على موقعنا الإلكتروني، والذين سيسعدون بمساعدتك في استفسارك.

هم (غير مشمول بالضمان).

1. البطاريات، والأجزاء، والأساور.
2. التلف الناتج عن حادث، أو سوء استخدام، أو قلة عناية.
3. تسرب الماء باستثناء الساعات التي تحمل علامة "مقاومة للماء".

بحجـز اسـتـلام سـاعـتـك فـي مـستـودعـنا قـد تـسـتـوفـي عـمـليـة الإصـلاح والإرجاع بموجب الضمان ما يصل إلى 14 يوم عمل. في حال وجود أي مشكل، ستواصل معك لإيقاظك على اطلاع دائم.

هل تحتاج للتواصل؟

إذا واجهت أي مشاكل مع ساعتك وتحتاج إلى استبدالها أو إصلاحها، نرجى التواصل مع فريق خدمة العملاء عبر النموذج الموجود على موقعنا الإلكتروني. نرجى العلم أنك ستحتاج إلى رقم طراز ساعتك، والذي يمكنك العثور عليه على ظهر علبة الساعة، ويجب أن يكون رقمًا مكونًا من 4 إلى 5 أرقام.

صيانة الساعات.

لا يشمل ضماننا لمدة عامين صيانة الساعات مع ذلك، إذا كنت ترغب في صيانة ساعتك بواسطة فني متخصص، فلدينا قائمة بشركاء الخدمة المعتمدين يمكنك الإطلاع عليها على موقعنا الإلكتروني.

لأقصى حماية، نرجى حفظ ساعتك في علبة العرض الخاصة بها عند عدم استخدامها.

عربي

ملاحظة هامة:

من المهم تحديد نوع ساعتك بدقة (إذا كانت لديك أي أسئلة أخرى، بعد قراءة دليل التعليمات هذا، بخصوص استخدام أو تشغيل أو ضبط ساعتك، نرجى الاتصال بنا خلال ساعات العمل على الرقم 01162882500).

صممت التعليمات والرسوم البيانية في الصفحات التالية لتوضيح كيفية ضبط جميع الموديلات ضمن مجموعتنا.

قد لا تحتوي ساعتك على جميع الخصائص الموضحة، وقد تحتوي على أزرار وأفراس أخرى بالإضافة إلى تلك الموضحة في كل رسم بياني.

الضمان.

في سكوندا، نهم بحصولك على أقصى استفادة من ساعتك، ولذلك تأتي جميع ساعتنا مع ضمان لمدة عامين. بالنسبة للساعات التي تتجاوز فترة الضمان، لدينا قائمة بشركاء الخدمة المعتمدين الذين يمكنهم مساعدتك.

ساعة سكوندا الخاصة بك مضمونة ضد عيوب المواد والصناعة لمدة عامين من تاريخ الشراء. لست بحاجة لتسجيل صماتك للاستفادة من هذه الخدمة، ما عليك سوى الاحتفاظ بإيصال الشراء عند الحاجة.

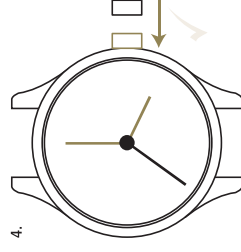
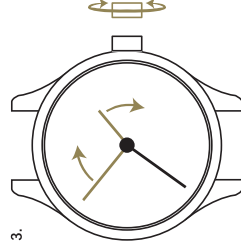
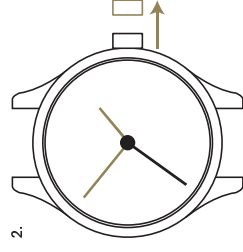
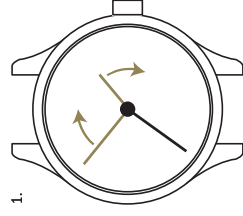
ننصح صلاصنا بالتعامل مباشرة مع شركة Time Products UK لأي منتج خلال فترة الضمان، في حال احتياجهم لأي مشورة أو مساعدة. خلال هذه الفترة، ستقوم باستبدال أو إصلاح أي مكونات معيبة، وفقًا لتقديرنا.

مقاومة الماء.
إذا كانت ساعتك مقاومة للماء، سيكون مكتوباً بوضوح أنها "مقاومة للماء" أو تكون هناك إشارة لمؤشر ضغط الماء الثابت (على سبيل المثال 30/50/100 متر) على الزر أو الجهة الخلفية للساعة أو كليهما.
إذا لم توجد مثل هذه الإشارة/المباردة على الساعة، فلا ينبغي لها أن تتعرض للمياه وعليك ألا ترتديها في ظروف قد تعرضها للرطوبة (مثل الغسيل أو الأمطار الغزيرة وما إلى ذلك). قد تؤدي بعض المواد الكيميائية الموجودة في الماء إلى تلف اختتام الساعة. للحفاظ على فترة الساعة على مقاومة الماء، ننصحك بأن ترسل ساعتك للتحصن وإعادة الختم كل 12 شهراً لدى LIMIT.
ملحوظة مهمة:
لا ينبغي تشغيل الأزرار أثناء ملامسة الساعة للماء.
المقاومة للماء أو المقاومة للماء حتى عمق 30 متراً - مناسبة للاستخدام اليومي العادي وبإمكانها مقاومة رذاذ المياه والمطر؛ لكنها ليست مصممة للاستخدام أثناء الاستحمام أو السباحة.
مقاومة للماء حتى عمق 50 متراً - أصعب من 30 متراً بالإضافة إلى الاستحمام أو السباحة.
مقاومة للماء حتى عمق 100 متر - أصعب من 50 متراً بالإضافة إلى الغوص في حمام السباحة و الغوص بقطاع الترفيه، ولكن ليس الغطس العالي أو غوص السكوبا.
مقاومة للماء حتى عمق 200 متر - أصعب من 100 متراً.

الطرازات ذات التاج اللولبي
قم بلف التاج عن طريق تدويره عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يخرج من موضعه. ويمكنك ربطه من خلال الضغط عليه.
أثناء لفة في اتجاه عقارب الساعة. تتوقف خاصية مقاومة المياه عندما يكون التاج مفتوحاً.
ضبط الوقت الصحيح (ص/م) - الساعات التي تحتوي على التاريخ
إذا تغير التاريخ عند تجاوز العقارب علامة الساعة 12،
فيها يعني أن الوقت المعروض توقيته صحيحاً. إذا لم يتغير التاريخ، فالوقت المعروض توقيته مساءً. تشمل ساعتك وضبطها.
الساعة التناظرية التي تعتمد على الكوارتز تستمد الطاقة من بطارية توضع بداخلها في وقت التصنيع وستحتاج إلى استبدالها دورياً. يُمكنك الحصول على بطارية جديدة وتزكيها في أقرب وكيل لمنتجات LIMIT.
الساعات التناظرية التي تعتمد على الكوارتز لا تتطلب لف التاج لضبطها. فالتاج لا يُستخدم إلا لضبط العقارب/المزاي. عند استخدام الساعة، تأكد من استقرار التاج بالكامل في موضعه.
فعدم استقراره في موضعه قد يؤدي إلى استنزاف البطارية بشكل مفرط أو تلف الية ضبط العقارب/التاريخ.
إذا كانت ساعتك مزودة بسوار وكنت بحاجة إلى تعديل الطول الكلي، نرجى زيارة موقع www.LIMIT.com لتحميل مقياس ضبط السوار واتباع التعليمات المقدمة من خلاله.

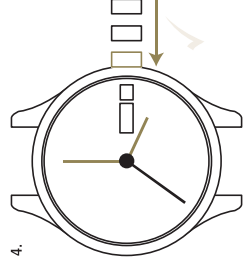
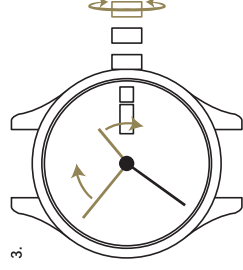
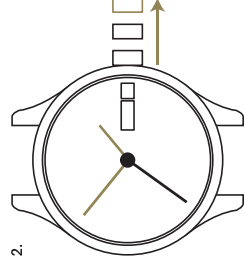
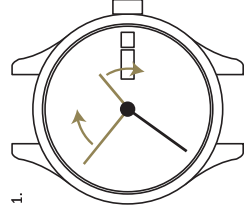
الساعات التي لا تحتوي على التاريخ

ضبط الوقت



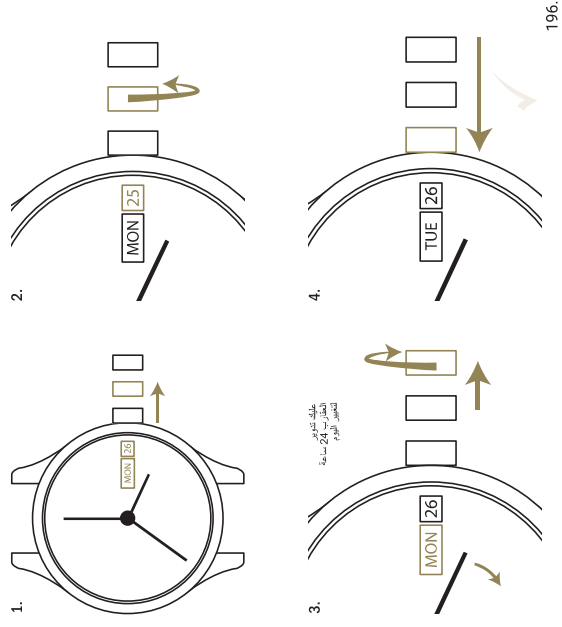
ساعات اليوم والتاريخ

ضبط الوقت



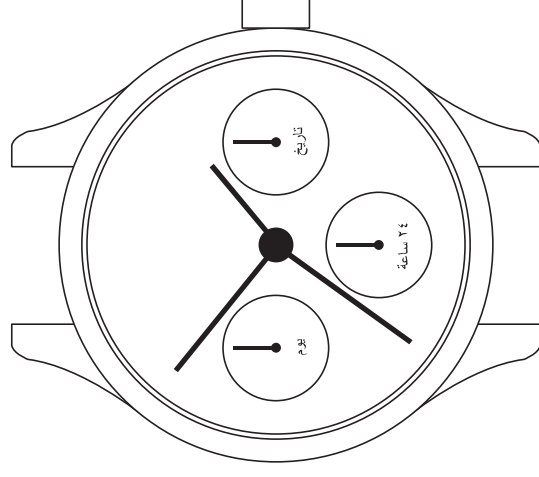
ساعات اليوم والتاريخ

ضبط اليوم والوقت



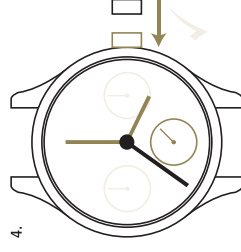
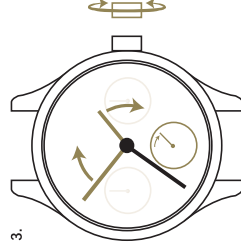
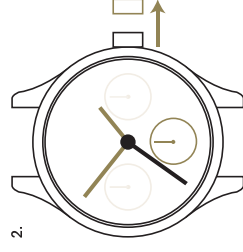
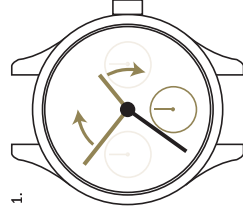
ساعة متعددة الوظائف

حدد ساعاتك



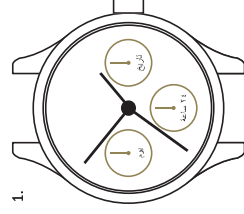
ساعة متعددة الوظائف

الوقت وإعدادات الـ 24 ساعة

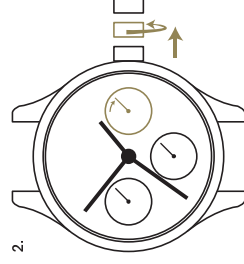


ساعة متعددة الوظائف

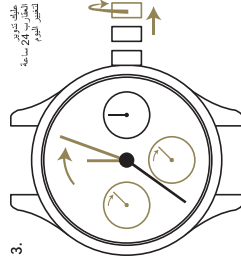
ضبط اليوم والتاريخ



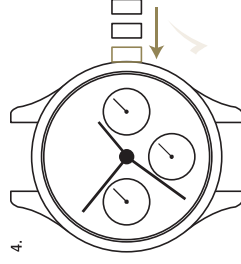
1.



2.



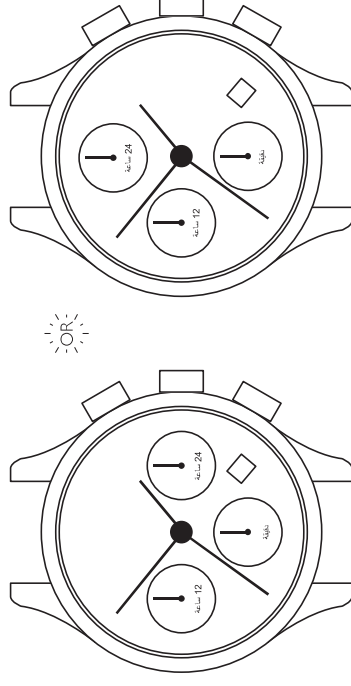
3.



4.

ساعة مزدوجة التوقيت

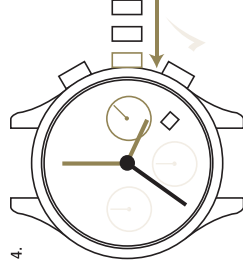
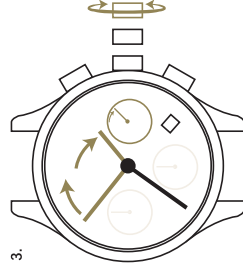
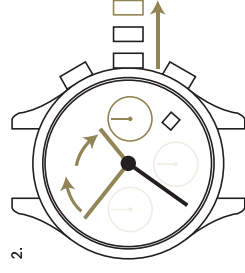
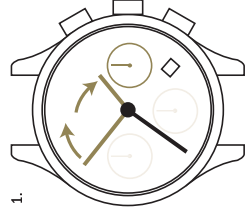
حدد ساعتك



200.

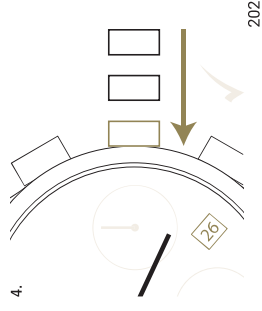
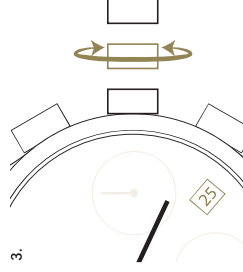
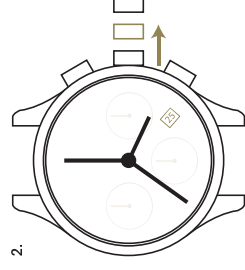
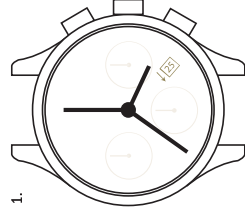
ساعة مزدوجة التوقيت

الوقت وإعدادات 24 ساعة



ساعة مزدوجة التوقيت

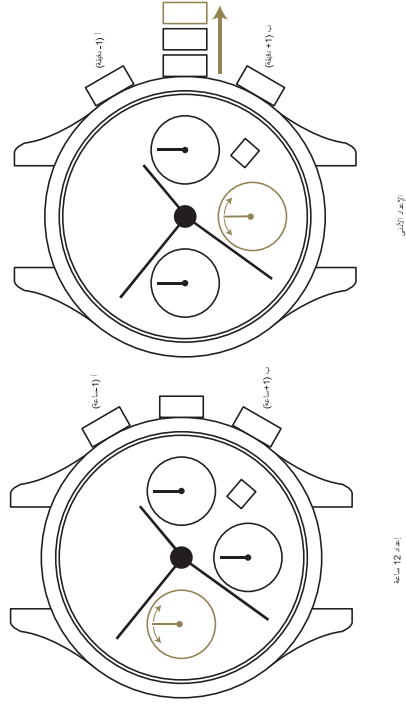
ضبط التاريخ



202.

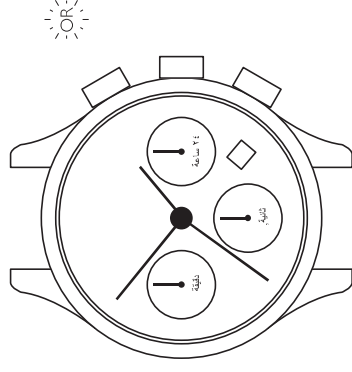
ساعة مزودة التوقيت

إعداد الوقت المزودج

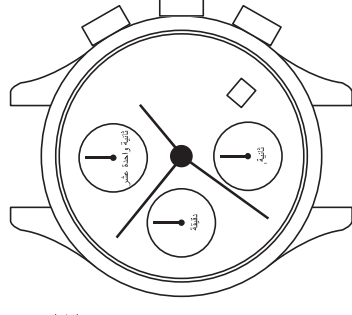


ساعة كرونوغراف

حذاء ساعتك



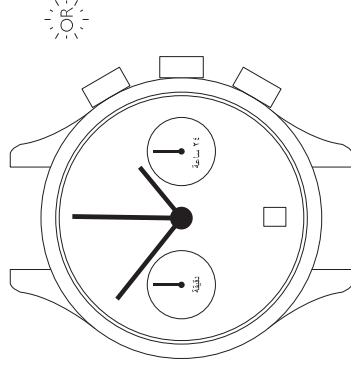
مؤقت 1 ثانية مع 24 ساعة



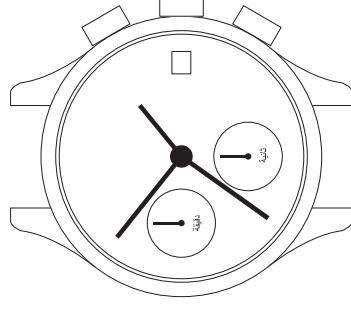
مؤقت 1/10 من الثانية

ساعة كرونو غراف

حدد ساعتك



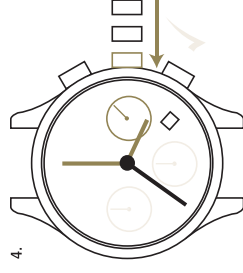
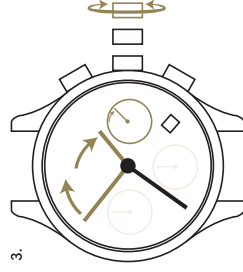
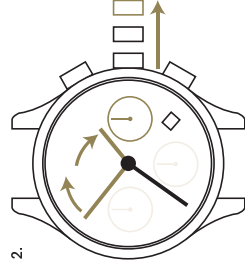
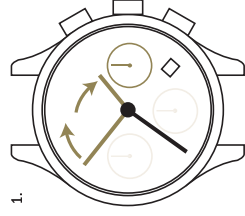
مؤقت لمدة دقيقة واحدة مع 24 ساعة



مؤقت لمدة دقيقة واحدة مع 60 دقيقة

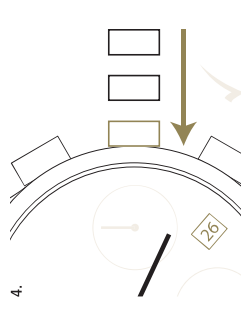
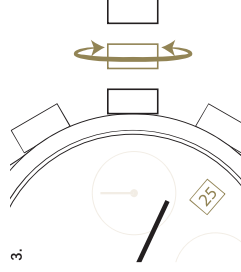
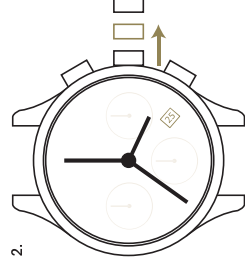
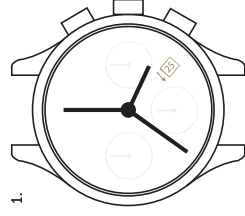
ساعة كرونوغراف

الوقت وإعدادات الساعة



ساعة كرونوغراف

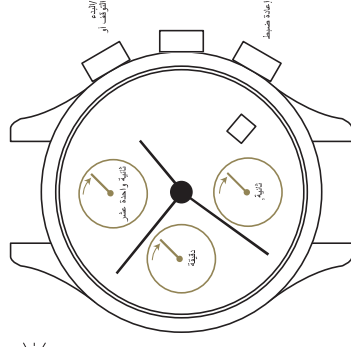
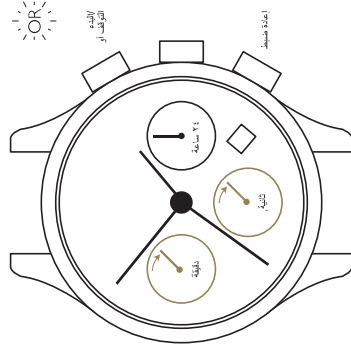
ضبط التاريخ



207.

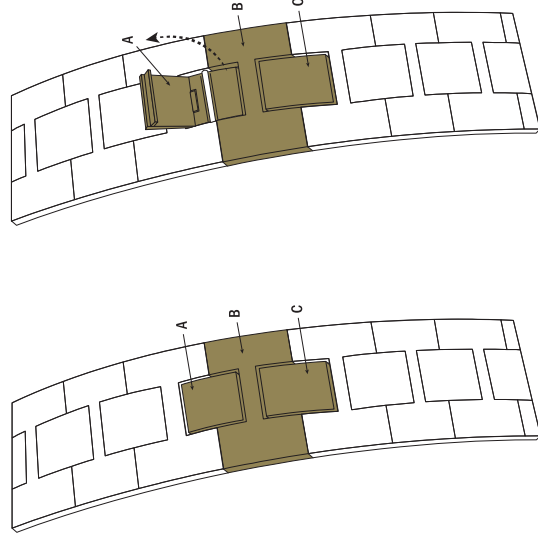
ساعة كرونوغراف

وظيفة ساعة الإيقاف



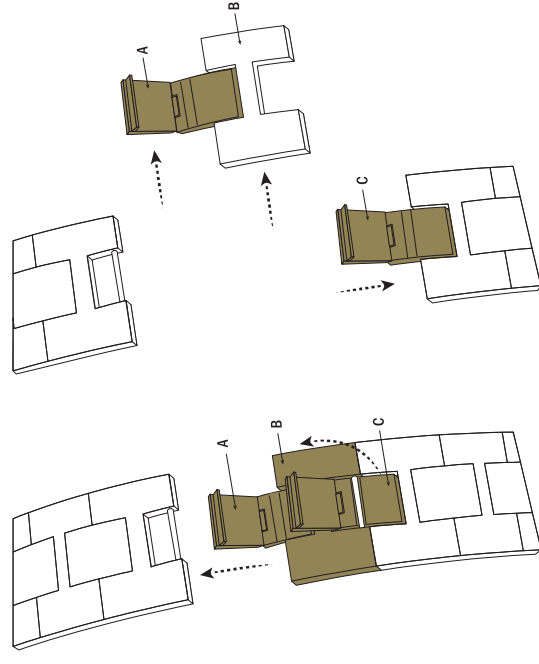
ضبط المشابك القابلة للفك

الجزء 1



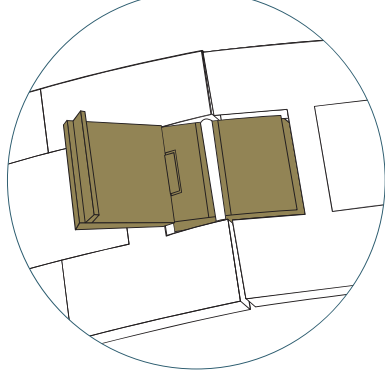
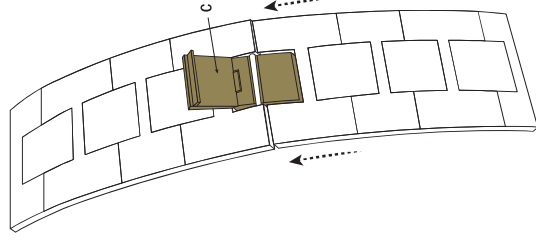
ضبط المشابك القابلة للفك

الجزء 2



ضبط المشابك القابلة للفك

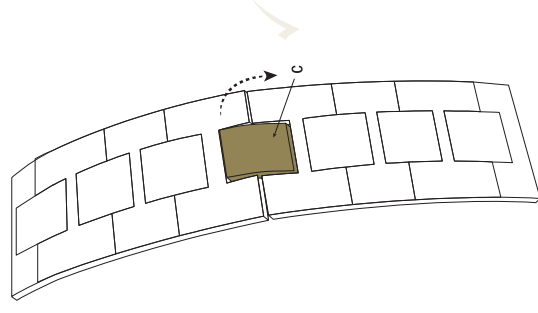
الجزء 3



211.

ضبط المشابك القابلة للفك

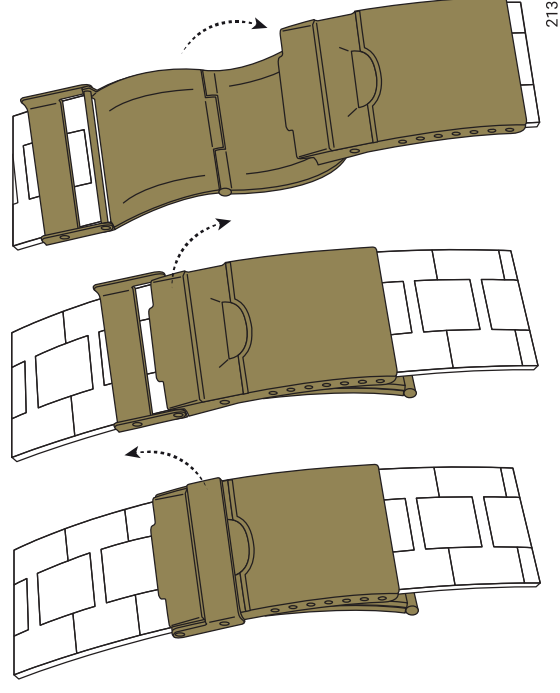
الجزء 4



قد يحتوي سوارك على أكثر من رابط
قبل التفت
يرجى تكرار الخطوات السابقة حسب
الحاجة حتى تصل إلى المقام المطلوب

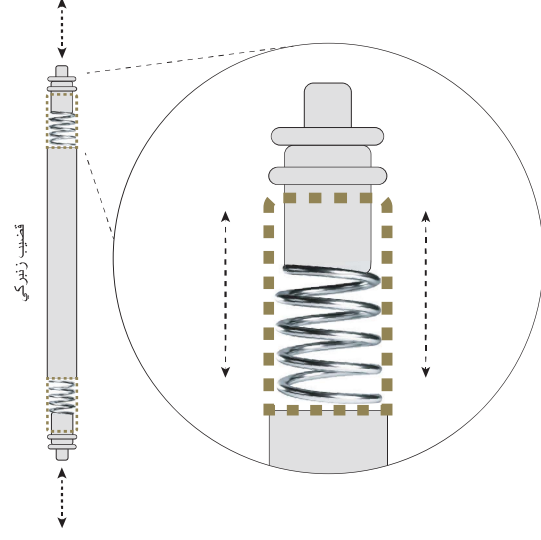
فتح المشبك المزدوج القابل للطي وضبطه

الجزء 1



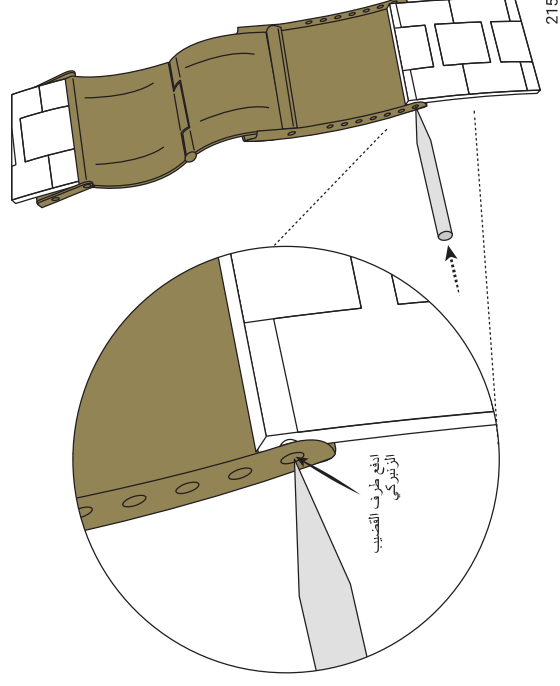
فتح المشبك المزدوج القابل للطي وضبطه

الجزء 2



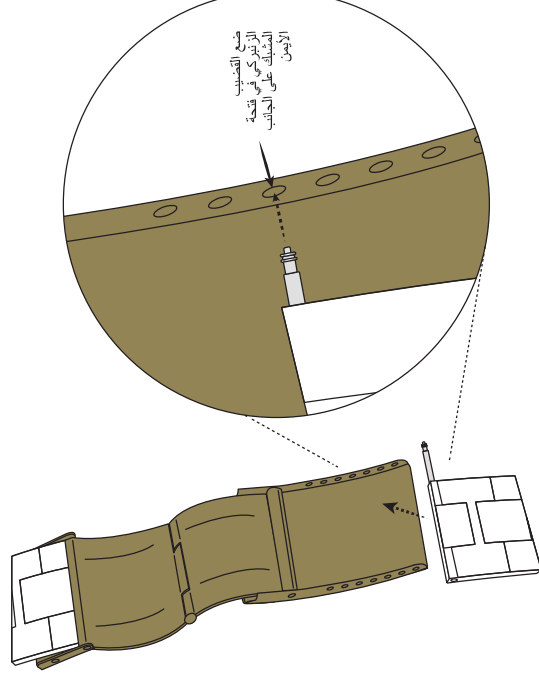
فتح المشبك المزدوج القابل للطي وضبطه

الجزء 3



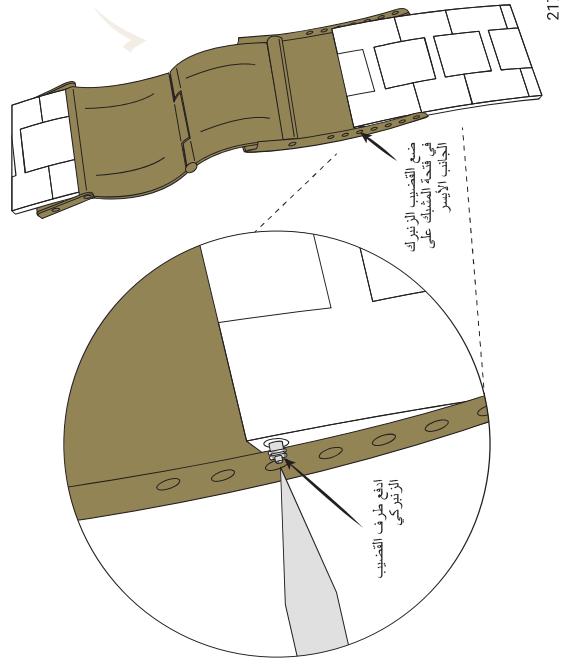
فتح المشبك المزدوج القابل للطي وضبطه

الجزء 4



216.

فتح المشبك المزدوج القابل للطي وضبطه



الضمان
الكتابة بحروف كبيرة وواضحة

الاسم

العنوان

الرمز البريدي

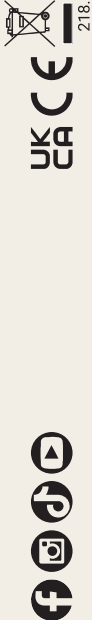
التاريخ الزمان، فور الانتهاء

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

مهم!
يجب على مالك الساعة الاحتفاظ بهذا الضمان، ويجب إرسال الضمان إلى شركة LIMIT مع الساعة وبلغ 6.00 جنيه إسترليني مقابل التوصيل ورسوم البريد. في حال طلب الصيانة بموجب الضمان، يرجى الرجوع إلى بداية هذا الدليل للأطلاع على المزيد من المعلومات حول خدمات الصيانة التي يشتمل عليها الضمان. لا يؤثر هذا الضمان على حقوقك القانونية.

تاريخ الشراء
حكم تاجر التجزئة إذا لزم أو الاسم والعنوان بالكامل.

يرجى إرفاق إيصال أو إثبات الشراء، وقد يؤدي عدم إرفاقه إلى إبطال الضمان.
هذا الضمان لا يؤثر على حقوقك القانونية.



日本語

重要なお知らせ

お手持ちの時計を正しく識別することが重要です。この取扱説明書をお読みになった後でも時計の使用、操作、調整についてご質問ございましたら、営業時間内に0116 288 2500までお電話ください。

以下のページに記載されている説明書と図は、当社の全モデルの調整方法を説明するものです。

お客様の時計には、表示されているすべての機能が備わっているとは限らず、個々の図に示されているボタンやダイヤル以外にも機能が搭載されている場合があります。

保証

LIMITでは、お客様に時計を最大限にご愛用いただくために、すべての時計に2年間の保証が付いています。保証期間が過ぎた時計については、認定サービスパートナーがお客様をサポートいたします。

LIMITの時計は、ご購入日から2年間、材質および製造上の欠陥に対して保証されています。このサービスをご利用いただくために保証登録は不要です。購入証明書は必要に応じて保管してください。

保証期間中に何かご質問やご支援が必要な場合は、Time Products UKまで直接お問い合わせください。保証期間中は、当社の判断により、不具合のある部品を交換または修理いたします。

保証期間外の商品のサービスやアフターケアについては、ウェブサイトに掲載されている認定サービスパートナーまでお問い合わせください。喜んでお手伝いさせていただきます。

重要（保証対象外）

1. 電池、ストラップ、ブレスレット。
2. 事故、誤用、またはお手入れ不足による損傷。
3. 水の浸入（「防水」と表示されている時計を除く）

お客様の時計が倉庫に到着後、保証期間内の修理には最大14営業日かかる場合があります。あります。何か問題が発生した場合は、ご連絡の上、状況をお知らせいたします。

お問い合わせ

時計に問題があり、交換または修理が必要な場合は、ウェブサイトのフォームからカスタマーサービスチームまでご連絡ください。時計のモデル番号が必要になりますのでご注意ください。モデル番号は時計のケース裏に記載されている4〜5桁の数字です。

時計の修理時計のメンテナンスは2年間の保証の対象外となります。専門業者によるメンテナンスをご希望の場合は、当社のウェブサイトに掲載されている認定サービスパートナーのリストをご覧ください。

時計を安全に保管するため、ご使用に当たらない時は専用の化粧箱に入れて保管してください。

防水
お使いのウォッチが防水仕様の場合は、文字盤や裏蓋に「Water Resistant」と明記されているか
潜水表示(例:30/50/100メートル)
があります。
防水と表示されていない場合は、水と接触させたり、
湿気にさらされる可能性のある状態（洗濯、大雨など）で
着用したりしないでください。水中の特定の化学物質は、時計のシールを損傷する
可能性があります。防水性を維持するために
少なくとも12 か月ごとにLIMITによるサービスと再シールサービスをお受けになるこ
とをお勧めします。

重要事項
水に触れている間はボタンを操作しないでください

防水性または30メートルまでの耐性- 通常の日常使用に適しており
水しぐさや雨への暴露に耐えます。
入浴中や水泳中使用するようには設計されていません。
50メートルまでの耐水性 - 30メートルに加えて入浴または水泳として。
100メートルまでの耐水性 - 50メートルに加えてプールサイドダイビングとシュノーケ
リングがありますが
ハイボートダイビングやスキューバダイビングはできません。
200メートルまでの耐水性 - 100メートルに加えるとして

ねじ込み式リユースを備えたモデル。
リユースを反時計回りに回してロックを解除します。時計回りに回しながら押し込むと
ロックされます。リユースをロック解除した状態では
防水性が失われます。

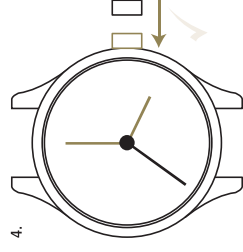
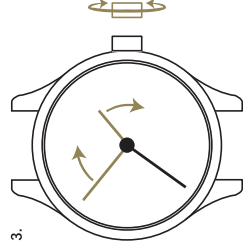
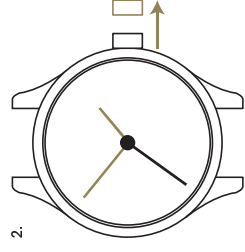
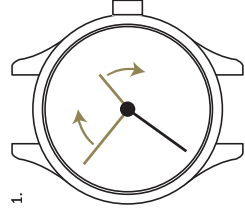
正確な時刻 (AM/PM) を設定する - 日付きウォッチ
針が12時の表示を超えたときに日付が変わる場合
表示されている時間は午前です。日付が変わらない場合、表示される時刻は午後で
す。

時計の操作と調整。
クォーツアナログ時計は製造時に組み込まれた電池によって駆動されており
定期的な交換が必要です。新しい電池は
最寄りのLIMIT販売店で販売されており、取り付けることができます。

QUARTZアナログ時計は巻き上げる必要がありません。リユースは針・
機軸設定のみに使用します。ご使用の際はリユースが完全にねじ込んだ状態であるこ
とを確認してください。
そうしないと、電池が過度に消耗したり、ハンドセット/日付機構が
損傷したりする可能性があります。
時計にプレスレットが取り付けられており、長さ調整が必要な場合は
当社ウェブサイト (www.LIMIT.com) にアクセスして
プレスレット調整ゲージをダウンロードし、表示される指示に従ってください。

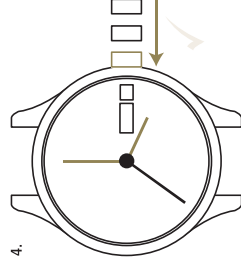
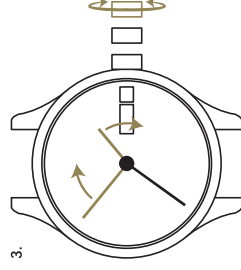
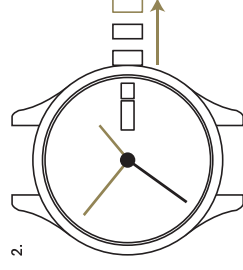
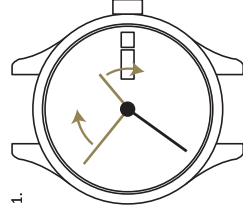
日付なしウォッチ

時刻設定



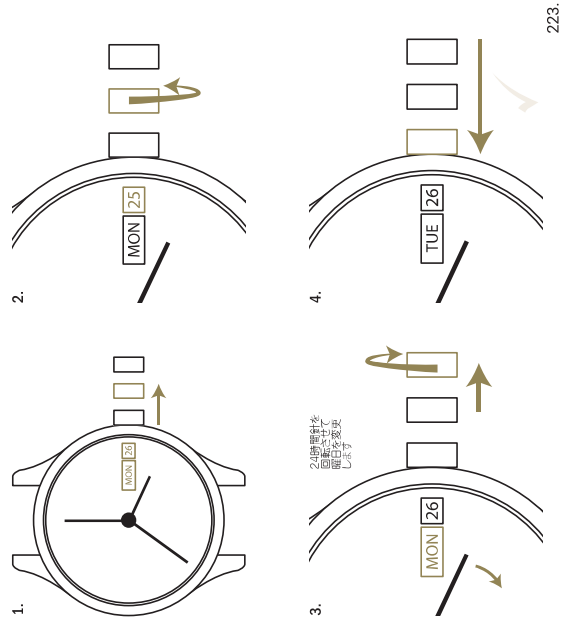
デイデイトウォッチ

時刻設定



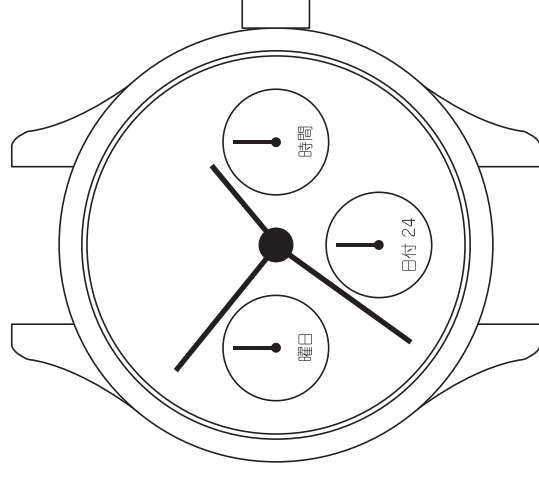
デイデイトウォッチ

曜日と時刻の設定



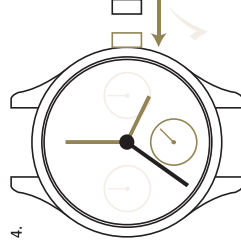
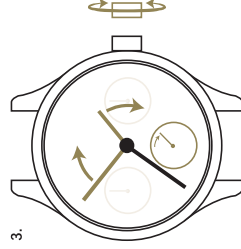
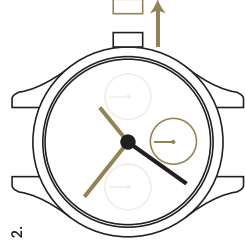
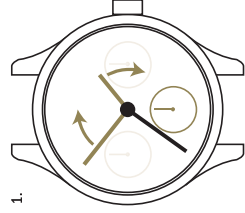
マルチダイヤルウォッチ

ご使用の時計を特定する



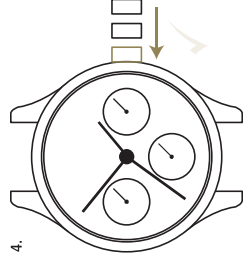
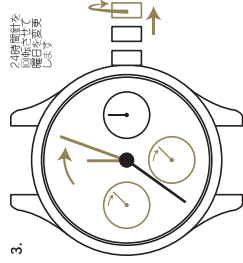
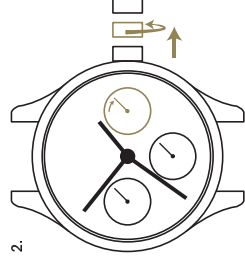
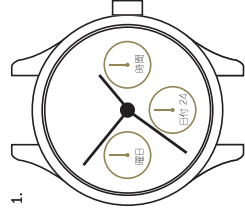
マルチダイヤルウォッチ

時間と24時間の設定



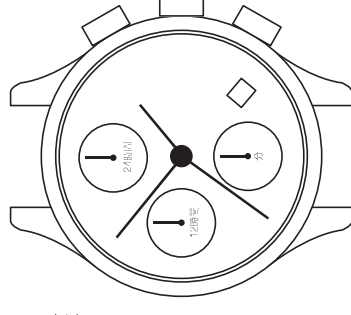
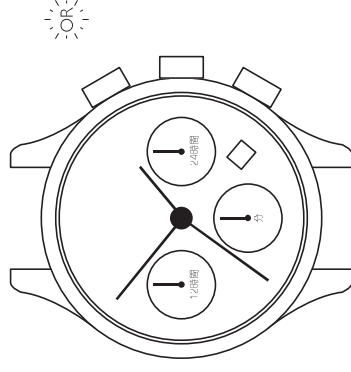
マルチダイヤルウォッチ

曜日と日付の設定



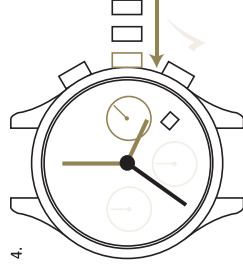
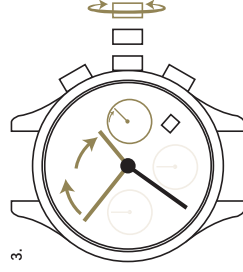
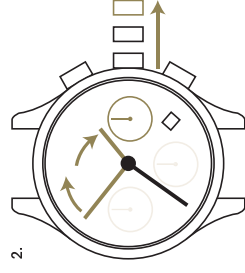
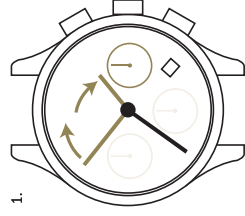
デュアルタイム ウォッチ

あなたの時計を識別する



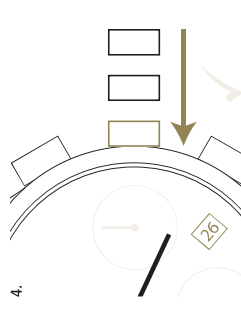
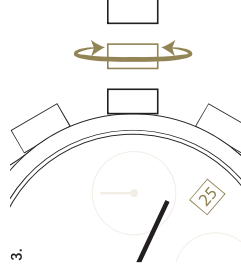
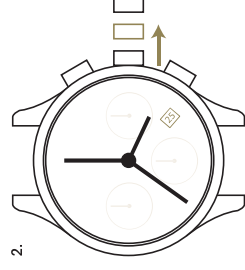
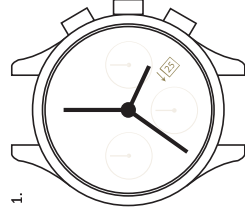
デュアルタイム ウォッチ

時間と24時間設定



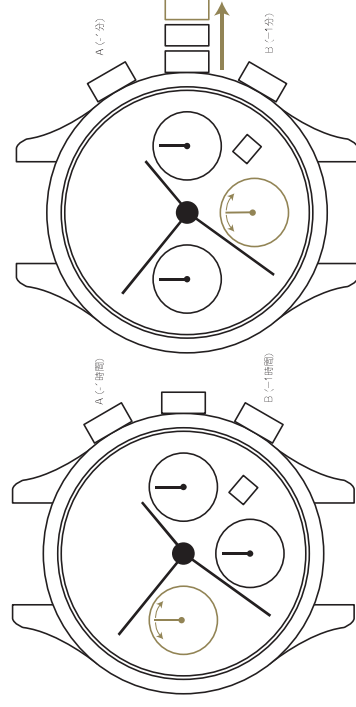
デュアルタイム ウォッチ

日付設定



デュアルタイム ウォッチ

デュアルタイム設定

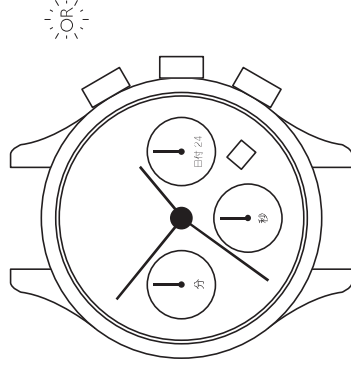


次のよう

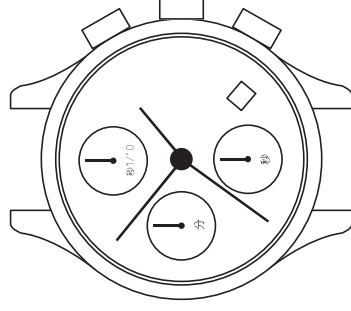
2段階設定

クロノグラフウォッチ

ご使用の時計を特定する



OR

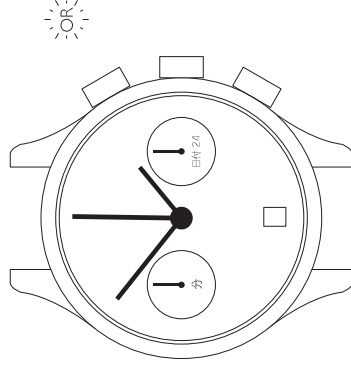


24時間の1秒タイマー

1/10秒タイマー

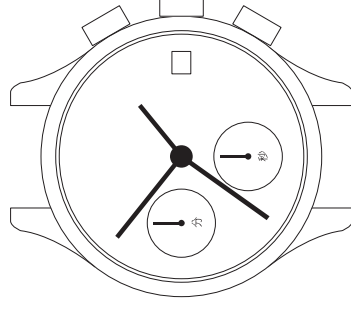
クロノグラフウォッチ

ご使用の時計を特定する



24時間計付き「秒タイマー」

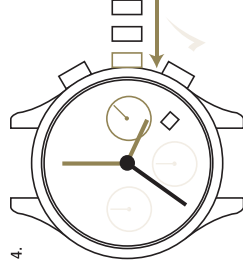
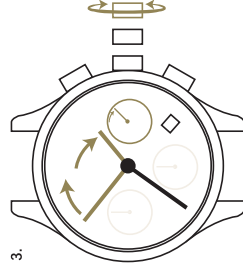
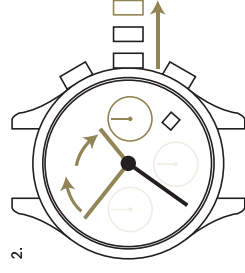
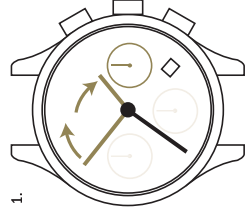
OR



1秒タイマー（電光0.0分）

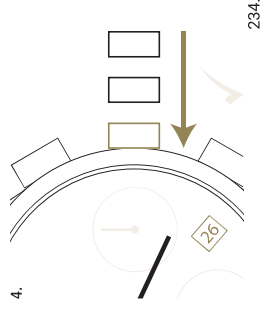
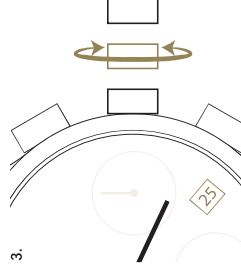
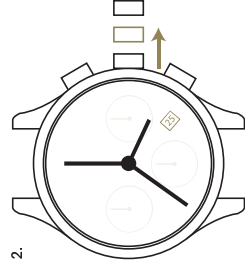
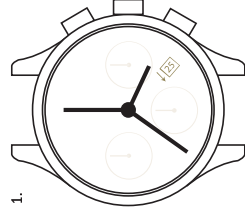
クロノグラフウォッチ

時間と24時間の設定



クロノグラフウォッチ

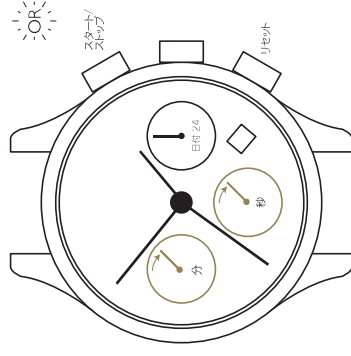
日付の設定



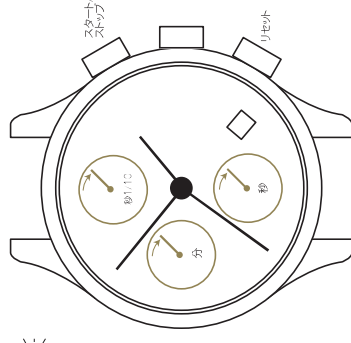
234.

クロノグラフウォッチ

ストップウォッチ機能



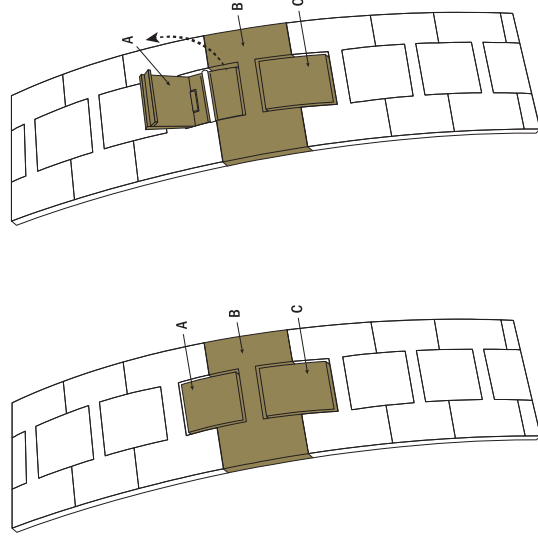
24時間の1秒タイマー



1/10秒タイマー

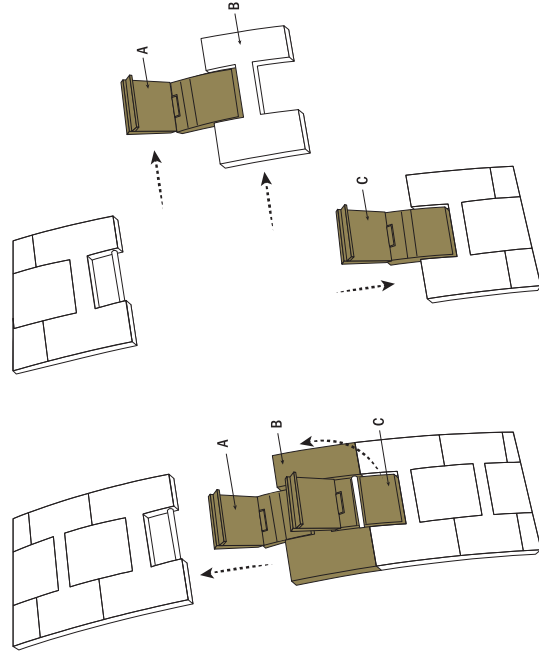
取り外し可能なクラ スプの調整

パート1



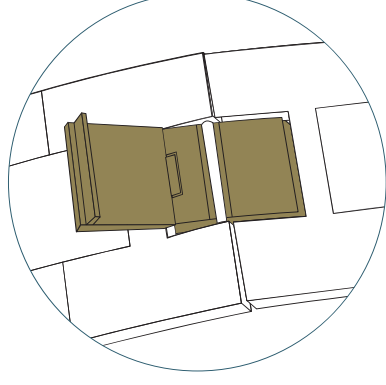
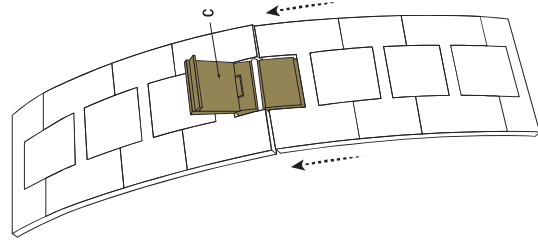
取り外し可能なク スプの調整

パート2



取り外し可能なクラ スプの調整

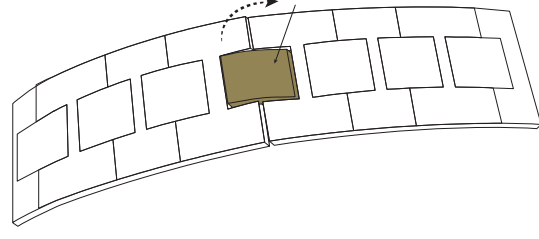
パート3



238.

取り外し可能なクラ スプの調整

パート4

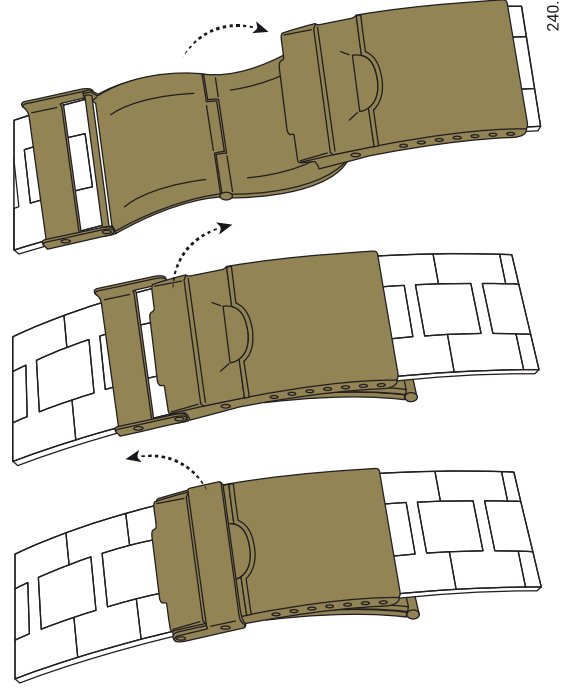


フレズネットには取り外し可能なリンクが複数ある場合があります。

正確なフレズネットを表現するために必要に応じてプロセスを繰り返してください。

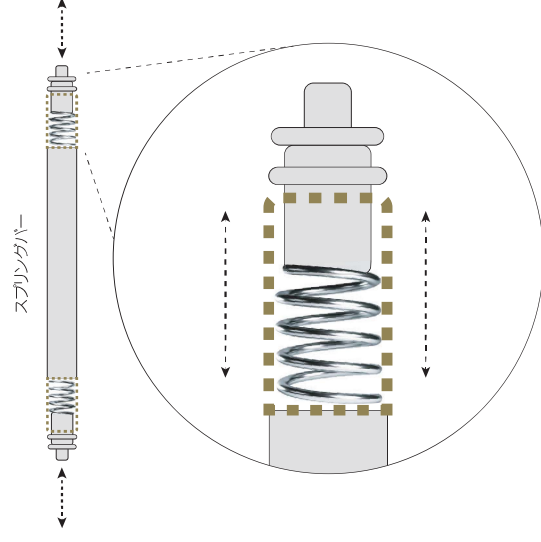
ダブルロックフオール ドオーバーークラスプ の開閉と調整

パート1



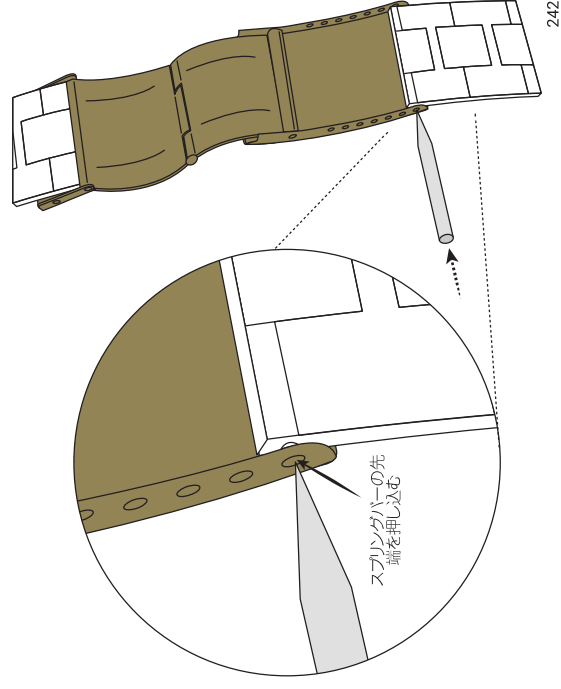
ダブルロックフォール ドオーバーークラasp の開閉と調整

パート2



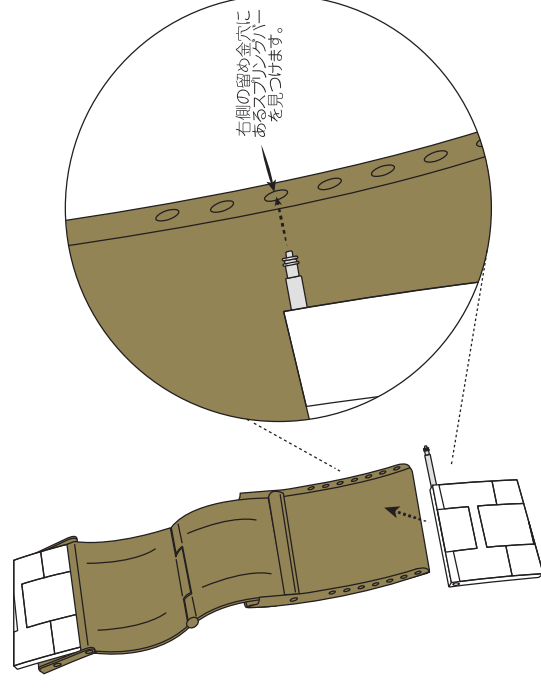
ダブルロックフォール ドオーバーバークラスプ の開閉と調整

パート3



ダブルロックフォール ドオーバーバークラスプ の開閉と調整

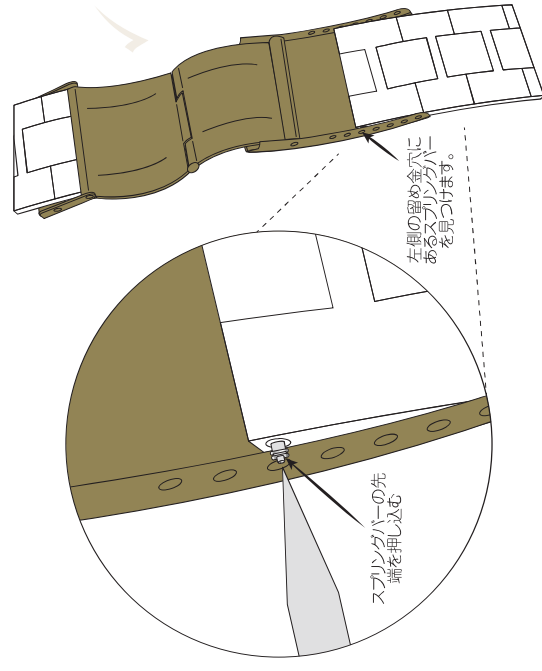
パート4



243.

ダブルロックフォール ドオーバーバークラスプ の開閉と調整

パート5



244.

保証
ブロック体の大文字

名前

住所

郵便番号

店舗の連絡先

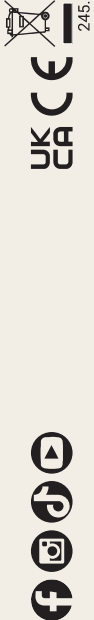
Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

重要
この保証は時計の所有者が保持する必要があります
時計と一緒にLIMITに送付し
保証に基づき取り扱いと事後サービスが必要となる場合は£6.00が必要となります。
保証対象サービスの詳細については
本ガイドの冒頭をご参照ください。本保証は
お客様の法的権利には影響を及ぼしません。

購入日

必要に応じて小売業者がスタンプを押すか、氏名および住所を記入します。

シートまたは購入証明書を添付してください。添付することにより、保証が無効になる場合があります。
本保証はお客様の法的権利には影響を及ぼしません。



TÜRKÇE

ÖNEMLİ NOT.

Saatinizi doğru bir şekilde tanımlamanız önemlidir. Bu kullanım kılavuzunu okuduktan sonra saatinizin kullanımını, işletimi veya ayarlanmasıyla ilgili başka sorularınız varsa lütfen mesai saatleri içerisinde 0116 288 2500 numaralı telefondan bizi arayın.

Aşağıdaki sayfalarındaki talimatlar ve şemalar, ürün gamımızdaki tüm modellerin ayarlanmasını göstermek için tasarlanmıştır.

Saatiniz gösterilen özelliklerin hepsine sahip olmayabilir ve ayrı şemalarda gösterilenlere ek olarak başka düğmeler ve kadrantlar olabilir.

GARANTİ.

LİMİT'da saatinizden en iyi şekilde yararlanmanızı önemsiyoruz, bu nedenle tüm saatlerimiz 2 yıllık garantiyle gelir. Garanti süresi dışında olan saatler için size yardımcı olabilecek onaylı servis ortaklarımızın bir listesine sahibiz.

LİMİT saatiniz, satın alma tarihinden itibaren 2 yıllık bir süre boyunca malzeme ve işçilik hatalarına karşı garantilidir. Bu hizmetten yararlanmak için garantinizi kaydetmeniz gerekir, sadece satın alma belgenizi gerekebileceğinden saklamamız yeterlidir.

Müşterilerimize, herhangi bir tavsiye veya yardıma ihtiyaç duymaları halinde garanti süresi içinde herhangi bir şey için doğrudan Time Products UK ile iletişime geçmelerini öneririz. Bu süre zarfında, herhangi bir arızalı bileşeni kendi takdirimize göre değiştireceğiz veya onaracağız.

Garanti süresi dışındaki ürünlerle ilgili herhangi bir hizmet veya satış sonrası destek için lütfen web sitemizde listelenen onaylı servis ortaklarımızla iletişime geçin, sorularınıza yardımcı olmaktan mutluluk duyacağız.

ÖNEMLİ (Garanti kapsamında değildir).

1. Piller, kayışlar ve bilezikler.
2. Kaza, yanlış kullanım veya bakım eksikliğinden kaynaklanan hasarlar.
3. 'Suya Dayanıklı' olarak işaretlenen saatler hariç su sızması.

Saatiniz depomuza ulaştığında, garanti kapsamında geri gelen onarımlar 14 iş gününe kadar sürebilir. Herhangi bir sorun varsa sizi bilgilendirmek için sizinle iletişime geçeceğiz.

İLETİŞİME GEÇMENİZ Mİ GEREKİYOR?

Saatinizle ilgili herhangi bir sorun yaşarsanız ve değişim veya onarım talep ederseniz lütfen web sitemizde bulunan form aracılığıyla Müşteri Hizmetleri ekibimize iletişime geçin. Lütfen saatinizin model numarasına ihtiyacınız olacağını unutmayın, bu numara saat kasasının arkasında bulunabilir, 4-5 haneli bir sayı olmalıdır.

SAAT SERVİSİ.

Saat bakımını 2 yıllık garantimiz kapsamında değildir. Ancak saatinizin bir profesyonel tarafından bakımını yaptırmak isterseniz, web sitemizde bulabileceğiniz onaylı servis ortaklarımızın bir listesine sahibiz.

Maksimum koruma için, kullanmadığınız zamanlarda saatinizi lütfen hediye kutusunda saklayınız.

SUYA DAYANIKLILIK.

Saatiniz suya dayanıklıysa, kadranda ve/veya kasa arkasında açıkça "Suya Dayanıklı" ifadesi veya statik bir su basıncı göstergesi (örn. 30/50/100 metre) bulunur.

Suya dayanıklı olarak işaretlenmemişse, suyla temas etmesine izin verilmemeli veya neme maruz kalabilecek koşullarda (örn. yıkanma, şiddetli yağmur vb.) takılmamalıdır. Sudaki bazı kimyasallar saat contalarına zarar verebilir. Suya dayanıklılık özelliğini koruması için saatinize en az 12 ayda bir LIMIT tarafından bakım yapılmasını ve yeniden mühürlenmesini tavsiye ederiz.

ÖNEMLİ NOT.

Düğmeler su ile temas halindeyken çalıştırılmamalıdır.

SUYA DAYANIKLI VEYA 30 METREYE KADAR SUYA DAYANIKLI - Normal günlük kullanım için uygundur ve su sıçramalarına ve yağmura karşı dayanıklıdır; banyo yaparken veya yüzerken kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

50 METREYE KADAR SUYA DAYANIKLI - Banyo ya da yüzmede 30 metre artı.

100 METREYE KADAR SUYA DAYANIKLI - Havuz kenarı dalış ve şnorkelle dalışta 50 metre artı ancak sörf veta skuba dalışları için geçerli değildir.

200 METREYE KADAR SUYA DAYANIKLI - 100 metre artı tüplü dalış gibi, ancak yüksek tahta dalışı değil.

VİDALI TEPELİ MODELLER.

Serbest kalana kadar saat yönünün tersine çevirerek TEPE kılıdını açın. Saat yönünde çevirirken basarak kilitleyin. Tepe KİLIDI AÇIK pozisyondayken SUYA DAYANIKLILIK özelliği yitirilir.

DOĞRU ZAMANIN (ÖÖ/ÖS) VE TARİHİN AYARLANMASI.

İbreler saat 12 işaretini geçtiğinde TARİH değişirse, gösterilen saat ÖÖ'dür. TARİH değişmezse gösterilen saat ÖS'dir.

SAATİNİZİ ÇALIŞTIRMA VE AYARLAMA.

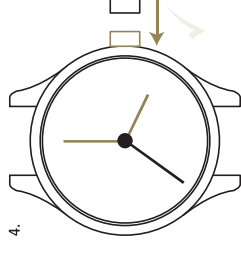
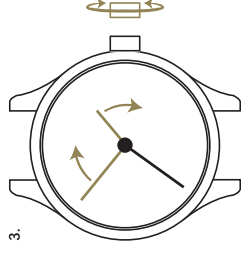
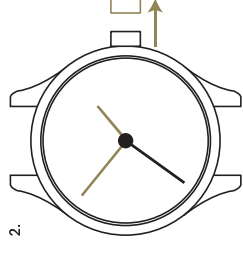
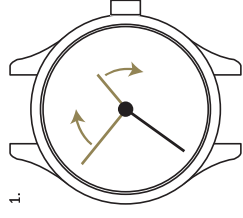
Kuvars analog saatiniz, üretim sırasında takılı olan ve periyodik olarak değiştirilmesi gereken bir pille çalışır. Yeni piller size en yakın LIMIT stokçusu tarafından temin edilip takılabilir.

QUARTZ analog saatler kurma gerektirmez. Tepe sadece ibre/işlev ayarı için kullanılır. Kullanımdayken tepenin TAM İÇERİYE itildiğinden emin olun. Bunun yapılmaması pillin aşırı boşalmasına veya ibre/tarih mekanizmasının hasar görmesine neden olabilir.

Saatiniz kayışla beraber gelmişse ve uzunluk ayarına ihtiyacınız varsa lütfen www.LIMIT.com web sitemizi ziyaret ederek kayış ayar ölçerimizi indirin ve verilen talimatları takip edin.

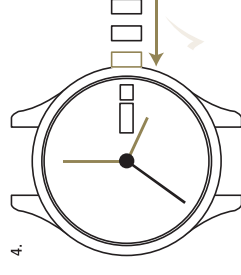
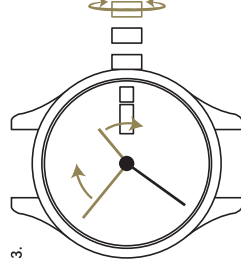
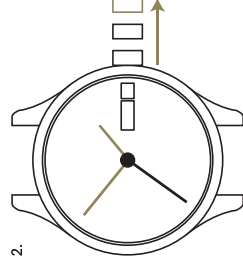
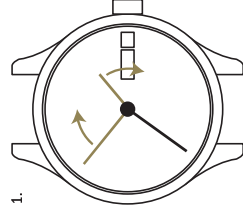
TARİH GOSTERMİYEN SAATLER.

ZAMANIN AYARLANMASI.



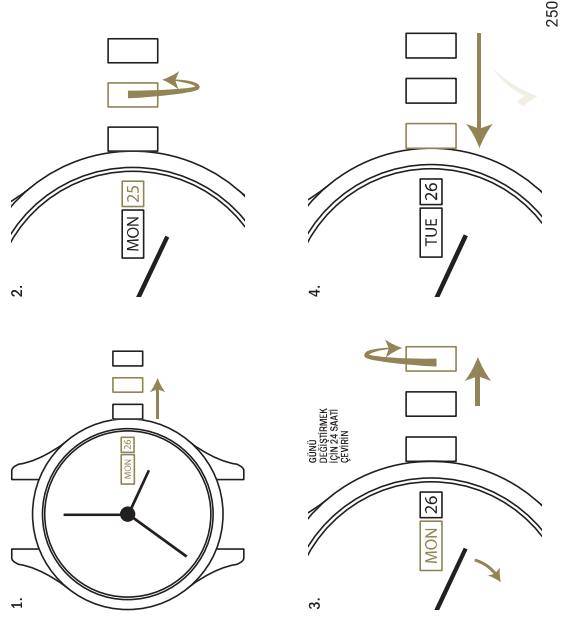
GÜN VE TARİH GÖSTEREN SAATLER.

ZAMANIN AYARLANMASI.



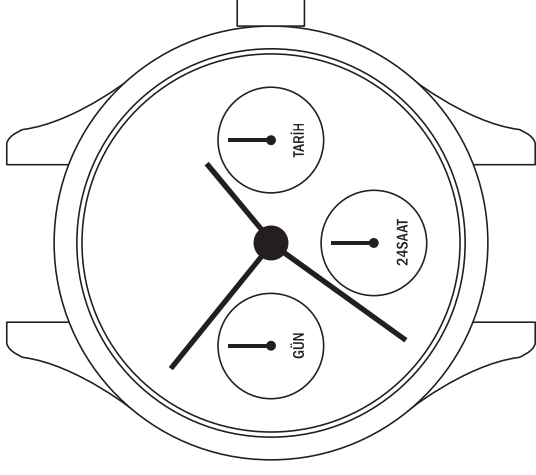
GÜN VE TARİH GÖSTEREN SAATLER.

GÜN VE ZAMANIN AYARLANMASI.



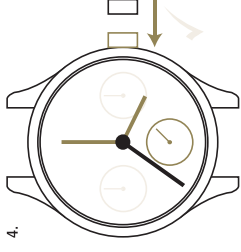
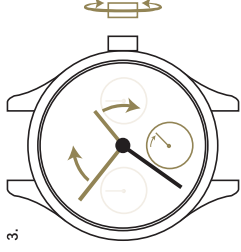
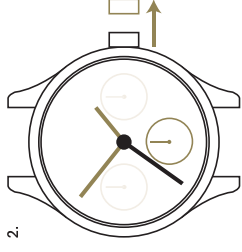
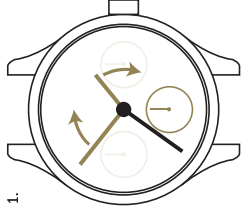
**ÇOKLU
KADRANLI
SAAT.**

SAATİNİZİ TANIMLAYIN.



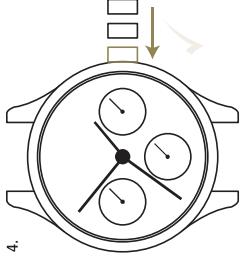
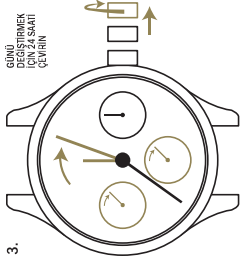
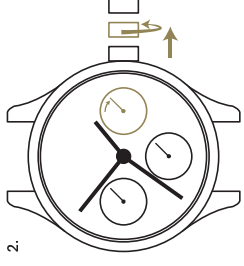
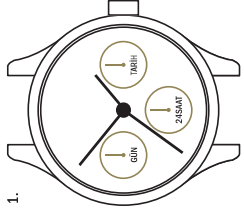
ÇOKLU KADRANLI SAAT.

ZAMANIN VE 24 SAATİN AYARLANMASI.



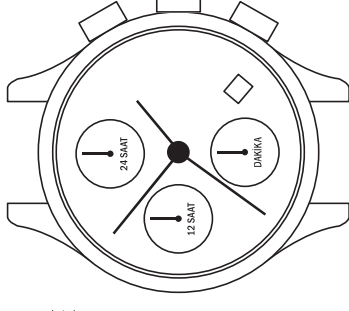
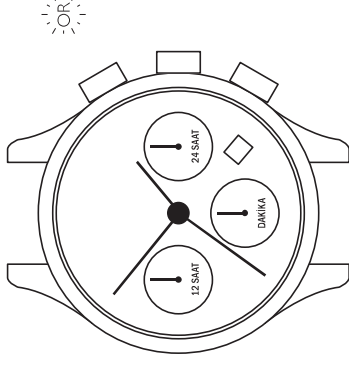
ÇOKLU KADRANLI SAAT.

GÜN VE TARİHİN AYARLANMASI.



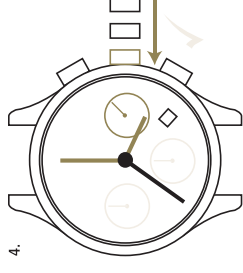
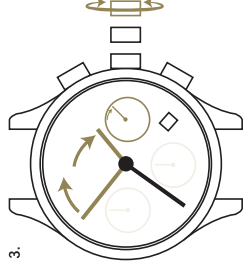
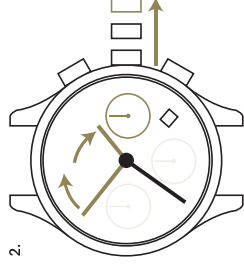
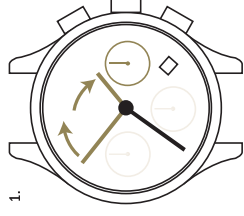
**ÇİFT
ZAMAN
SAAT.**

SAATİNİZİ TANIMLAYIN.



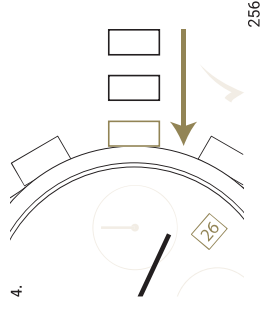
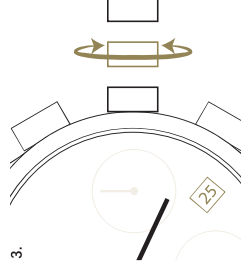
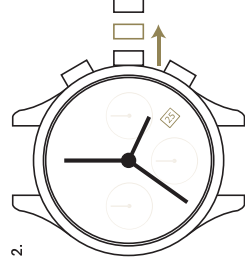
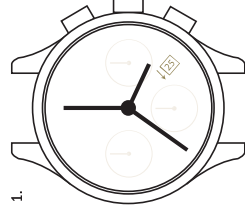
ÇİFT ZAMAN SAAT.

ZAMAN VE 24 SAAT AYARI.



ÇİFT ZAMAN SAAT.

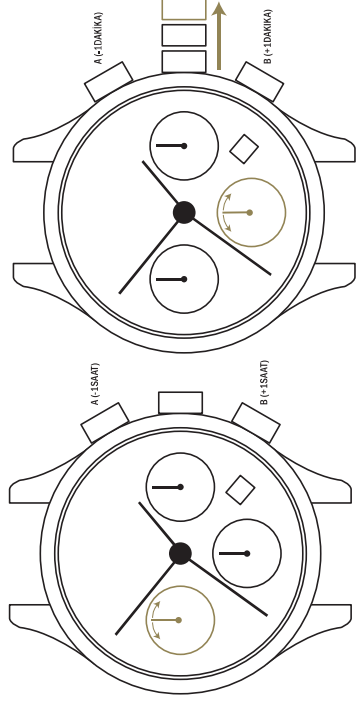
TARİH AYARI.



256.

ÇİFT ZAMAN SAAT.

ÇİFT ZAMAN AYARI.

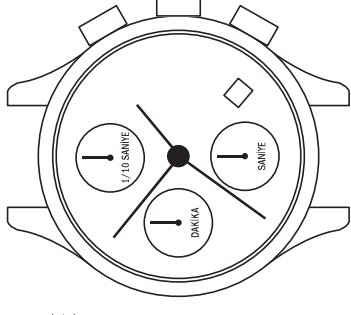
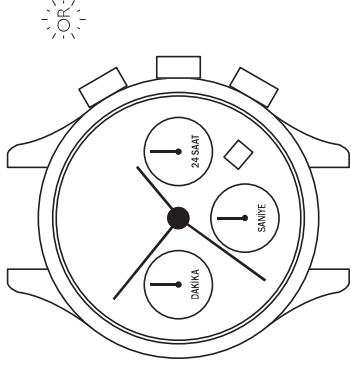


12 SAATLİK AYAR

DAKKA AYARI

KRONOMETRELİ SAAT.

SAATİNİZİ TANIMLAYIN.

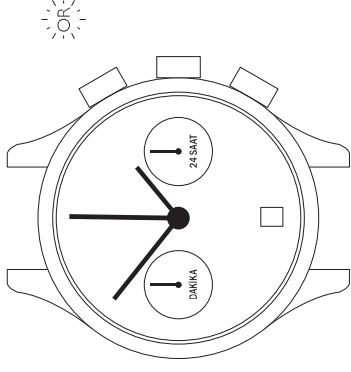


24 SAAT GÜSTERGELİ 1 SANİTE ZAMAN AYARLAYICI

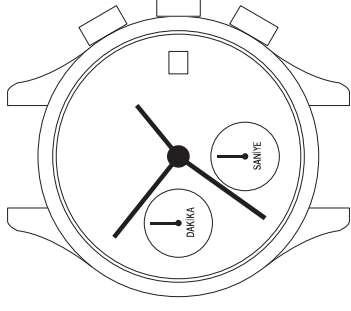
1/10 SANİTE ZAMAN AYARLAYICI

KRONOMETRELİ SAAT.

SAATİNİZİ TANIMLAYIN.



OR

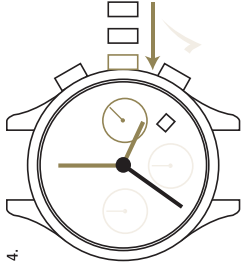
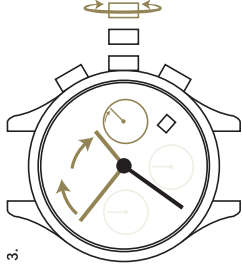
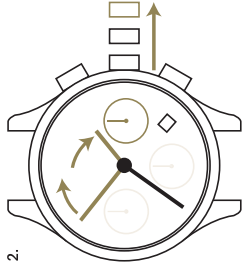
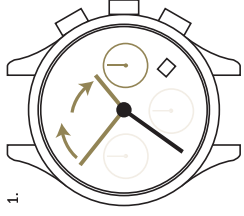


1 SANİYEKİ ZAMANLARI 60 DAKİKAYA KADAR

24 SAATLIK 1 SANİYEKİ ZAMANLARI

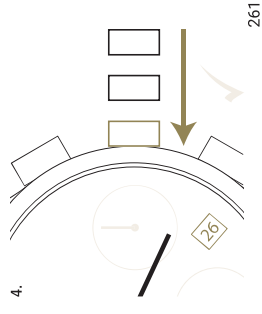
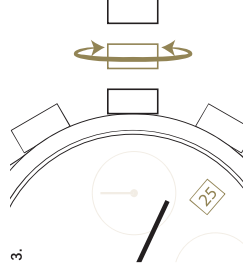
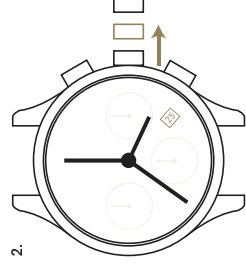
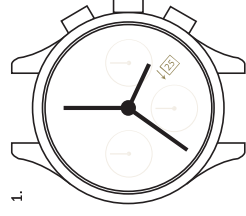
KRONOMETRELİ SAAT.

ZAMANIN VE 24 SAATİN AYARLANMASI.



KRONOMETRELİ SAAT.

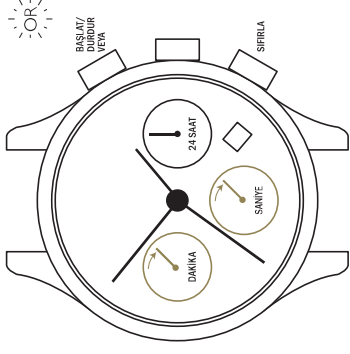
TARİHİN AYARLANMASI.



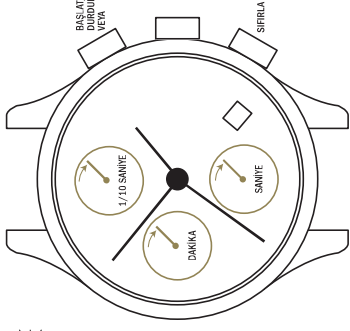
261.

KRONOMETRELİ SAAT.

KRONOMETRE FONKSİYONU.



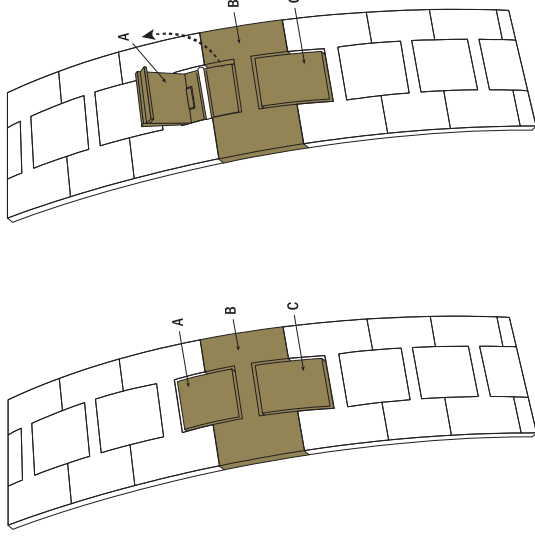
24 SAAT GÖSTERGELİ İ SANİTE ZAMAN AYARLARI



1/10 SANİTE ZAMAN AYARLARI

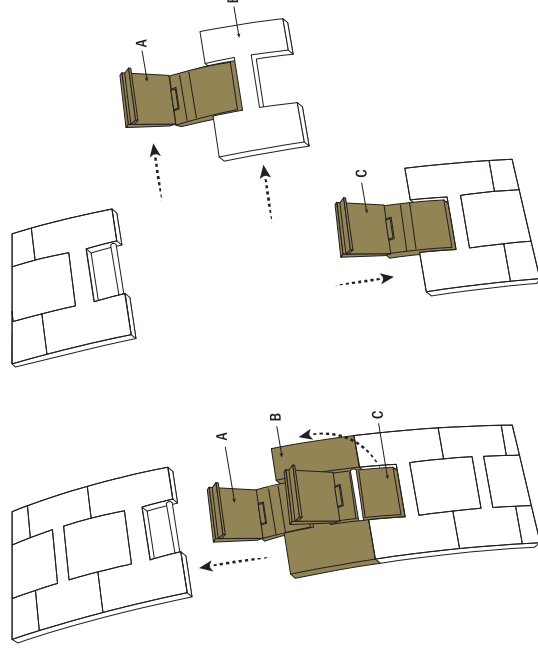
ÇIKARILABİLİR KANCALARIN AYARLANMASI.

BÖLÜM 1.



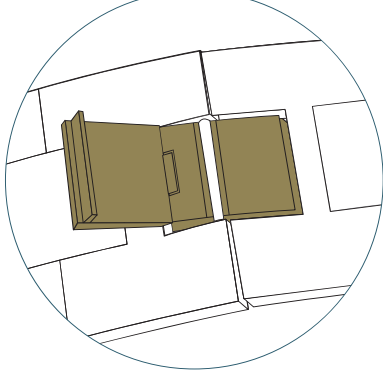
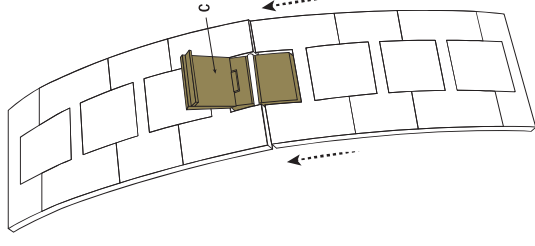
ÇIKARILABİLİR KANCALARIN AYARLANMASI.

BÖLÜM 2.



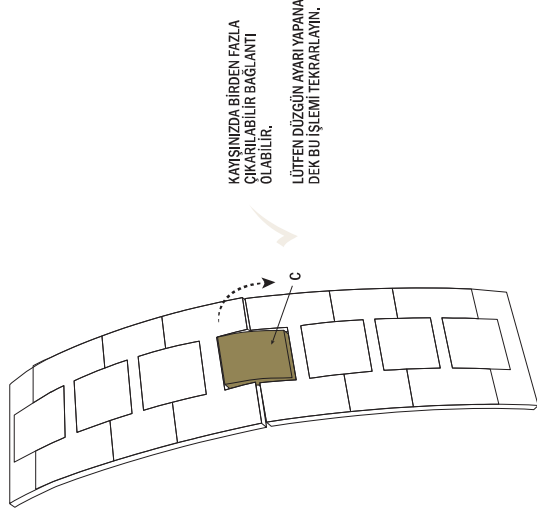
ÇIKARILABİLİR KANCALARIN AYARLANMASI.

BÖLÜM 3.



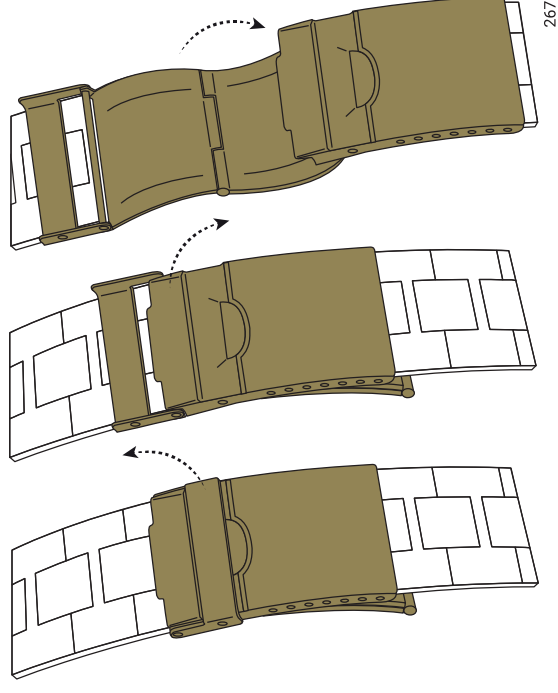
ÇIKARILABİLİR KANCALARIN AYARLANMASI.

BÖLÜM 4.



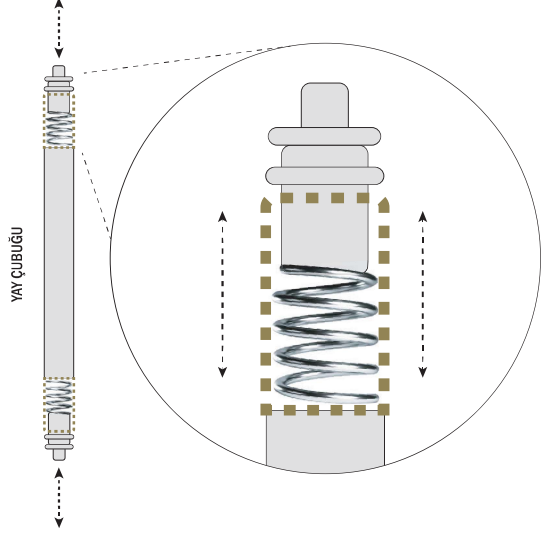
**KANCA
ÜZERİNDEKİ
ÇİFT KİLİT
KATINI AÇMAK
VE AYARLAMAK.**

BÖLÜM 1.



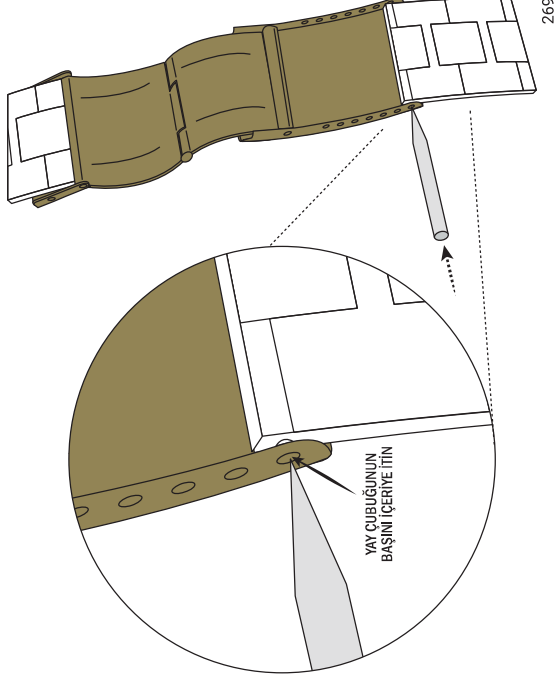
KANCA ÜZERİNDEKİ ÇİFT KİLİT KATINI AÇMAK VE AYARLAMAK.

BÖLÜM 2.



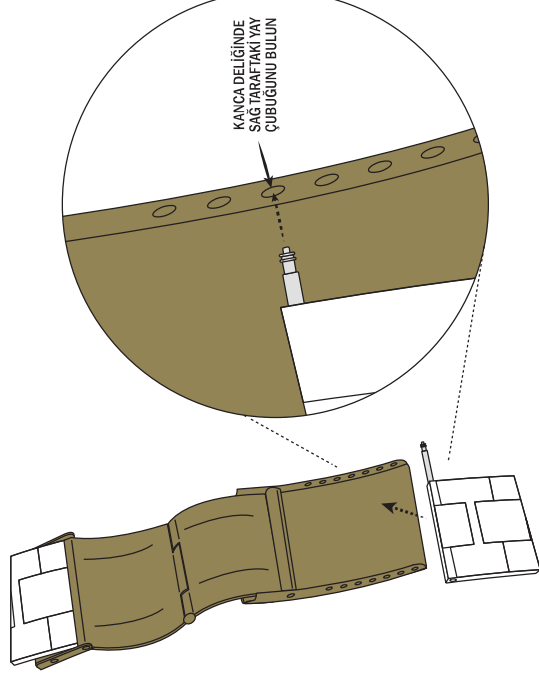
**KANCA
ÜZERİNDEKİ
ÇİFT KİLİT
KATINI AÇMAK
VE AYARLAMAK.**

BÖLÜM 3.



**KANCA
ÜZERİNDEKİ
ÇİFT KİLİT
KATINI AÇMAK
VE AYARLAMAK.**

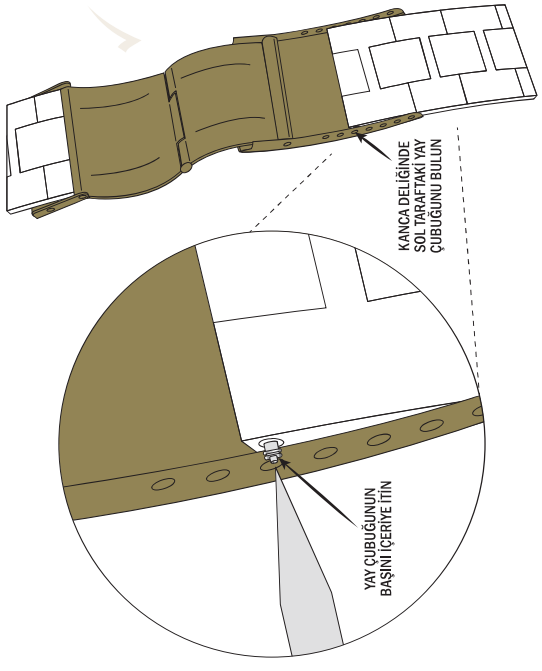
BÖLÜM 4.



270.

KANCA ÜZERİNDEKİ ÇİFT KİLİT KATINI AÇMAK VE AYARLAMAK.

BÖLÜM 5.



271.

GARANTİ.
BUYUK HARFLERLE.

İSİM

ADRES

POSTA KODU

GÜNDÜZ TELEFON NUMARASI

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

ÖNEMLİ.

Bu garanti, saatin sahibi tarafından saklanmalı ve garanti kapsamında servis gerektiğinde taşıma ve posta masraflarını karşılamak için saat ve 6,00 £ ile birlikte LİMİT'ya gönderilmelidir. Garanti kapsamındaki hizmet hakkında daha fazla bilgi için lütfen bu kılavuzun başına bakın. Bu garanti yasal haklarınızı etkilemez.

SATIN ALMA TARİHİ.

Gerekirse perakendecinin kaşesi veya tam adı ve adresi.

Makbuz veya satın alma belgesi ekleyin, eklenmemesi garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti yasal haklarınızı etkilemez.



272.

繁體中文

重要提示：

正確識別您的腕錶至關重要。閱讀本說明書後，如果您對腕錶的使用、操作或調校有任何疑問，請在辦公時間致電 0116 288 2500。

以下頁面的說明和圖表旨在

示範我們系列中所有型號的調校方法。

您的腕錶可能並非具備圖中所示的所有特性，並且可能包含個別圖表所示以外的其他按鈕和錶盤。

保固：

LIMIT 致力於讓您充分發揮腕錶的性能，因此所有腕錶均提供 2 年保固。對於超出保固期的腕錶，我們提供一系列授權服務合作夥伴，可為您提供協助。

您的 LIMIT 腕錶自購買之日起 2 年內，保證其不會出現任何材料和工藝缺陷。您無需註冊保固即可享有此服務，只需保留您的購買憑證即可，以備不時之需。

我們建議客戶在保固期內如需任何建議或協助，請直接聯絡 Time Products UK。在此期間，我們將自行決定更換或維修任何有缺陷的零件。

如需任何超出保固期的商品的服務或售後支持，請聯絡我們網站上列出的授權服務合作夥伴，他們將非常樂意為您解答疑問。

重要提示 (不在保固範圍內)。

1. 電池、錶帶和錶鍊。
2. 因意外、誤用或保養不當造成的損壞。
3. 除標有「防水」的手錶外，其他手錶均可能進入水漬狀態。

您的手錶送達倉庫後，保固期內的維修可能需要最遲 14 個工作天。如有任何問題，我們將與您聯繫，及時更新資訊。

需要聯絡我們嗎？

如果您的手錶出現任何問題，需要更換或維修，請透過我們網站上的表格聯絡我們的客戶服務團隊。請注意，您需要提供您的手錶型號，該型號位於錶殼背面，應為 4-5 位數字。

手錶保養。

腕錶維修不在我們的兩年保固範圍內。但是，如果您希望由專業人士為您的腕錶提供維修服務，您可以在我們的網站上找到我們授權的維修服務合作夥伴名單。

為了獲得最大程度的保護，請在不使用腕錶時將其存放在展示盒中。

防水性。
若您的手錶具有防水性，錶殼和/或錶殼背面會清楚標明「防水」字樣或靜水壓數值（例如 30/50/100 米）

若沒有防水標記，則手錶不允許接觸水或在可能暴露於水分的條件下佩戴（例如洗滌、大雨等）。水中的某些化學物質可能會損壞手錶的密封件。為了保持其防水性能，我們建議您的手錶至少每 12 個月由 LIMIT 保養和重新密封一次。

重要提示。
不得在與水接觸時操作按鈕。

「防水」或「30 米防水」- 適合正常的日常使用，可抵抗濺水和雨水；不適合在洗澡或游泳時佩戴。

「50 米防水」- 同 30 米防水，另加洗澡或游泳。

「100 米防水」- 同 50 米防水，另加池畔潛水和浮潛，但不適用於高臺跳水或水肺潛水。

「200 米防水」- 同 100 米防水，另加水肺潛水，但不適用於高臺跳水。

配置旋入式錶冠的型號。
逆時針旋轉錶冠直至鬆開，將其解鎖。順時針旋轉的同時按下將其鎖定。錶冠處於解鎖位置時，防水性能將會消失。

設置正確的時間（上午/下午）- 日期手錶。
若指針轉過 12 點鐘位置時，日期發生變化，則顯示的時間為上午。若日期不變，則顯示的時間為下午。

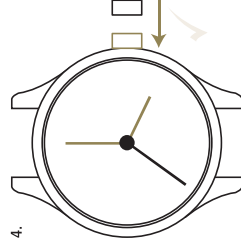
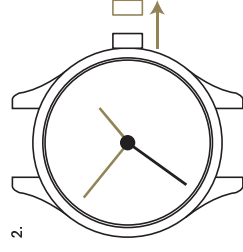
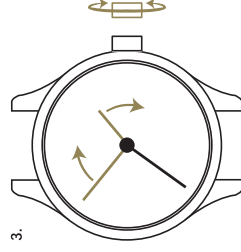
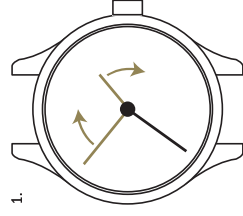
手錶的操作與調整。
石英手錶由電池供電。電池在製造過程中已置入手錶，需要定期更換。新電池可由距離您最近的 LIMIT 經銷商提供和安裝。

石英手錶不需要上弦。 錶冠僅用於指針/功能設置。使用時請確保錶冠完全推入；否則，可能會導致電池過度消耗或損壞指針設置/日期設置。

若您的手錶配備了錶鍊，並且您需要調整總長度，請瀏覽我們的網站 www.LIMIT.com 下載錶鍊調整表，並按照提供的說明進行操作。

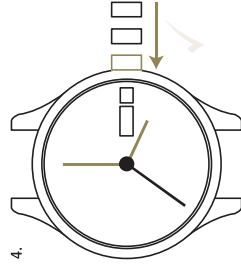
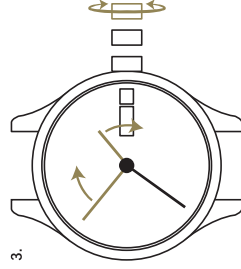
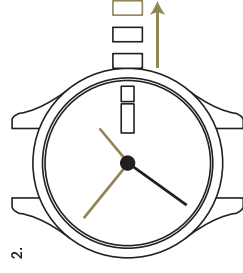
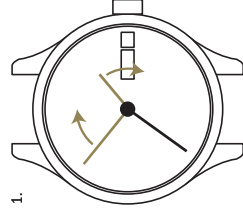
非日期手錶

時間設置



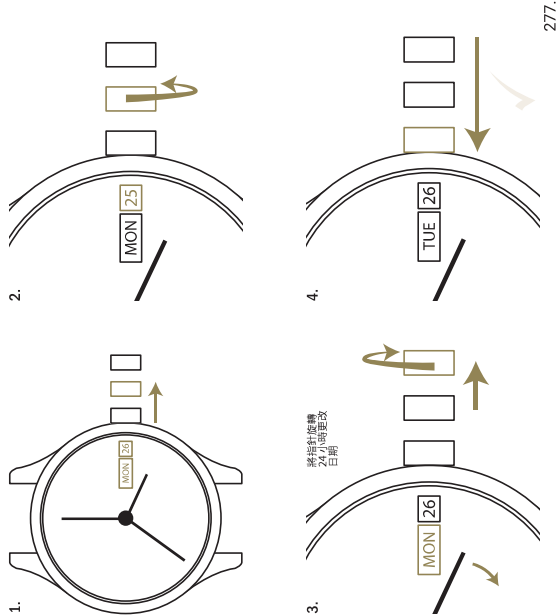
星期日曆型手錶

時間設置



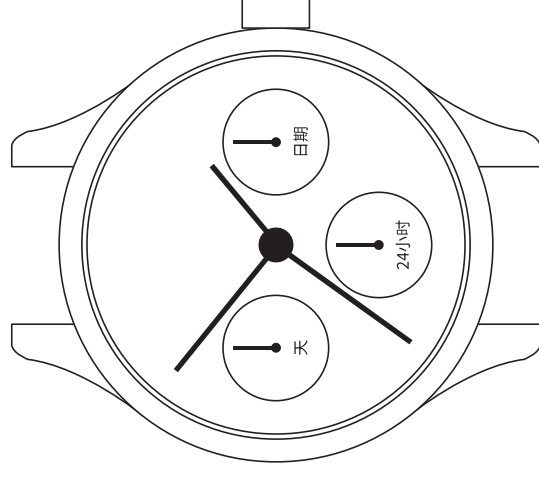
星期日曆型手錶

日期和時間設置



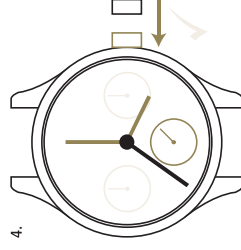
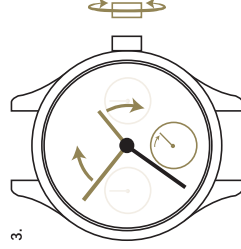
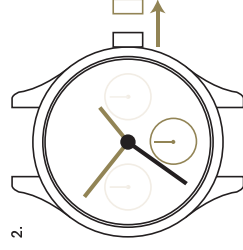
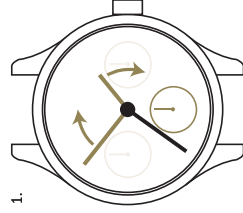
多錶盤手錶

正確識別手錶



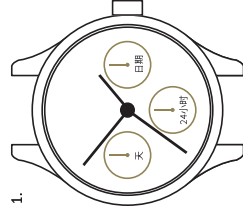
多錶盤手錶

時間和 24 小時設置

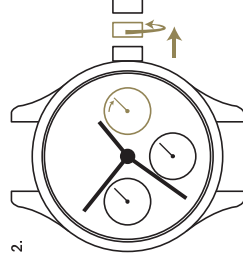


多錶盤手錶

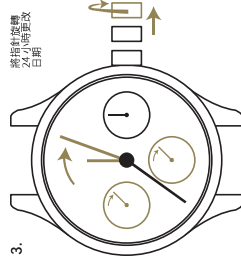
星期和日期設置



1.

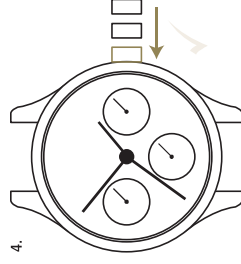


2.



3.

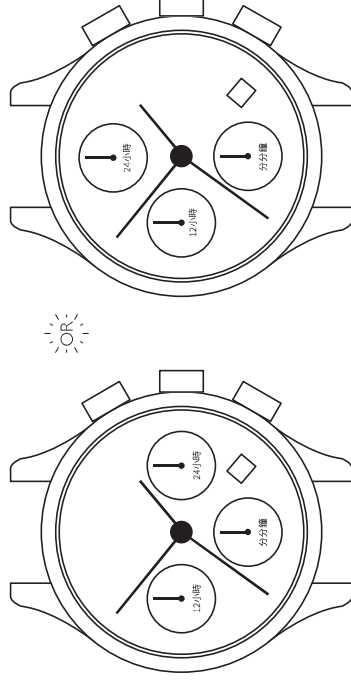
將指針旋轉
至所需日期
或星期



4.

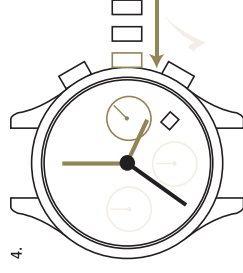
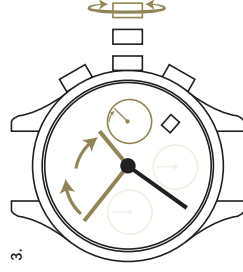
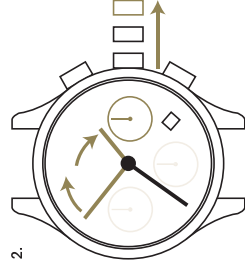
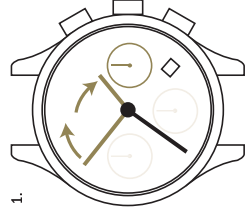
雙時區腕錶

識別您的手錶



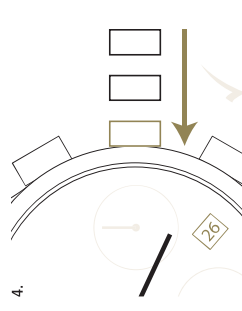
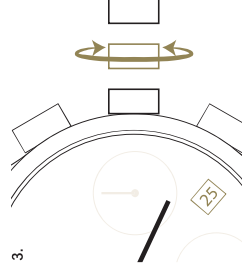
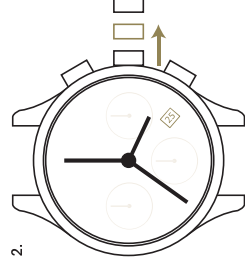
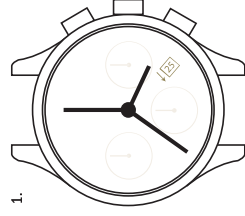
雙時區腕錶

時間和 24 小時設置



雙時區腕錶

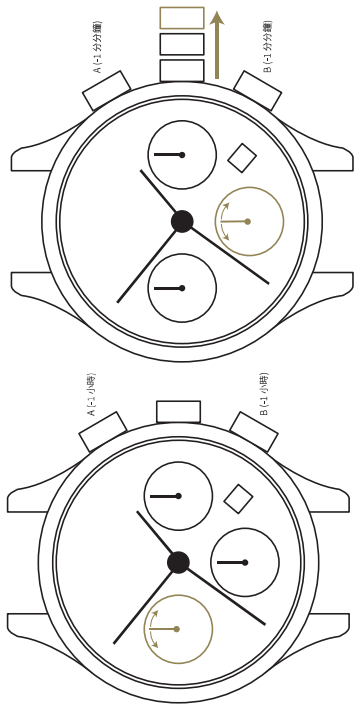
日期設定



283.

雙時區腕錶

雙時設定

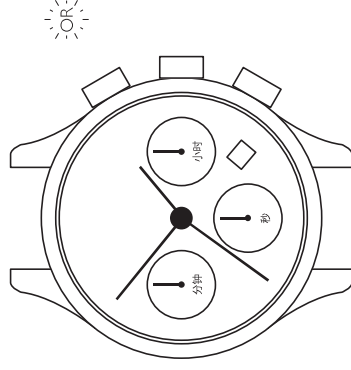


分鐘設定

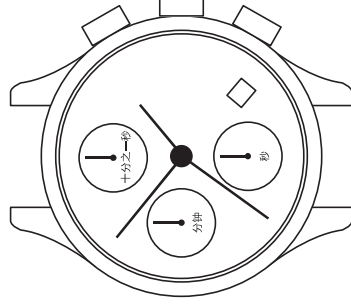
12小時設定

計時腕錶

識別手錶型號



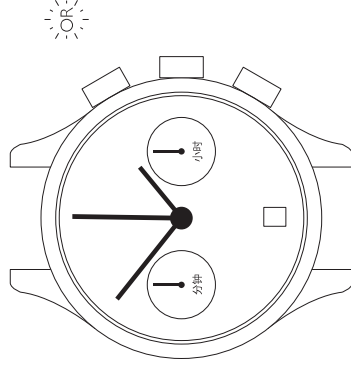
1 秒針開蓋 (24小時制)



1/10 秒針開蓋

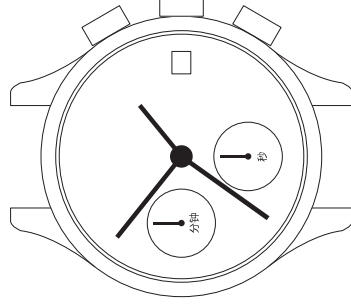
計時腕錶

識別手錶型號



1秒計時器, 24小時

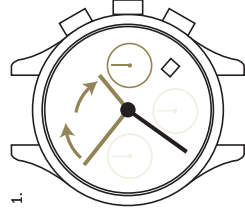
OR



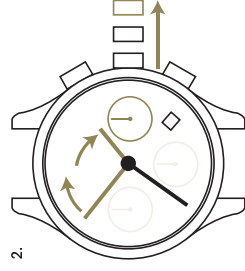
1秒計時器, 最多60分鐘

計時腕錶

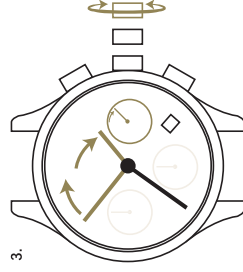
時間和 24 小時設置



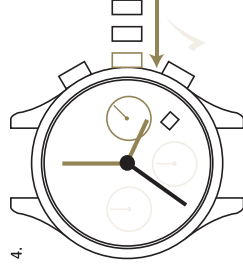
1.



2.



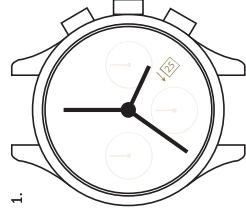
3.



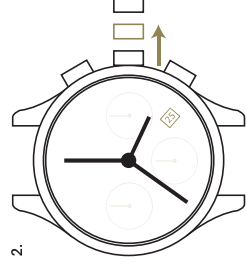
4.

計時腕錶

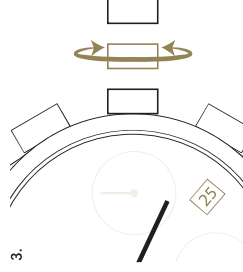
日期設置



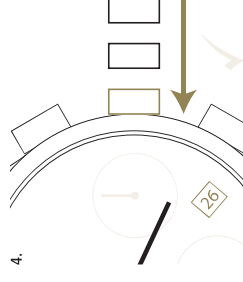
1.



2.



3.

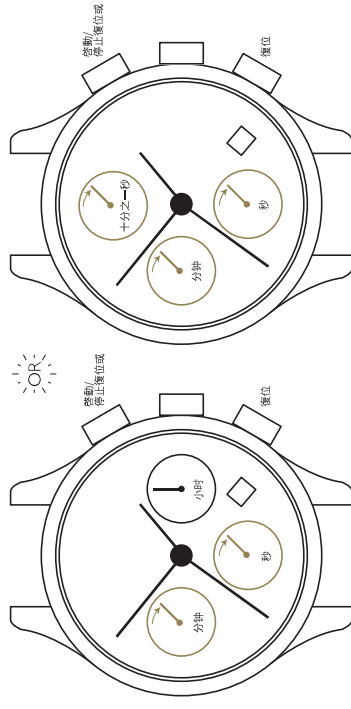


4.

288.

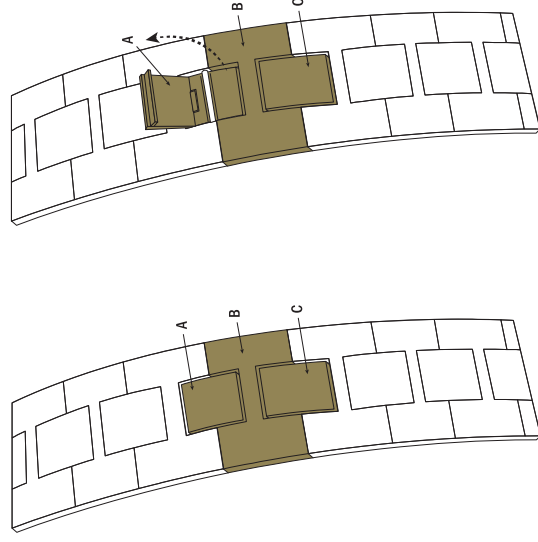
計時腕錶

秒錶功能



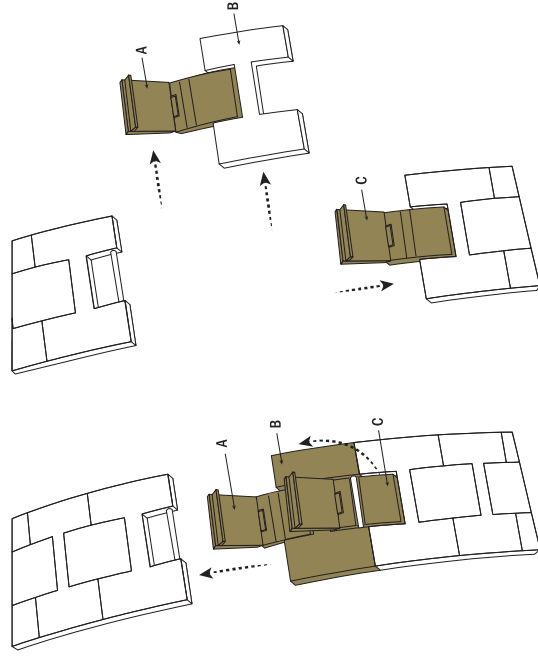
調整可拆卸卡扣

第 1 步



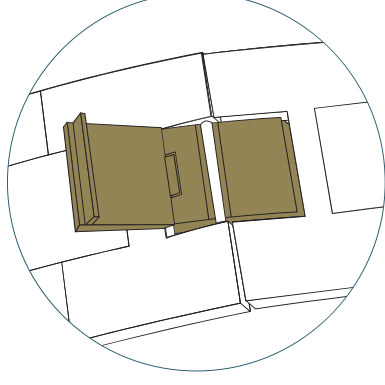
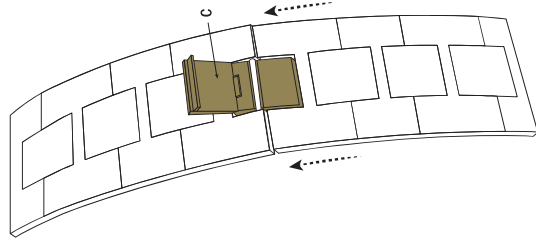
調整可拆卸卡扣

第 2 步



調整可拆卸卡扣

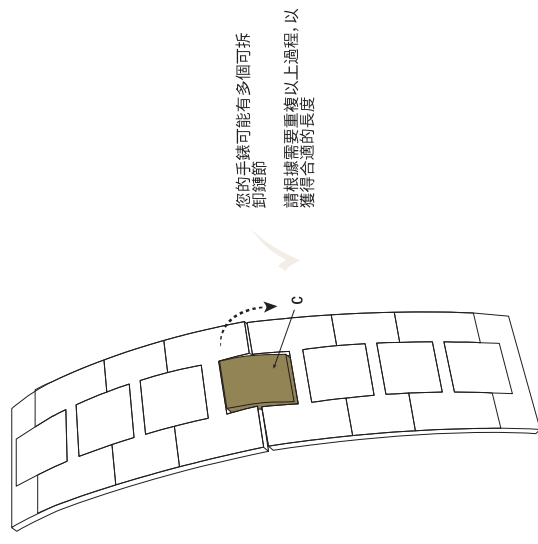
第 3 步



292.

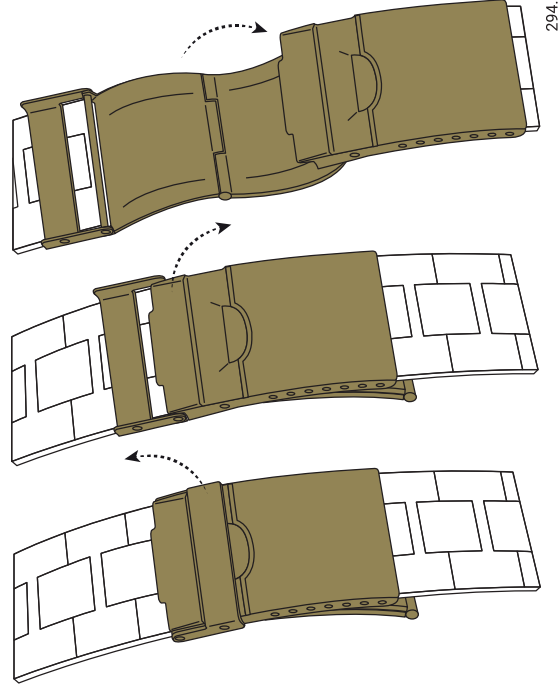
調整可拆卸卡扣

第 4 步



打開和調節 雙鎖折疊扣

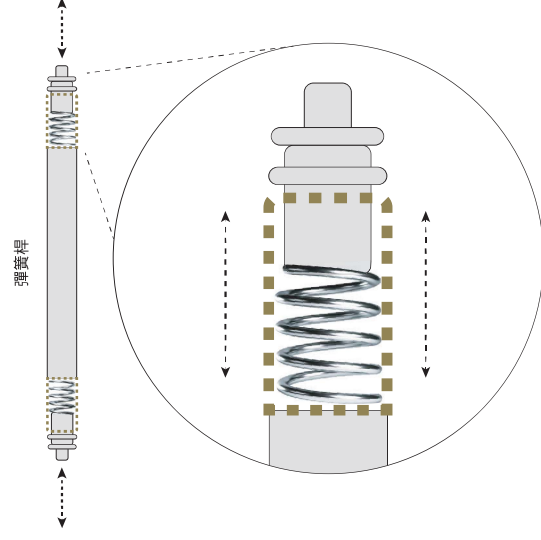
第 1 步



294.

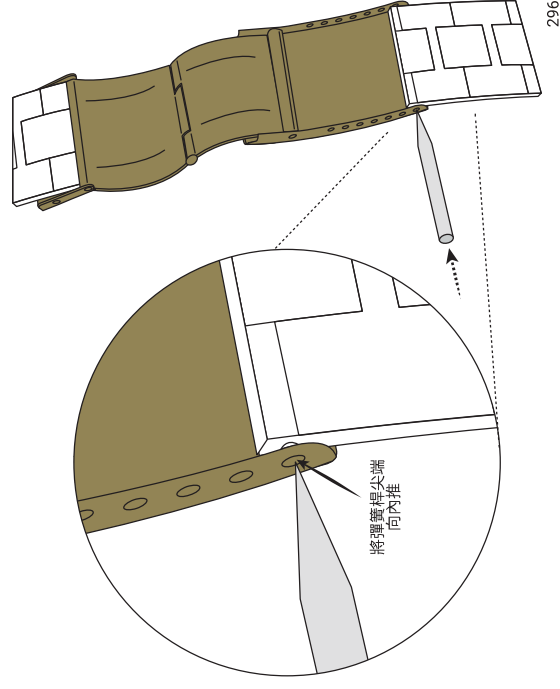
打開和調節 雙鎖折疊扣

第 2 步



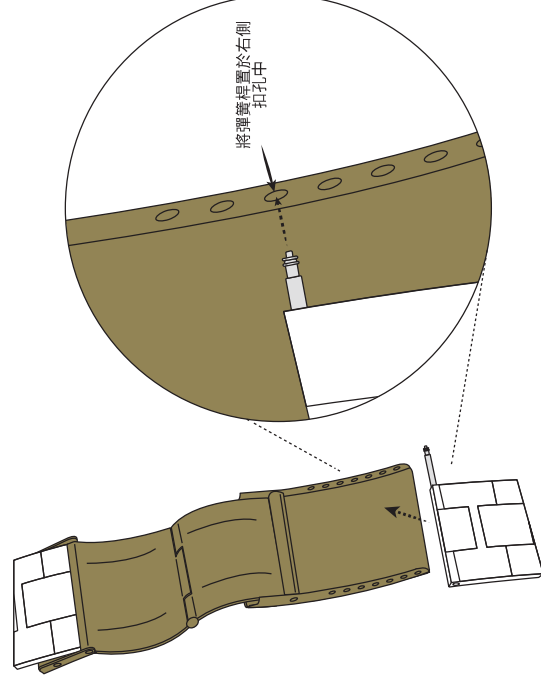
打開和調節 雙鎖折疊扣

第 3 步



打開和調節 雙鎖折疊扣

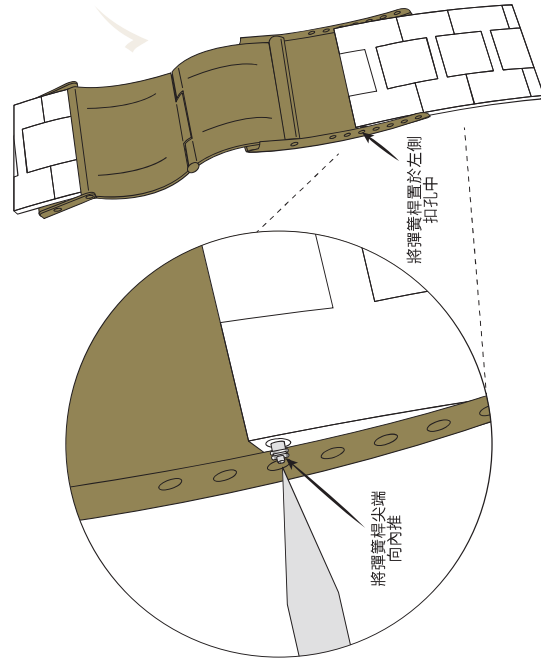
第 4 步



297.

打開和調節 雙鎖折疊扣

第 5 步



298.

質保單
大寫字母填寫

姓名

地址

郵遞區號

日間電話

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

重要提示

此質保單須由手錶所有者保留。
若手錶需要保修範圍內的保養，請將此質保單隨手錶一併寄往 LIMIT，
並隨附 £6.00 用於支付手續費和郵費。有關保修服務的更多資訊，
請參閱本說明書的開頭部分。本質保單不會影響
您的法定權利。

購買日期

如有需要，零售商會蓋章或填寫全稱及地址。

請隨附收據或購買憑證，未附者，質保單無效。
本質保單不會影響您的法定權利。



299.

简体中文

重要提示：

正确识别您的腕表至关重要。阅读本说明书后，如果您对腕表的使用、操作或调校有任何疑问，请在办公时间致电 0116 288 2500。

以下页面的说明和图表旨在

演示我们系列中所有型号的调校方法。

您的腕表可能并非具备图中所示的所有特性，并且可能包含除个别图表所示以外的其他按钮和表盖。

保修：

LIMIT 致力于让您充分发挥腕表的性能，因此所有腕表均提供 2 年保修。对于超出保修期的腕表，我们提供一系列授权服务合作伙伴，可为您提供帮助。

您的 LIMIT 腕表自购买之日起 2 年内，保证其不会出现任何材料和工艺缺陷。您无需注册保修即可享受此服务，只需保留您的购买凭证即可，以备不时之需。

我们建议客户在保修期内如需任何建议或帮助，请直接联系 Time Products UK。在此期间，我们将自行决定更换或维修任何有缺陷的部件。

如需任何超出保修期的商品的服务或售后支持，请联系我们网站上列出的授权服务合作伙伴，他们将非常乐意为您解答疑问。

重要提示 (不在保修范围内)。

1. 电池、表带和表链。
2. 因意外、误用或保养不当造成的损坏。
3. 除标有“防水”的手表外，其他手表均可能进入水渍状态。

您的手表送达仓库后，保修期内的维修最多可能需要 14 个工作日。如有任何问题，我们将与您联系，及时更新信息。

需要联系我们吗？

如果您的手表出现任何问题，需要更换或维修，请通过我们网站上的表格联系我们客户服务团队。请注意，您需要提供您的手表型号，该型号位于表壳背面，应为 4-5 位数字。

手表保养。

腕表维修不在我们的两年质保范围内。但是，如果您希望由专业人士为您的腕表提供维修服务，您可以在我们的网站上找到我们授权的维修服务合作伙伴名单。

为了获得最大程度的保护，请在不使用腕表时将其存放在展示盒中。

防水性。

如果您的腕表是防水的,会有清晰的“防水”字样,或有静态水压标记(例如30/50/100米),显示在表盘和/或表盖上。

如果腕表没有显示防水,则不应接触水,或在可能接触水汽的环境中佩戴(例如清洗、大雨时等)。水中的特定化学物质可能会损坏腕表的密封。为保持防水性,我们建议您的腕表至少每12个月由LIMIT保养和重新密封一次。

重要提示。

与水接触时请勿操作按钮。

防水或防水30米 - 适合日常使用并可承受溅水和雨淋;不可用于泡澡或游泳。

防水50米 - 在30米的基础上,可用于泡澡或游泳。

防水100米 - 在50米的基础上,可用于泳池潜水和浮潜,但不能用于跳水或水肺潜水。

防水200米 - 在100米的基础上进一步。

带有旋紧式表冠的型号

将表冠逆时针旋转直至完全松开,解锁表冠。要锁紧表冠,压紧表冠的同时顺时针旋转。表冠处于解锁状态时,不具备防水性。

设置正确的时间(上/下午)-适用于日期腕表。

如果指针旋转超过12点后日期变动,则显示的时间是上午。如果日期不变,则显示的时间是下午。

操作和调整您的腕表。

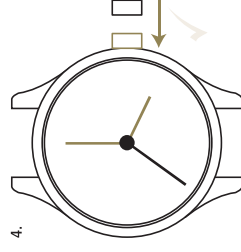
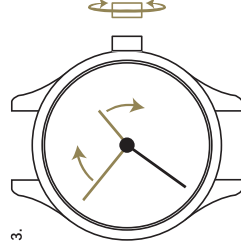
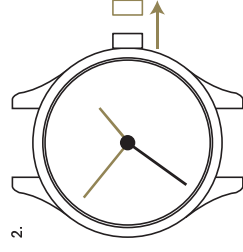
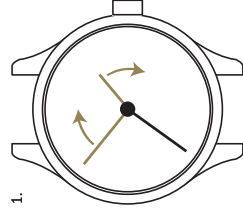
您的石英模拟腕表由电池提供动力,在生产时装入,需要定期更换。新电池可由您附近的LIMIT经销商提供和安装。

石英模拟腕表不需要上链。表冠仅用于指针/功能设置。在使用期间,请确保表冠完全推入表内。未完全推入可能导致电池过度放电,或导致指针设置/日期机构的损坏。

如果您的腕表带有表链,且您需要调整表链长度,请访问网站www.LIMIT.com,下载我们的表链调整标尺并根据说明操作。

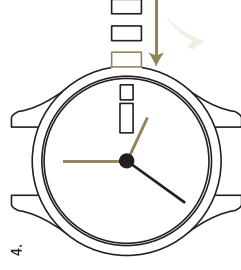
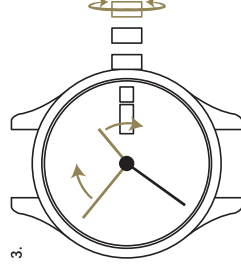
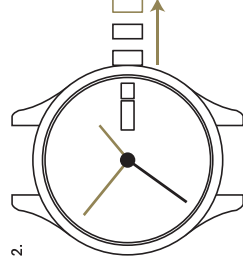
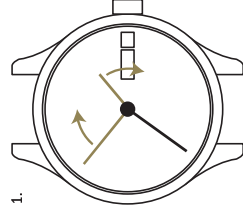
无日期腕表

时间设置



星期日期腕表

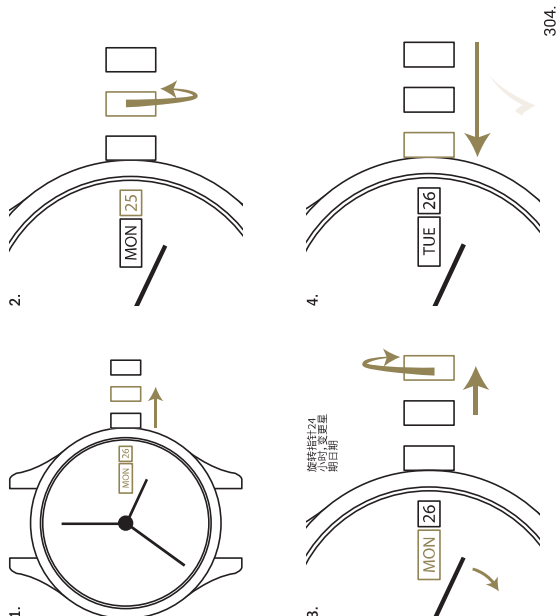
时间设置



303.

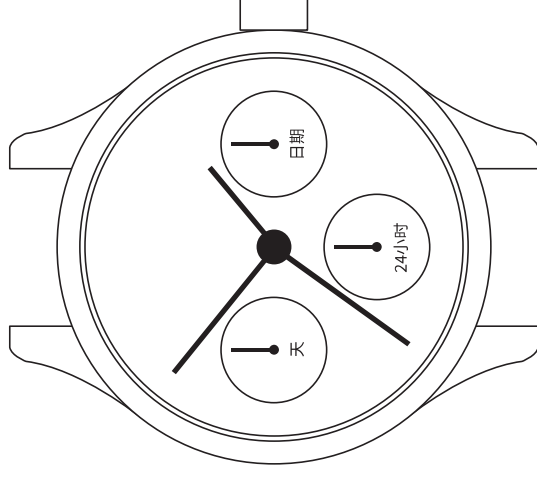
星期日期腕表

星期和时间设置



多表盘腕表

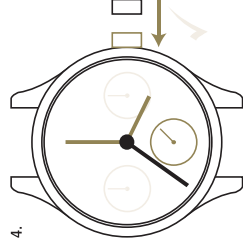
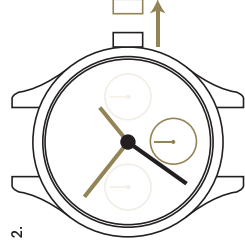
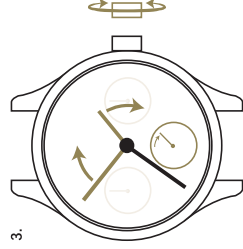
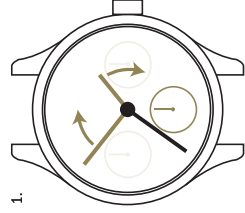
确定您的腕表型号



305.

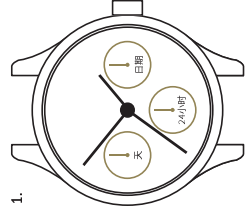
多表盘腕表

时间和24小时设置

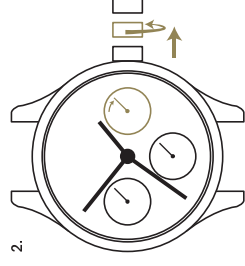


多表盘腕表

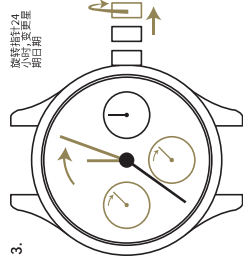
星期和日期设置



1.

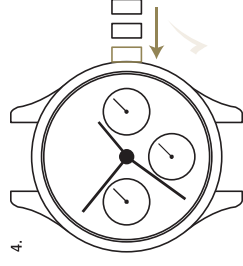


2.



3.

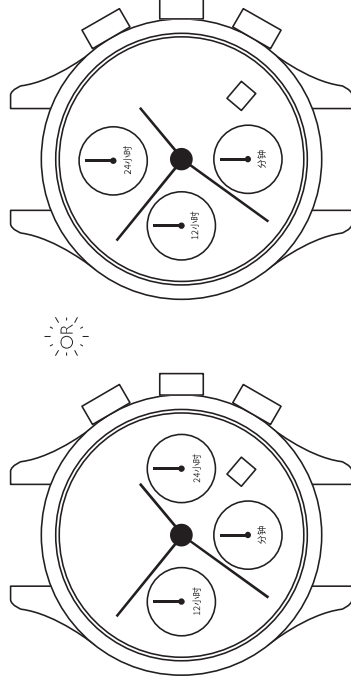
原时区与24
小时制
一致时
按日期



4.

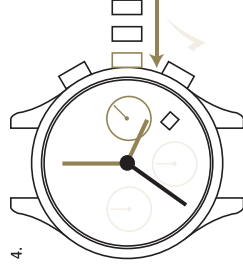
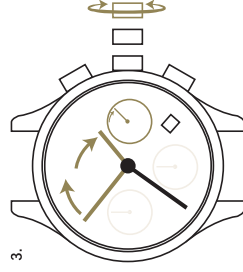
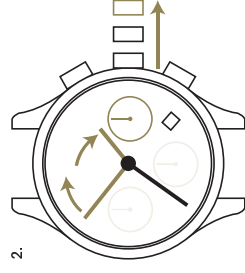
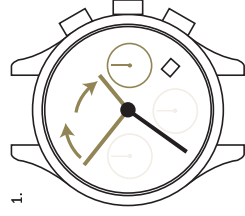
双时区腕表

识别您的手表



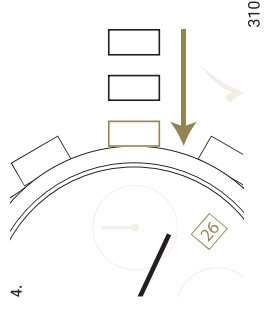
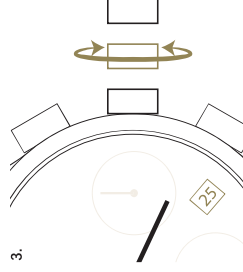
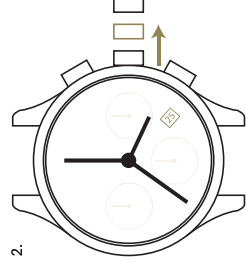
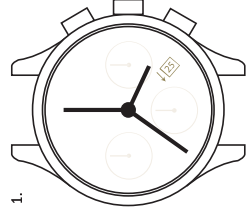
双时区腕表

时间和 24 小时设置



双时区腕表

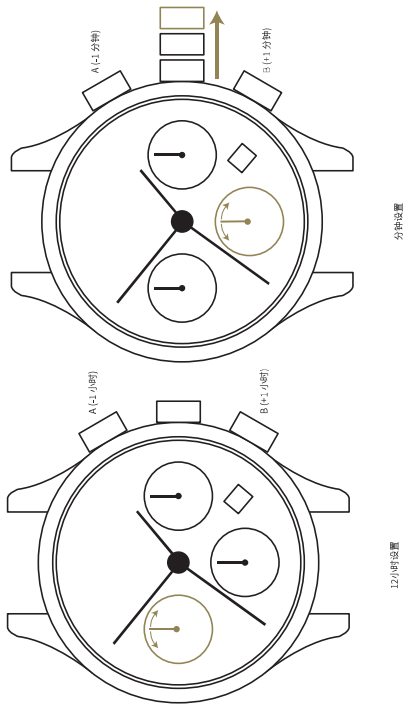
日期设置



310.

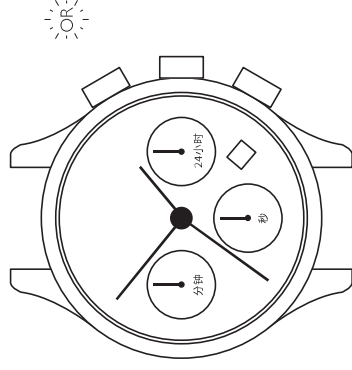
双时区腕表

双时设置



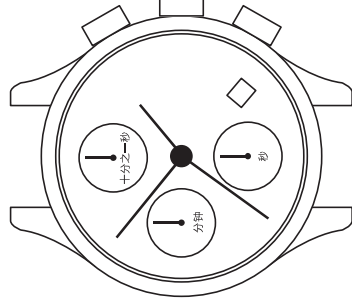
计时腕表

确定您的腕表型号



1秒计时器带24小时显示

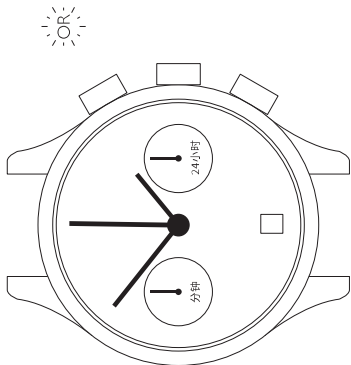
OR



1/10秒计时器

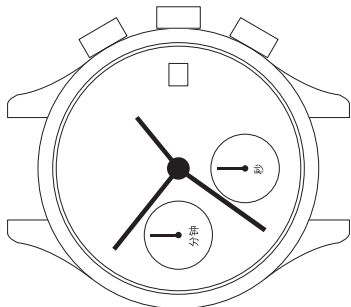
计时腕表

确定您的腕表型号



1秒计时器, 24小时

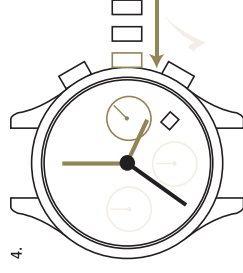
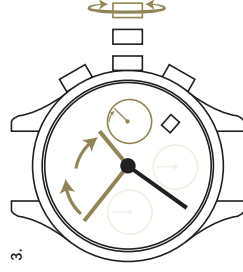
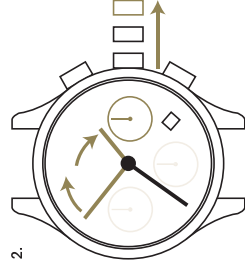
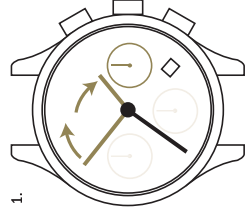
OR



1秒计时器, 最长60分钟

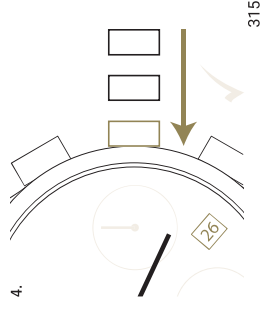
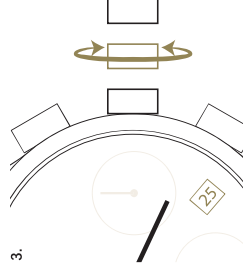
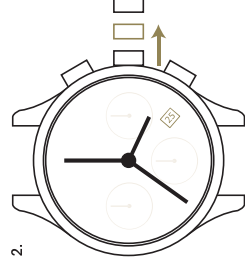
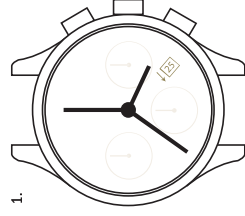
计时腕表

时间和24小时设置



计时腕表

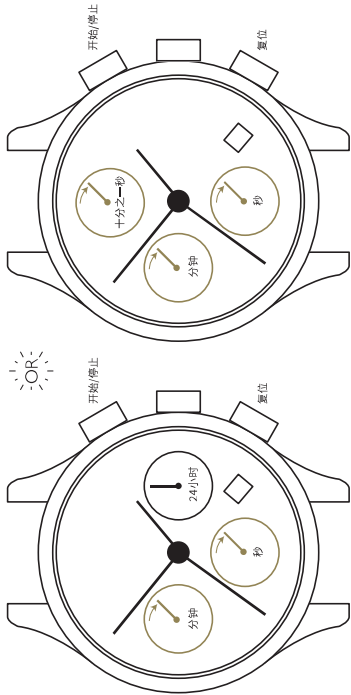
日期设置



315.

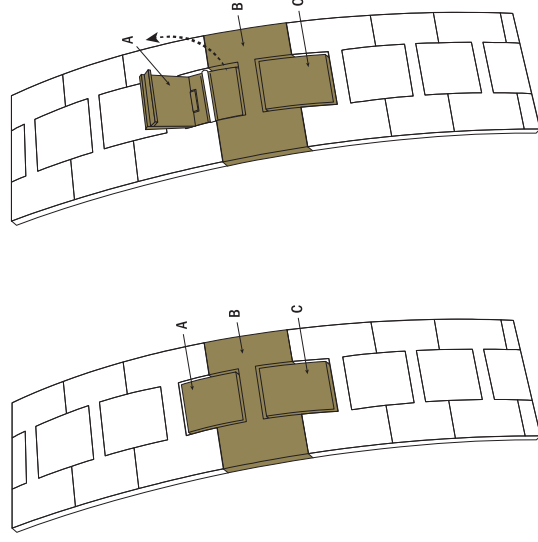
计时腕表

码表功能



可调式活动扣

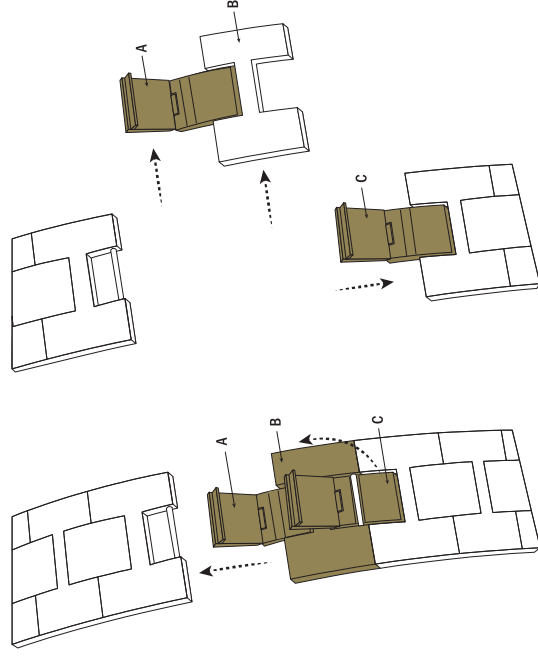
第1部分



317.

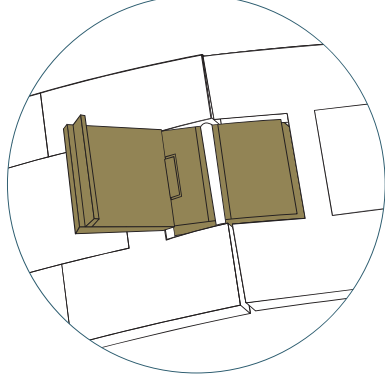
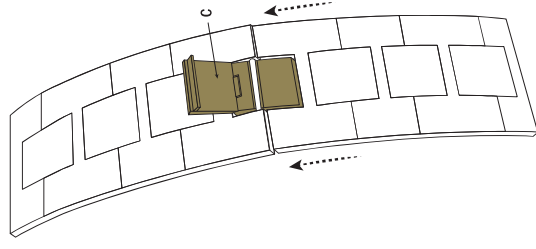
可调式活动扣

第2 部分



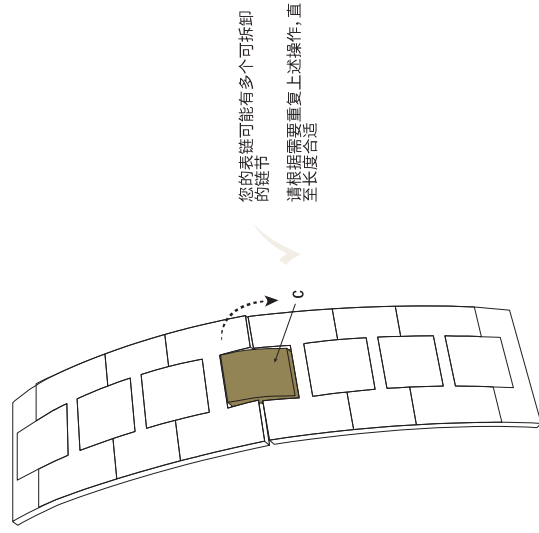
可调式活动扣

第3部分



可调式活动扣

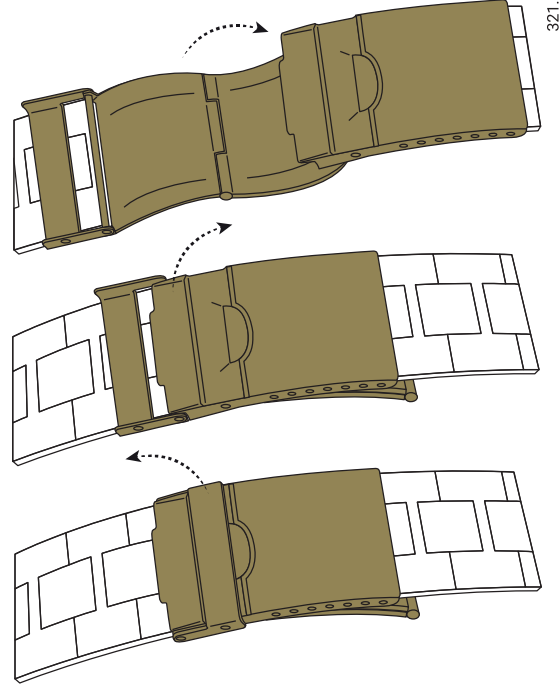
第4部分



您的手链可能有多个可拆卸的链节
请根据需要重复上述操作，直至长度合适

打开和调节双锁折叠 表扣

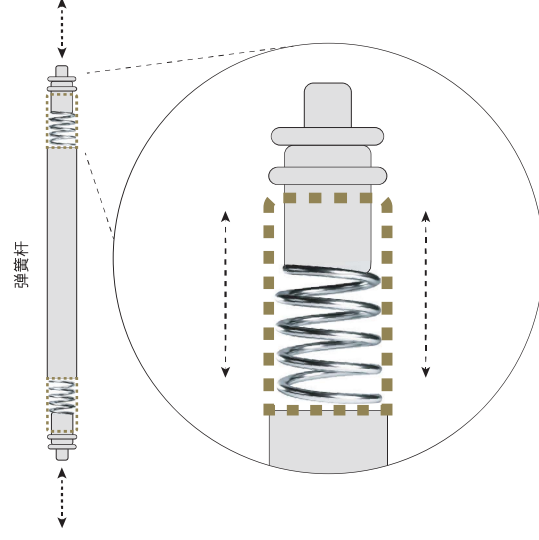
第1部分



321.

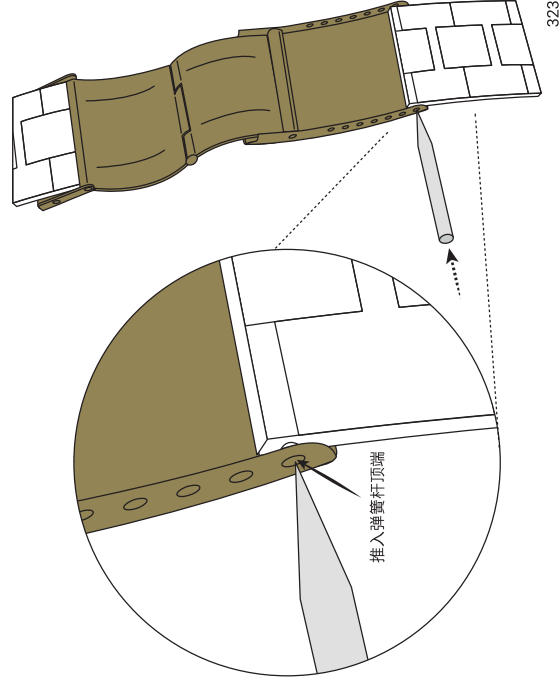
打开和调节双锁折叠表扣

第2部分



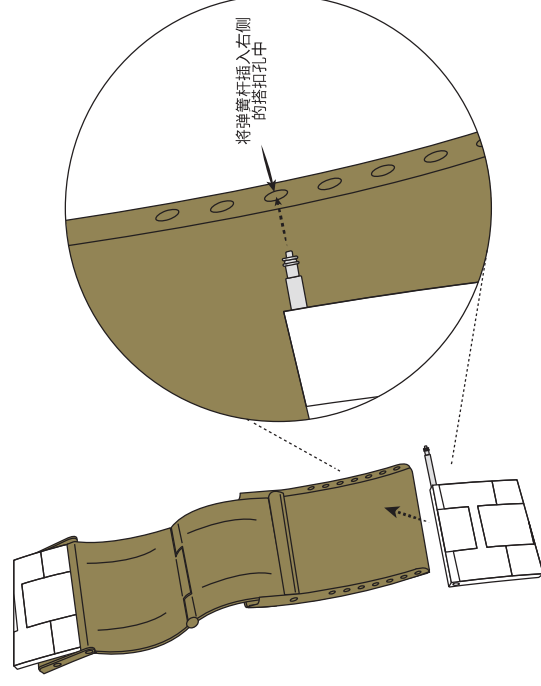
打开和调节双锁折叠表扣

第3部分



打开和调节双锁折叠表扣

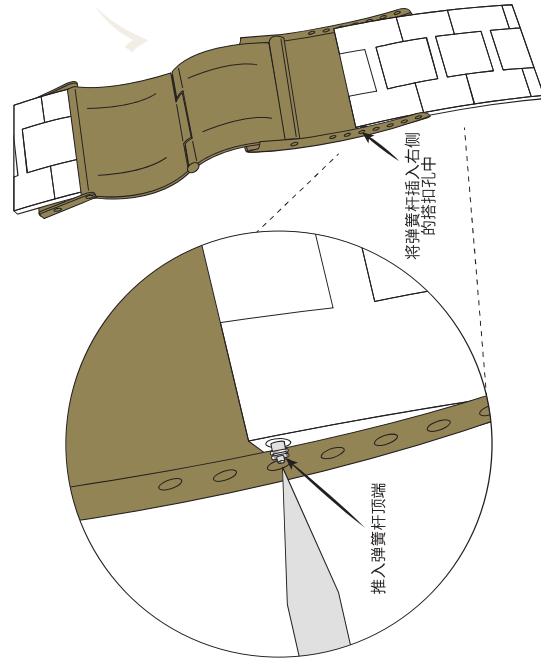
第4部分



324.

打开和调节双锁折叠表扣

第5部分



325.

质量保证卡
大写

购买日期

零售商印章 (如需要), 或全名和地址。

姓名

地址

邮编

日间电话号码

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

重要提示

本质量保证卡由腕表所有者保留。腕表需要维修时, 应将本卡寄给
LIMIT, 并附上腕表和6英镑费用, 用于支付
质量保证证内保养相关的处理和邮资费用。请参阅本说明开头部分,
了解关于质量保证证内保养的进一步信息。本质量保证证不影响您的
法定权利。

请附上收据或购买凭证, 不附上收据或购买凭证可能导致质量保证证失效。
本质量保证证不影响您的法定权利。



326

हिंदी

महत्वपूर्ण नोट

अपनी घड़ी को सही ढंग से पहचानना महत्वपूर्ण है, यदि, इस निर्देश गाइड को पढ़ने के बाद, आपके पास अपनी घड़ी के उपयोग, संचालन या समायोजन के बारे में कोई और प्रश्न है, तो कृपया हमें कार्यालय समय के दौरान 0116 288 2500 पर कॉल करें.

निम्नलिखित पृष्ठों पर दिए गए निर्देश और आरेख हमारी श्रेणी के सभी मॉडलों के समायोजन को प्रदर्शित करने के लिए डिज़ाइन किए गए हैं.

हो सकता है कि आपकी घड़ी में दिखाए गए सभी गुण न हों और व्यक्तिगत आरेखों पर दिखाए गए बटन और डायल के अलावा अन्य बटन और डायल हो सकते हैं.

गारंटी.

LIMIT में हम इस बात की परवाह करते हैं कि आप अपनी घड़ी से सबसे ज्यादा फायदा उठाएँ, इसलिए हमारी सभी घड़ियाँ 2 साल की गारंटी के साथ आती हैं. उन घड़ियों के लिए जो अपनी गारंटी अवधि से बाहर हैं, हमारे पास स्वीकृत सेवा भागीदारों की एक सूची है जो आपकी मदद कर सकते हैं.

आपकी LIMIT घड़ी खरीद की तारीख से 2 साल की अवधि के लिए सामग्री और कारीगरी में दोषों के खिलाफ गारंटीकृत है. इस सेवा के लिए अहंता प्राप्त करने के लिए आपको अपनी गारंटी पंजीकृत करने की आवश्यकता नहीं है, बस अपनी खरीद का प्रमाण रखें क्योंकि इसकी आवश्यकता हो सकती है।

हम सलाह देते हैं कि हमारे ग्राहक किसी भी सलाह या सहायता की आवश्यकता होने पर गारंटी अवधि के भीतर किसी भी चीज़ के लिए सीधे टाइम प्रोडक्ट्स यूके से संपर्क करें। इस अवधि के दौरान, हम अपने विवेक पर किसी भी दोषपूर्ण घटक का आदान-प्रदान या मरम्मत करेंगे।

गारंटी अवधि से बाहर की वस्तुओं पर किसी भी सेवा या देखभाल के बाद सहायता के लिए, कृपया हमारी वेबसाइट पर स्वीबट्ट हमारे अनुमोदित सेवा भागीदारों से संपर्क करें, जो आपकी वर्री में आपकी सहायता करने में बहुत खुश होंगे।

महत्वपूर्ण (गारंटी द्वारा कवर नहीं)।

1. बैटरी, परिच्यों और कंगना.
2. दुर्घटना, दुरुपयोग या देखभाल की कमी के कारण होने वाली क्षति।
3. 'वाटर रेसिस्टेंट' के रूप में चिह्नित घड़ियों को छोड़कर पानी का प्रवेश।

एक बार जब हम आपके गोदाम में आपकी घड़ी प्राप्त कर लेते हैं, तो गारंटी के तहत वापस आने वाली मरम्मत में 14 कार्य दिवस तक लग सकते हैं। यदि कोई समस्या है तो हम आपको अपडेट रखने के लिए संपर्क में रहेंगे।

संपर्क करने की आवश्यकता है?

यदि आपको अपनी घड़ी के साथ कोई समस्या है और उसे बदलने या मरम्मत की आवश्यकता है, तो कृपया हमारी वेबसाइट पर स्थित फॉर्म के माध्यम से हमारी ग्राहक सेवा टीम से संपर्क करें। कृपया ध्यान दें, आपको अपनी घड़ी के मॉडल नंबर की आवश्यकता होगी, यह घड़ी के कैस के पीछे पाया जा सकता है, यह 4-5 अंकों का नंबर होना चाहिए।

घड़ी की सर्विसिंग।

घड़ी की सर्विसिंग हमारी 2 साल की गारंटी के अंतर्गत नहीं आती है। हालाँकि, अगर आप अपनी घड़ी की सर्विस किसी पेशेवर से करवाना चाहते हैं, तो हमारे पास स्वीकृत सेवा भागीदारों की एक सूची है, जिसे आप हमारी वेबसाइट पर पा सकते हैं।

अधिकतम सुरक्षा के लिए, कृपया उपयोग में न होने पर अपनी घड़ी को उसके प्रेजेंटेशन बॉक्स में रखें।

वॉटर-रजिस्ट्रेंसी।

आगर आपकी वॉच वॉटर-रजिस्टेंट है, इस पर स्पष्ट तौर पर 'वॉटर-रजिस्टेंट' लिखा होगा या डायल और/या बैक केस पर एक स्टैटिक वॉटर प्रेशर संकेत (उदाहरण 30/50/100 मीटर) होगा।

आगर इस पर वॉटर-रजिस्टेंट का निशान नहीं है, तो इसे पानी के संपर्क में नहीं आने देना चाहिए या ऐसी स्थितियों में न पहनें जिससे यह नमी के संपर्क में आए (उदाहरण धुलाई, भारी बारिश आदि)। पानी में कुछ केमिकल्स वॉच की सील को नुकसान पहुंचा सकते हैं। इसकी वॉटर-रजिस्टेंस को बरकरार रखने के लिए, हम आपकी वॉच की क्रम से कम प्रत्येक 12 महीने पर LIMIT द्वारा सर्विस कराने का सुझाव देते हैं।

महत्वपूर्ण नोट:

पानी के संपर्क में होने पर बटंस का इस्तेमाल नहीं किया जाना चाहिए।

वॉटर-रजिस्टेंट या 30 मीटर तक वॉटर-रजिस्टेंट - प्रति दिन के इस्तेमाल के लिए उपयुक्त और छोटी और बारिश में आने से बचाव करणी; इसका डिजाइन नहाने या स्विमिंग के दौरान इस्तेमाल करने के लिए नहीं बना है।

50 मीटर तक वॉटर-रजिस्टेंट - 30 मीटर से अधिक नहाने या स्विमिंग के समान।

100 मीटर तक वॉटर-रजिस्टेंट - 50 मीटर से अधिक पुलसाइड डाइविंग और स्नोस्किंग के समान, लेकिन हाई बोर्ड या स्क्रूबा डाइविंग के लिए नहीं।

200 मीटर तक वॉटर-रजिस्टेंट - 100 मीटर से अधिक के समान।

एक स्क्रू-डाउन क्राउन के साथ मॉडल्स।

क्राउन को प्री होने पर एंटी-क्लॉकवाइज घुमाने द्वारा अनलॉक कर। क्लॉकवाइज घुमाने पर दबाने के द्वारा इसे लॉक कर। क्राउन के अनलॉक स्थिति में होने पर वॉटर-रजिस्टेंट नहीं रहती।

सही टाइम को सेट करना (AM/PM) - डेट वॉचेज।

आगर हैइस के 12 o' क्लॉक मीटर से आगे जाने पर डेट बदलती है, तो दिखाया गया टाइम AM है। अगर डेट नहीं बदलती, तो दिखाया गया टाइम PM है।

आपकी वॉच का संचालन और एडजस्ट करना।

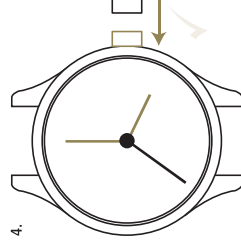
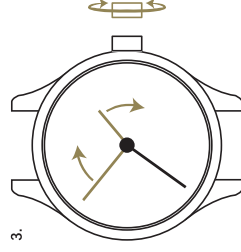
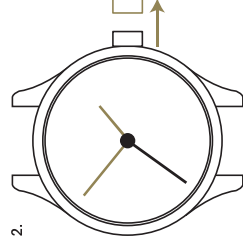
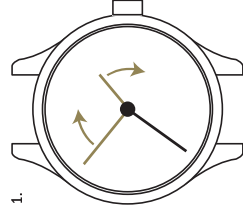
आपकी क्वार्ट्ज एनालॉग वॉच एक बैटरी से चलती है जिसे मैनुफैक्चरिंग के दौरान लगाया गया था और इसे एक अंतराल पर बदलने की जरूरत होगी। नई बैटरी आपके निकटतम LIMIT स्टॉकिस्ट द्वारा सप्लाय और फिट की जा सकती है।

क्वार्ट्ज एनालॉग वॉच में वाईडिंग की जरूरत नहीं होती। क्राउन का इस्तेमाल केवल हैंड/फंक्शन सेटिंग के लिए किया जाता है। इस्तेमाल के दौरान, यह पक्का कर कि क्राउन पूरी तरह अंदर दबा है। ऐसा करने में नाकाम रहने पर बैटरी की अधिक खपत हो सकती है या हैंड सेटिंग/डेट के मैकेनिज्म को नुकसान हो सकता है।

आगर आपकी वॉच एक ब्रेसलेट के साथ फिट है और आपको पूरी लंबाई को एडजस्ट करने की जरूरत है, कृपया हमारी वेबसाइट www.LIMIT.com पर विजिट कर हमारे ब्रेसलेट एडजस्टमेंट गॉज को डाउनलोड कर और दी गई इंस्ट्रक्शंस का पालन कर।

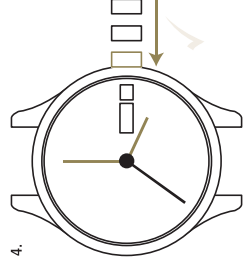
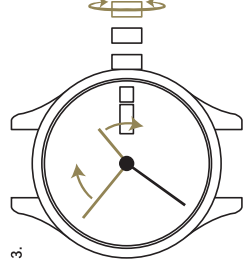
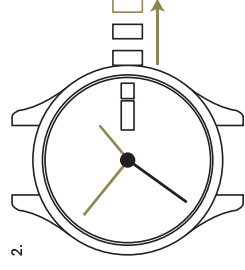
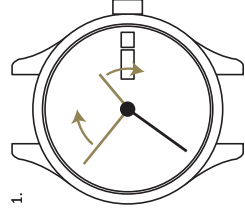
बिना डेट के वॉच

टाइम सेटिंग



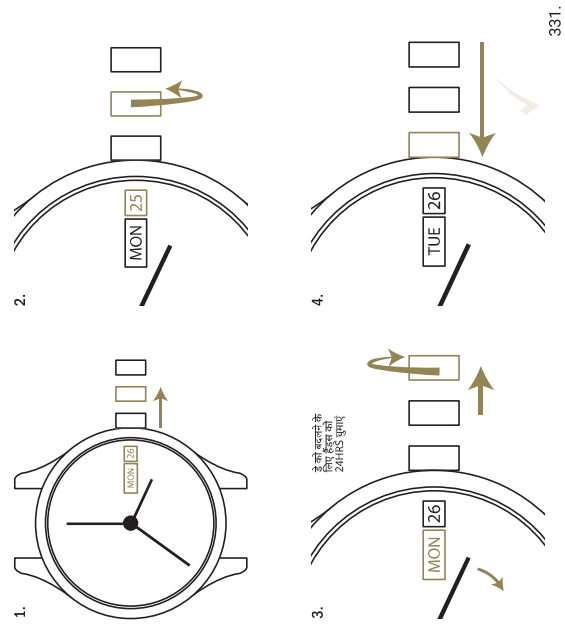
डे डेट वॉच

टाइम सेटिंग



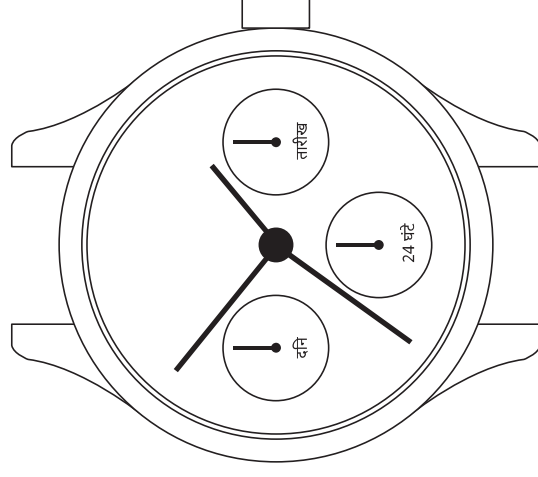
डे डेट वॉच

डे और टाइम सेटिंग



मल्टी डायल वॉच

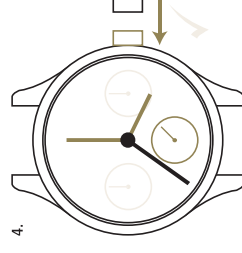
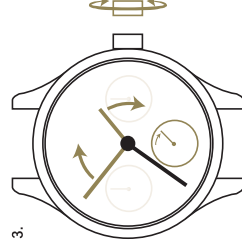
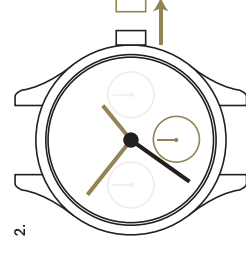
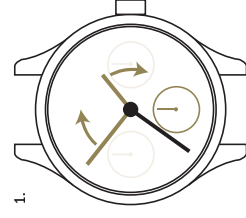
अपनी वॉच की पहचान करें



332.

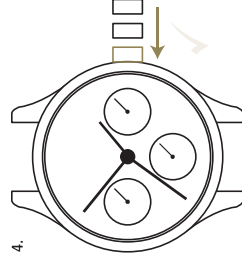
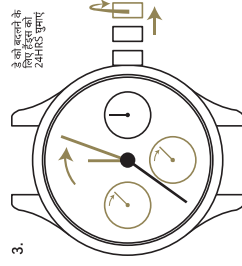
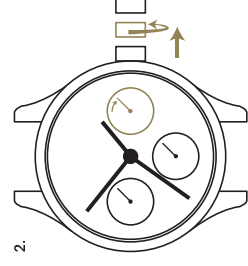
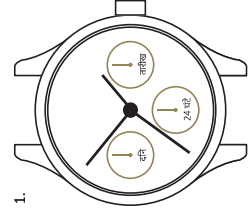
मल्टी डायल वॉच

टाइम और 24H सेटिंग



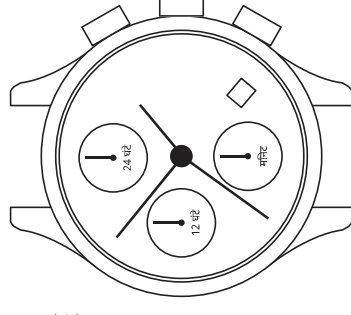
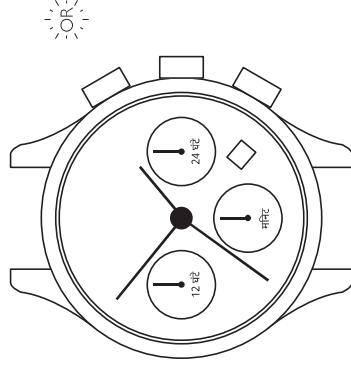
मल्टी डायल वॉच

डे और डेट सेटिंग



દોહરી સમય ઘડી

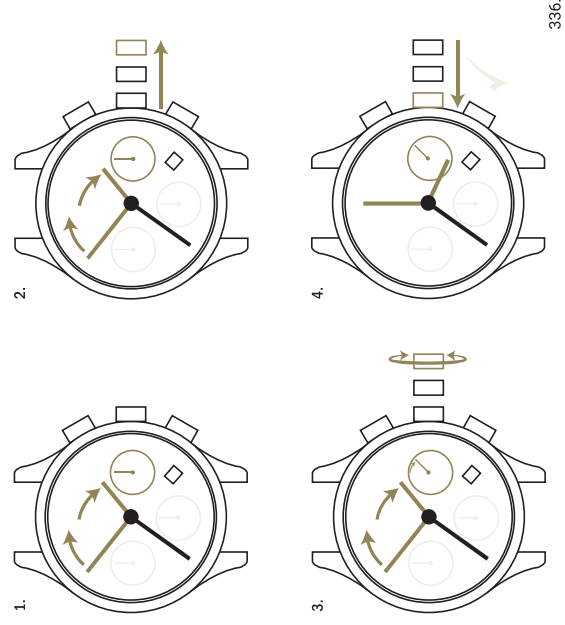
અપની ઘડી પહચાને



335.

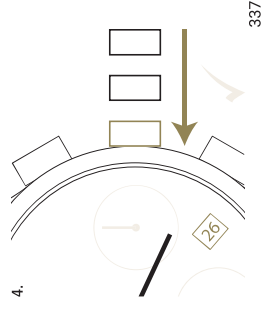
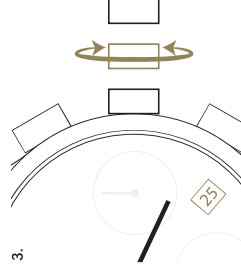
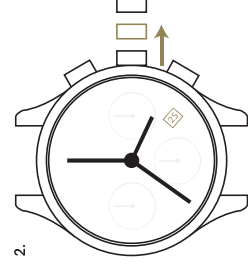
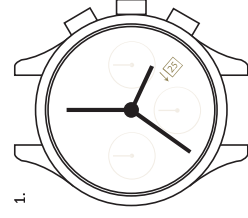
दोहरी समय घड़ी

समय और 24 घंटे की सेटिंग



दोहरी समय घड़ी

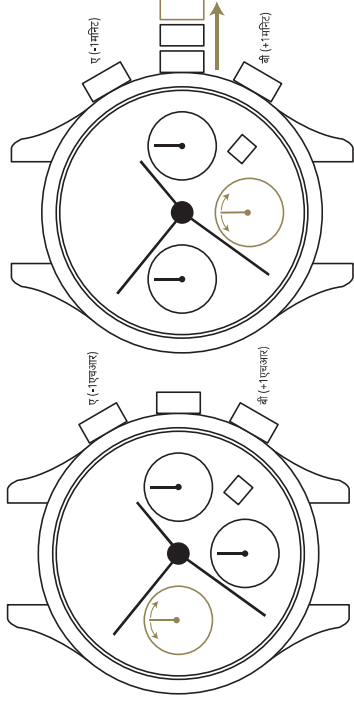
दैनिक सेटिंग



337.

दोहरी समय घड़ी

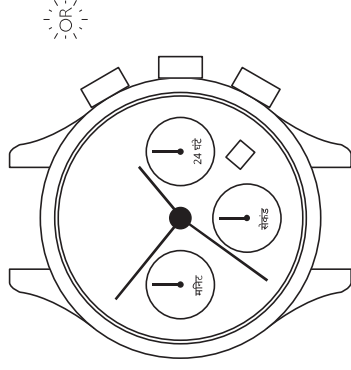
दोहरी समय सेटिंग



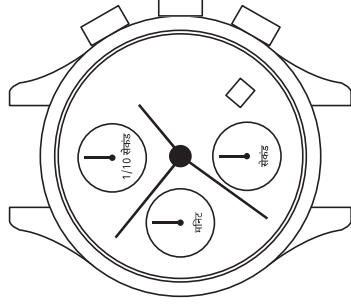
338.

क्रोनोग्राफ वॉच

अपनी वॉच की पहचान करें



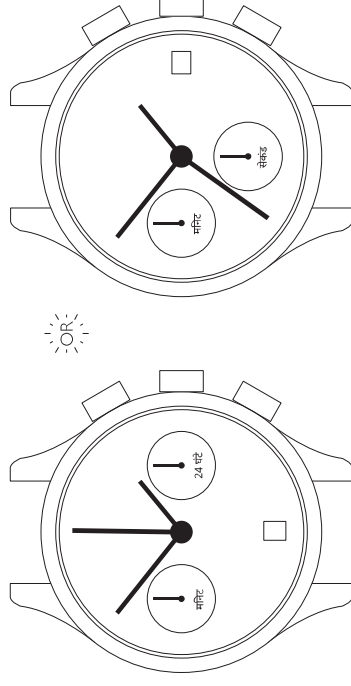
24HR के साथ 1 सेकंड टाइमर



1/10 सेकंड टाइमर

करोनोग्राफ वॉच

अपनी वॉच की पहचान करें



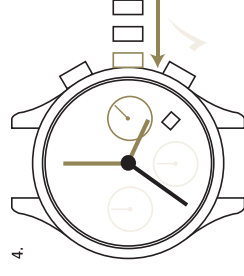
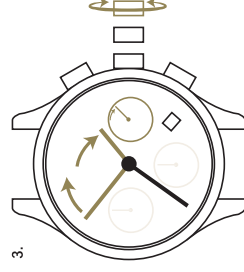
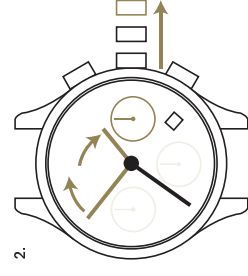
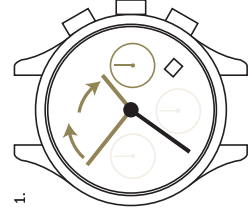
24 घंटे के साथ 1 सेकंड टाइमर

1 सेकंड टाइमर 60 मिनट तक

340.

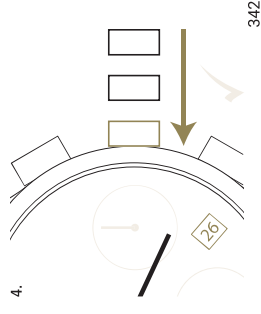
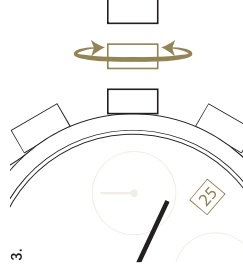
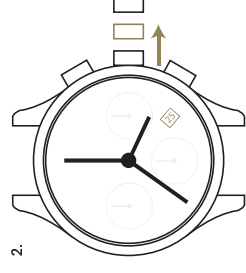
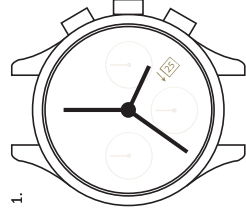
करोनोग्राफ वॉच

टाइम और 24H सेटिंग



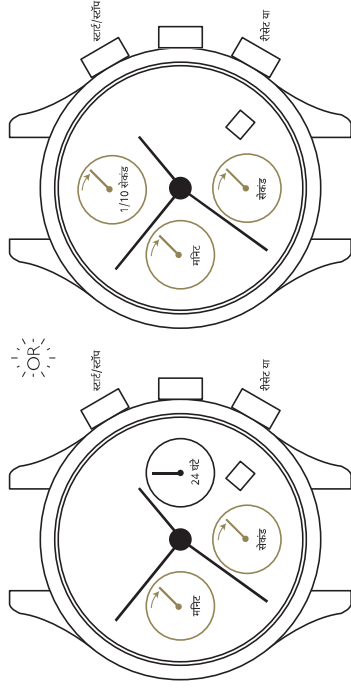
क्रोनोग्राफ वॉच

डेट सेटिंग



क्रोनोग्राफ वॉच

स्टॉपवॉच फंक्शन

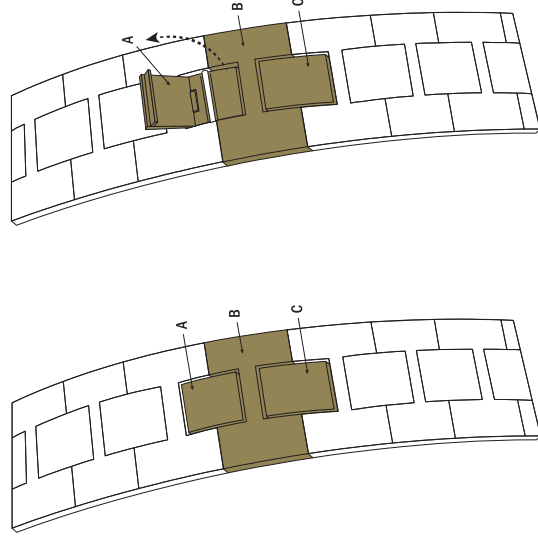


24HR के साथ 1 सेकंड टाइमर

1/10 सेकंड टाइमर

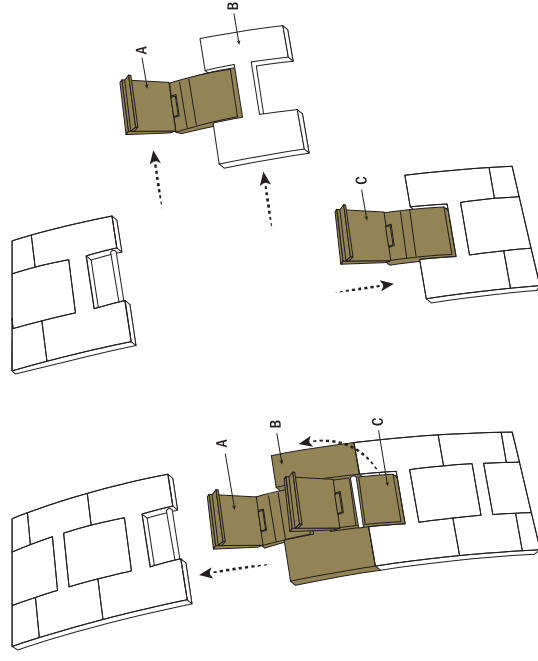
रिमवेबल क्लास्प्स को एडजिस्ट करना

पार्ट 1



रिमवेबल क्लास्प्स को एडजिस्ट करना

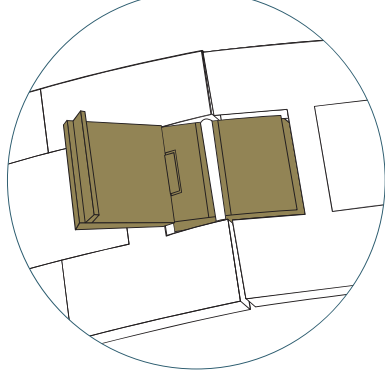
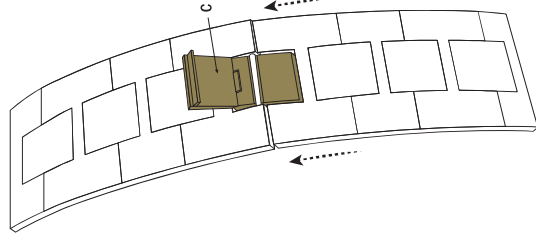
पार्ट 2



345.

रिमवेबल क्लास्प्स को एडजिस्ट करना

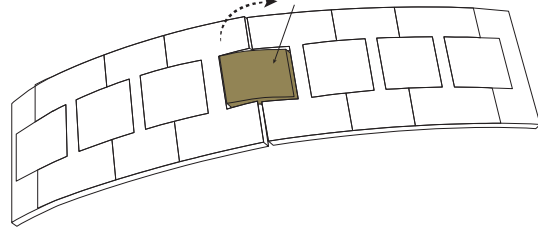
पार्ट 3



346.

रिमवेबल क्लास्स को एडजिस्ट करना

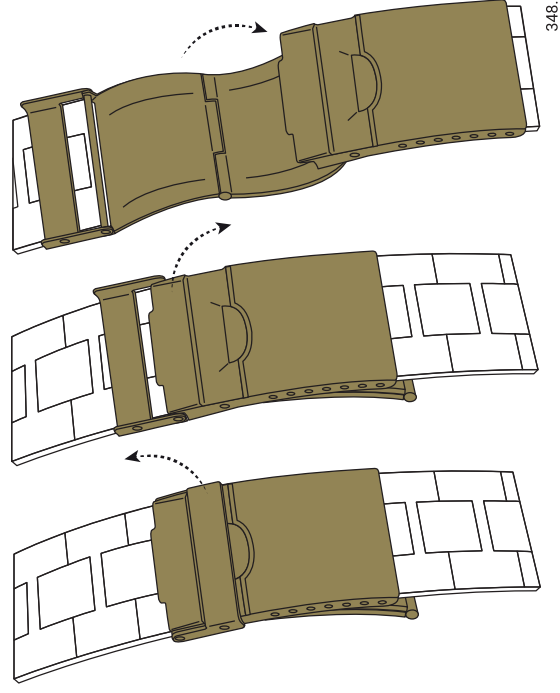
पार्ट 4



आपके ड्रेसलेट में कई रिमवेबल लिंक
हो सकते हैं
सही फिटिंग को प्राप्त करने के लिए
वृण्वा प्रोसेस को दोहराएं

क्लास्प पर डबल लॉक
फोल्ड को खोलना और
एडजस्ट करना

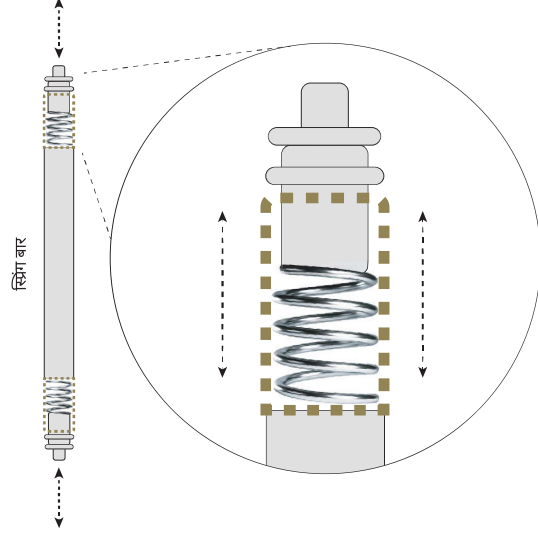
पार्ट 1



348.

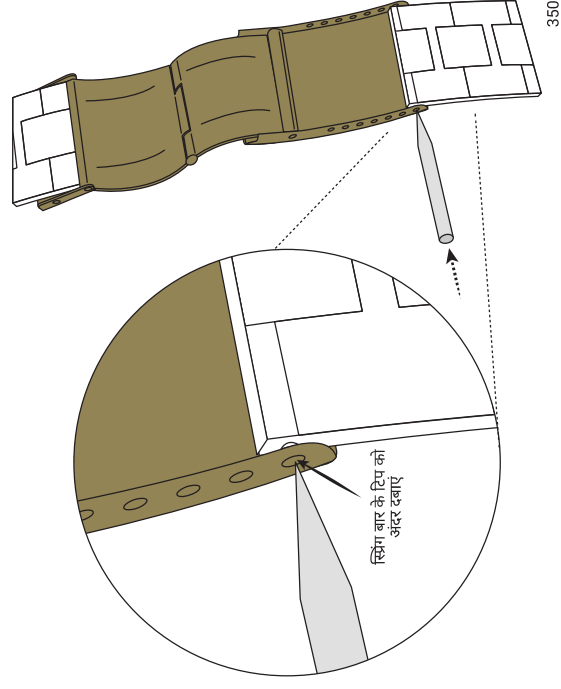
क्लास्प पर डबल लॉक फोल्ड को खोलना और एडजस्ट करना

पार्ट 2



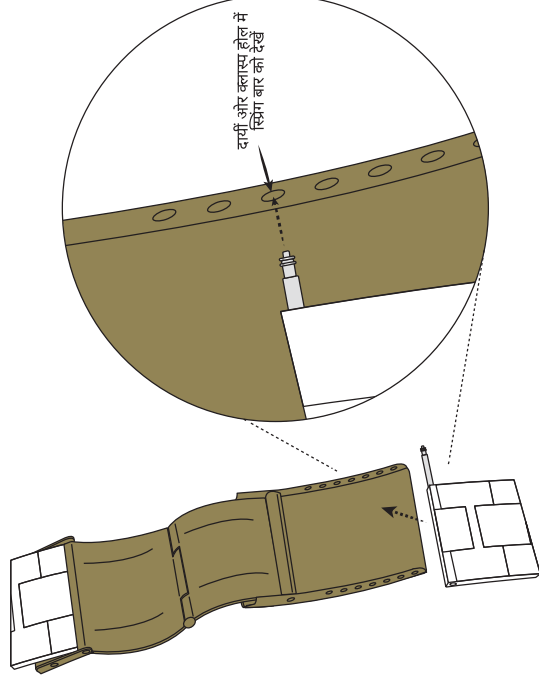
क्लास्प पर डबल लॉक फोल्ड को खोलना और एडजस्ट करना

पार्ट 3



क्लास्प पर डबल लॉक फोल्ड को खोलना और एडजस्ट करना

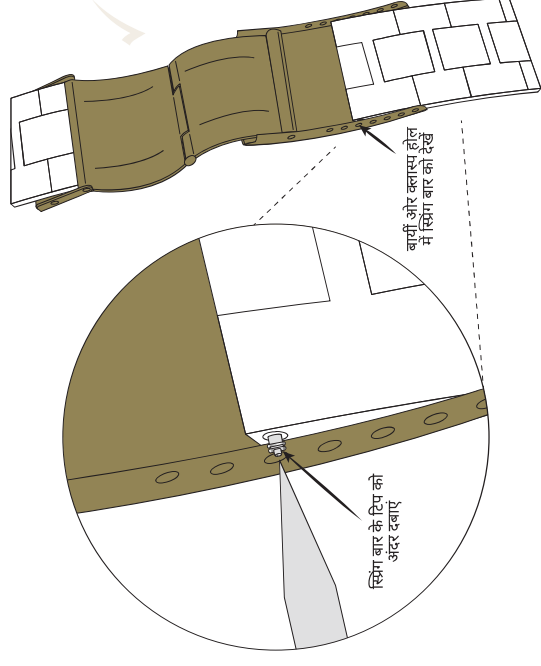
पार्ट 4



351.

क्लास्प पर डबल लॉक फोल्ड को खोलना और एडजस्ट करना

पार्ट 5



352.

गारदी
ब्लॉक कैपिटल्स

खरीदारी की डेट

अगर जरूरत हो तो रिटर्नर की स्टैम्प या पूरा नाम और पता।

नाम

पता

पोस्टकोड

रेटर्न कोड

Time Products (UK) Ltd | Alexander House | Chartwell Drive | Wigston | Leicester | LE18 2EZ

महत्वपूर्ण
यह गारदी वॉच के मालिक द्वारा रखी जानी चाहिए और गारदी के तहत सर्विस की जरूरत होने पर इसे
वॉच और हैंडलिंग और पोस्टेल के लिए £6.00 के साथ भेजना जाना चाहिए। गारदी के तहत सर्विस पर
अधिक जानकारी के लिए कृपया इस गाइड की शुरुआत को देखें। यह गारदी आपके वैधानिक अधिकारों
को प्रभावित नहीं करती।

खरीदारी के प्रमाण की रसीद संलग्न करें, संलग्न करने में
नाकामी पर गारदी अवैध हो सकती है।

